The Latvian Newspaper for Canada and U.S.A.

Published twice weekly by Latvian Relief Society of Canada „Daugavas Vanagi", Inc. — Editorial and Business Offices: 123 Huron St., Toronto, Ontario, Canada. Telephone. EM 8-0792. Editor in U.S.A. — A. Zvēriņš, 63 - 43 Bunnecke Court, Ridgewood 27, N.Y., U.S.A. Tel. EV 1-5212.

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA.

WEDNESDAY, JUNE 10, 1959.

LATVIJA
AMERIKA

46./791. n-rs. TREŠDIEN, 1959. G. 10. JŪNIJĀ 9. gads.

Latviešu laikraksts Amerika

iznāk divas reizes nedēļā — trešdienās un sestdienās. Izdevējs — Latviešu aprūpes biedrība Kanadā „Daugavas Vanagi", inkorporēta. Redaktori: I. Vīksna, J. Vītols, A. Gailīte, Redakcija un kantoris: 123 Huron St., Toronto, Ontario, Canada. Tel. EM 8-0792. ASV red. — A. Zvēriņš, 63 - 43 Bunnecke Court, Ridgewood 27, N.Y., U.S.A. Tel. EV 1-5218.

Abonēšanas maksa ASV un Kanadā: par 1 mēn. $1.50; 3 mēn. $4.50; 6 mēn. 8.50; par 1 gadu $16.00.

Sludinājumu maksa: sludinājumu daļā $1.60 tekstā $3.20—$6.40 par vienu collas slejas telpu.

KARĀ CIETUŠO RENTES SAŅEMS ARĪ TIE, KAS DZĪVO ĀRZEMĒS

DV Centrālās valdes prezidijs ceļā uz DV Rietumvācijas valdes sēdi iegriezās Vācijas darba ministrijā Bonnā, lai tuvāk informētos par ārzemēs dzīvojošo kara invalidu un pārējo karā cietušo rentes lietām. Sarunā ar attiecīgo personu noskaidrojās, ka tagad likums par ārzemēs dzīvojošo rentēm ,ar maziem izņēmumiem, tiek attiecināts arī uz 3 baltiešu tautību piederīgajiem.

Rentes tiesīgi saņemt ne tikai tie karā cietušie, kas savā laikā jau Vācijā dzīvojot tās pieprasījuši un saņēmuši, bet arī tie, kas agrāk pieprasījumus nebija iesnieguši un pat nebija Vācijā uzturējušies. Turpmāk rentes ārzemēs varēs saņemt kara invalidi ,kara bāreņi, atraitnes un vecāki, kas karā zaudējuši savus dēlus. Visiem tiem vispirms jāgriežas pie tuvākajām Vācijas valsts (Bundesrepublik) pārstāvniecībām ,kā sūtniecībām, ģenerālkonsulātiem un konsulātiem, kas par šo jautājumu ir attiecīgi informēti. **DV Centrālā valde tāpēc aicina atbilstošās personas nekavēties ar pieteikumiem, jo rentes tiks maksātas ar to mēnesi, kad pieprasījums tiks iesniegts. Iesniegumi izdarāmi katram personīgi.**

Attiecīgā formulārā būs redzams un pārstāvniecības dos norādījumus par nepieciešamiem pierādījumiem un dokumentiem, kas pieprasītājam iesniedzami. Nepieciešamos gadījumos pierādījumus par iesaukšanu vācu bruņotos spēkos var pieprasīt Latviešu centrālā komiteja Vācijā, un ziņas par kritušiem un bez vēsts pazudušajiem piederīgajiem, kas attiecas uz atraitnēm, bāreņiem un vecākiem, sniedz DV centrālā valde pēc kritušo un bez vēsts pazudušo kartotēkas. **DV CV adrese: 21a, Münster, Westf., Grevener Str. 63 - H3, Germany.**

Visiem tiem, kas agrāk, jau dzīvojot Vācijā, rentes saņēmuši un pierādījumu (Bescheid) nozaudējuši, piesakoties Vācijas valsts pārstāvniecībā, norādāms, no kādas iestādes (Versorgungsamt) Vācijā rente saņemta.

Likums paredz šādas renšu izmaksas:

a) Kara invalidiem pamat- un izlīdzināšanas renti, smagiem invalidiem kopšanas un neredzīgiem pavadoņa naudu plūs ģimenes piemaksu par sievu un bērniem. Izlīdzināšanas rente padota ienākumiem: par ortopēdisko un medicīnisko aprūpi par karā iegūtām vainām. Invalidu miršanas gadījumos paredzēta apbēdīšanas nauda un piederīgiem rente 3 mēnešu apmērā.

b) Kara atraitnes un kara bāreņi saņem pamat- un izlīdzināšanas renti. Izlīdzināšanas rente atkarīga no atraitnes un bāreņa ienākumiem. Kara atraitnes, iestājoties jaunā laulībā, saņem vienreizēju lielāku izmaksu ,bet zaudē regulāro renti. Bāreņu renti tādā gadījumā turpina maksāt.

c) Karavīru vecāki, kas zaudējuši karā dēlus, saņem renti, kas padota ienākumiem. Izdarot iesniegumus, vecākiem jānorāda — cik dēli karā zaudēti ,jo no tā atkarīgs rentes lielums, kā arī vai zaudētais dēls bijis vienīgais.

Vācu pārstāvniecības pieprasījumus pārsūtīs attiecīgām Vācijas iestādēm (Versorgungsamt), kas izšķirs rentes lietu un pozitīvā gadījumā regulāri to pārvedīs saņēmējam.

Te minam Vācijas iestādes (Versorgungsamt), kas piekritīgas attiecīgām valstīm:

a) Dānijā, Islandē, Zviedrijā, Norvēģijā un Somijā dzīvojošiem — Versorgungsamt Flensburg,

b) Holandē un Beļģijā dzīvojošiem — Versorgungtsamt Aachen,

c) Luksemburgā dzīvojošiem — Versorgungsamt Trier,

d) Francijā dzīvojošiem — Versorgungsamt Karlsruhe,

e) Šveicē dzīvojošiem — Versorgungsamt Radolfzell,

f) Austrijā dzīvojošiem — Versorgungsamt I München,

g) Anglijā un Ziemeļirijā un ārpus Eiropas dzīvojošiem, izņemot Turciju un Amerikas kontinenta valstis — Versorgungsamt Hamburg.

h) Amerikas kontinentā, arī Kanadā dzīvojošiem — Versorgungsamt Bremen,

i) Turcijā un citās Eiropas zemēs dzīvojošiem — Versorgungsamt I Stuttgart.

DV Centrālā valde arī turpmāk sniegs informāciju par ārzemēs dzīvojošo rentēm.

LATVIEŠUS SPIEDĪS RAKSTĪT KRIEVU BURTIEM

Ortografijas reformas paredzēts iedzīvināt 6 gados

Amerikāņu žurnāla „Newsweek" sniegtā informācija, ka padomju vara gatavojas uzspiest krievu burtus latviešu, lietuviešu un igauņu valodās, atrod apstiprinājumu arī no citiem avotiem, kas liecina, ka krievi šo jautājumu nopietni apsvēruši.

Londonā, Anglijā ,publicētais lietuviešu laikraksts „Europos Lietuvis" sakās zināms no kompetentiem avotiem, ka padomju vara jau ilgāku laiku slepeni gatavo zemi krievu alfabēta uzspiešanai Baltijas tautu valodās. Ortografijas reformu krievi gribot iedzīvināt 6 gadu laikā.

Jau 1954. g. 1. decembrī Igaunijas, Latvijas un Lietuvas Zinātņu akadēmiju sēdē Tallinā runājis Padomju Savienības vēstures institūta vicedirektors Gaponenko, kas vaļsirdīgi pateicis ,ka rietumu imperiālisti viltojot vēsturi, apgalvodami, ka Baltijas tautas piederot pie Rietumiem un ieteicis „imperiālistiko" latīņu alfabētu aizstāt ar krievu alfabētu. 1958. g. jūnijā Poligrafiskā institūtā Maskavā jau esot izgatavots jaunais lietuviešu alfabēts ar krievu burtiem. 1959. g. 20. februārī šis alfabēts nosūtīts apstiprināšanai Lietuvas zinātņu akadēmijai Viļņā. Līdz ar šo alfabēta projektu piesūtīts arī padomju mediķu atzinums par latīņu alfabēta kaitīgumu, jo tas nelabvēlīgi iespaidojot redzi un nervus.

Sakarā ar to lietuviešu laikraksts atgādina, ka jau pirms 94 gadiem cara valdība reiz izdeva likumu, ka lietuvieši un latgalieši drīkst lietot savos rakstos tikai krievu burtus. Cara valdībai toreiz neizdevās uzspiest savus burtus. Lietuvieši turpināja iespiest savas grāmatas latīņu burtiem Vācijā un, riskējot ar dzīvību ,kontrabandas ceļā nogādāja šīs grāmatas (tās bija pa lielākai daļai bībeles) pār robežu Lietuvā. Jāšaubās, vai sarkanajiem imperiālistiem būs labāki panākumi. Laikraksts jautā: vai arī trimdiniekiem piesūtāmo propagandas laikrakstu „Par atgriešanos dzimtenē" turpmāk iespiedīs krievu burtiem?

NEAIZMIRSTIET NODOT SAVU BALSI!

ONTARIO PROVINCES KANADĀ PARLAMENTA VĒLĒŠANAS NOTIKS 11. JŪNIJĀ.

Vēlēšanās piedalās progresīvi - konservātīvo partija ar tagadējās valdības galvu L. Frostu priekšgalā, liberāļi, sociālisti un komūnisti. Pēdējie iziet vēlēšanās kā Labour Progressive partija. Tautieši un tautietes, kas ieguvuši Kanadas pavalstniecību un sasniegumi 21 g. vecumu, aicināti piedalīties vēlēšanās, nododot savā iecirknī balsi par izredzēto kondidātu.

Parlamentā būtu jācenšas ievēlēt tādus kandidātus, kas apkaro komūnismu un ir pazīstami kā cīnītāji par visu iedzīvotāju labklājību.

ĀDENAUERS PALIKS AMATĀ

Bonnā. Politisku „revolūciju" izraisījusi Rietumvācijas kanclera Ādenauera pārliecība, ka pašreizējā krizes periodā viņš savai tautai vislabāk var kalpot, paliekot līdzšinējā amatā. Šī gada 7. aprīlī Ādenauers zināmu partiju aprindu spiedienā bija ar mieru kandidēt prezidenta vēlēšanās, kas uzvaras gadījumā viņam nozīmētu politisku izolāciju. Šeit jāatceras, ka Ādenauers prezidenta kandidātūru pieņēma vienīgi uz 2 noteikumiem: pirmkārt, ka viņam atstātu zināmu noteikšanu arī politiskajos jautājumos (uz ko gan lielu cerību nebūtu) un otrkārt, ka viņam atļautu izraudzīt pēcnācēju kanclera amatam.

Ādenauers bija izvēlējies finanču ministru Etceli. Bet kristīgie demokrati par visu vairāk ieinteresēti uzvarēt Rietumvācijas 1961. gada vēlēšanās, par daudz stiprāku vīru atzina saimniecības ministru Erhardu. Un tā, nevērojot Ādenauera iebildumus, Erhards un nevis Etcels būtu pārņēmis Ādenauera amatu. Partijas pretestība viņa izvēlei un vispārējais starptautiskās situācijas sastrēgums Eiropā tagad pamudinājuši 83 gadu vecu kanclieru palikt amatā. Lēmums sacēla tiešām lielu brēku. Redzēdams izslīdam kanclera amatu no rokām, Erhards kādā televīzijas intervijā nosauca Ādenauera izšķiršanos par „nožēlojamu". Opozīcijas partijas, brīvie un sociālie demokrati, cerēdami uz pietiekami lielu kristīgo demokratu atbalstu, gatavojas parlamentā izteikt neuzticību Ādenauera valdībai .Runā pat, ka Apakšnama prezidents būtu sācis domāt par parlamenta „revolūciju". Bet, lai cik liela neapmierinātība arī būtu radīta vācu politiskajās aprindās, nevienam nav ne mazāko šaubu, ka Ādenauers to pārcietīs. Un līdz ar to nelokāmā Rietumvācijas pretestība Padomju Savienībai turpināsies nesamazinātā apmērā.

LAI IZVAIRĪTOS NO JAUNA PASAULES KARA...

NORSTEDS BRĪDINA NEPIELAIST „KĻŪDAS"

Ziemeļatlantijas organizācijas bruņoto spēku virspavēlnieks ģen. Norstads izteicās, ka lielākās kara briesmas rastos tad, ja ienaidnieks maldīgi iedomātos, ka Rietumi kļuvuši militāri nelīdzvērtīgi.

Londonā: Izņemot Islandi, kas cinās ar Angliju par zvejošanas tiesībām un tādēļ konferenci boikotē, pagājušās nedēļas nogalē Londonā uz sarunām sanāca četrpadsmit Ziemeļatlantijas organizācijas valstis, lai rastu ceļus organizācijas kopības stiprināšanai.

Sestdienas sanāksmi uzrunāja organizācijas bruņoto spēku virspavēlnieks ģen. Norstads. Pēdējais paskaidroja, ka pašreizējo drausmīgo iznīcības ieroču laikmetā tieša, plānota jauna pasaules kara sākšana nav iedomājama, ievērojot tā briesmīgās sekas. Jauna pasaules kara iespēju tas tomēr neizslēdz. Un, proti, pašreiz vislielākās briesmas draud no nelielām ienaidnieka agresijas operācijām, kas var nevilšus aizdedzināt visu pasauli. Tas nozīmē, ka ienaidnieks vēlas kaut kur šādu nelielu vietēju rakstura uzbrukumu, uz ko Rietumi pietiekami nereaģē. Redzot šādu Rietumu militāro „vājumu" ,sākta vietējā rakstura agresija eventuāli plestos plašumā, līdz tās apstādināšana jau nozīmētu jaunu pasaules karu. **Lai no tā izvairītos, brīvajai pasaulei nepieciešamas 3 sadarbības fazes. Vispirms, katra lokālagresija jāaptur jau tās sākumā, jāaizkavē tās izplešanās; ienaidniekam jāliek samaksāt par tā rīcību, un tam jāliek saprast, ka tā darbības turpinājums novedīs pie jauna pasaules kara.**

Atlantijas organizācijas kongresā runāja arī jūras spēku komandieris admirālis Raits. Pēdējais uzsvēra ,ka Padomju Savienības rīcībā ir lielākā zemūdeņu flote pasaulē — ap 500 zemūdeņu. Kara gadījumā Ziemeļatlantijas organizācijas jūras spēku uzdevums būtu šo floti iznīcināt jau tās bāzēs; nopostot ūdens šaurumus, lai padomju zemūdenes netiek pasaules jūrās. Pēc admirāļa Raita domām Rietumu aizsardzības stiprums balstās ne tikai uz pēdējo militāro mašīnēriju, bet tikpat lielā mērā arī uz politisko un saimniecisko kopību, gatavību un spēku.

AICINĀJUMS

Baltijas tautu federācija Kanadā šogad 14. jūnijā Mocekļu piemiņas aktu Toronto rīko svētdien, 14. jūnijā, pl. 6 vakarā, Columbus zālē (Sherbourne un Linden ielu stūrī). Tautietes un tautieši, neaizmirsīsim šī akta dziļo sēru nozīmi, kā arī Baltijas tautu kopīgo demonstrējumu kanadiešiem. Atteiksimies šinī dienā no visa kā cita — būsim šī akta dalībnieki!

Osv. Breņķis,
BFTK priekšsēža vietn.

KAD PILNĪGS APLIS NOSLĒDZIES . . .

„Mēs prasām nekavējoties un bez jebkādiem noteikumiem atzīt sapulču brīvību, preses brīvību un visu politisko apcietināto un citādi domājošo amnestiju. Kamēr tas nav izdarīts, visi vārdi par iecietību, ticības brīvību paliek nekaunīgi meli. Kamēr nav deklarēta sapulču, runas un preses brīvība, neizzudīs apkaunojošā krievu inkvizīcija, kas vajā neoficiālās ticības, neoficiālo uzskatu, neoficiālo doktrīnu piekritējus. Nost ar cenzūru!"

Pārlasot šos vārdus, ir visai grūti iedomāties, ka tos ir savā laikā uzrakstījis neviens cits kā Vladimirs Iļjičs Ļeņins, bet tas bija 1903. gadā, kad viņš sašķēla Krievijas sociāldemokratu partiju boļševikos un menševikos, izmantodams paņēmienus, kas jau toreiz nebūt nesaskanēja ar viņa augsminētiem cēlajiem vārdiem . . .

Politika reti kad iet taisnus ceļus. Lielākā daļa politikas ceļu ir līkumaini un zig-zagu politiku mēdz daži uzlūkot par lielu „politisku gudrību." Krievijas politiskā dzīvē politiskā attīstība apbrīnojami ātri ir izdarījusi apļa kustību un atkal nonākusi pie absolūtās varas neierobežotas diktatūras. Ja to grib saukt par principu politiku, par morālu politiku, tad ko lai saucam par pilnīgu politiskās morāles trūkumu? Daudz izslavētā „hotentotu morāle" tad jau ir jāieskata par daudz „morāliskāku" nekā „komūnistu morāle".

Budzis.

Igauņu avīzes 10 gadu

Lielākā igauņu avīze Amerikā „Waba Eesti Sona" (Brīvais igauņu vārds), kas iznāk Nujorkā, 11. jūnijā atskatās uz 10 gadu pastāvēšanu .Laikrakstu izdod Nordic Press, Inc. — bezpeļņas organizācija ,kuras dalībnieku zīmes pieder ap 200 atsevišķām personām un organizācijām. Laikraksta redaktori ir H. Raudseps un E. Ernits.

CHRUŠČEVS GRIB VALDĪBU GALVU KONFERENCI

ARĪ SLEPENĀS ĀRLIETU MINISTRU SARUNAS ŽENĒVĀ NEDOD NEKĀDUS PANĀKUMUS

Saruņām ieejot piektajā nedēļā, 4 lielvalstu ārlietu ministri vēl nav pienākuši par soli tuvāk Berlīnes jautājuma atrisinājumam, un Padomju Savienības varasvīrs Chruščevs ir licis saprast, ka uz starptautisko problēmu atrisinājumu var cerēt vienīgi valdību galvu konferencē.

Pagājušās nedēļas nogalē ārlietu ministri sarunas beidza ierastajā ceļā — vienojoties par nākamo sēdi, bet ne par ko citu. Padomju Savienības ārlietu ministrs Gromiko vienkārši nepiekāpās sarunu ievadīšanai tādā gultnē, kur runātu par Rietumu pievedceļu nodrošināšanu uz Berlīni. Pēc saviedroto ārlietu ministru domām šis ir gandrīz pēdējais jautājums, kuram būtu vajadzējis varēt uzturēt konferenci pie dzīvības. Ja Padomju Savienība nerunā arī par to, tad neatliek nekas cits ,kā vienkārši braukt mājās. Ženēvā līdz šim nav palīdzējušas nedz formālās, nedz arī slepenās sarunas. Pēdējās savā laikā tika ieskatītas par pazīmi, ka ar tām vienošanās ir panākama. Notiek tomēr gluži pretējais: arī slepeno sarunu laikā konferences atmosfaira nemainās, Rietumu ārlietu ministriem veltīgi pūloties ar savām pierēm sagāzt Padomju Savienības Gromiko nepiekāpības mūrus.

— Gromiko būtu daudz piekāpīgāks, — domā Rietumu diplomāti, ja vien Sav. Valstis, Anglija un Francija pievienotos padomju plāniem par Berlīni. Pagaidām tomēr nav nekādu pazīmju, ka kaut kas tāds varētu notikt. Rietumi ir kļuvuši pār daudz aizdomīgi un saprot, ka viņu garnizonu izvākšana no Rietumberlīnes un pēdējās pārvēršana par neitrālizētu brīvpilsētu var nozīmēt tikai vienu — ātrāku vai lēnāku Rietumberlīnes uzsūkšanu komūnistu Austrumvācijā.

Lai cik divaini tas arī izklausītos, daži Rietumu diplomāti vēl vienmēr lolo cerību, ka Ženēvas konference varētu beigties ar taustāmiem panākumiem. Viens no šiem optimistiem ir Anglijas ārlietu ministrs Lloids, par kuru angļu prese pagājušā nedēļā mēloja, ka viņam draudot atlaišana no amata. Vēl tikai nedēļas nogalē Lloids kādam preses pārstāvim izteicās, ka viņam esot tāda „sajūta", ka beigu beigās konferencē viss beigšoties labi.

Optimistiskā virzienā nule kā izteicies arī Francijas ārlietu ministrs, kas domā, ka viņa Maskavas kollēgam Chruščevs piešķiris pietiekami lielas pilnvaras ne tikai lai tirgotos, bet arī lai piekāptos. Katrā ziņā Rietumiem izdevies novērot, ka Gromiko pašreizējā konferencē rīkojas daudz neatkarīgāk, kā tas jebkad novērots kāda Padomju Savienības ārlietu ministra rīcībā līdzīgos apstākļos. Sazināšanās ar Maskavu notiekot ļoti reti. Parasti Gromiko taisot spriedumus (kas visi ir vienpusīga, totāla Rietumu priekšlikumu noraidīšana) bez iepriekšējas saskares ar galvaspilsētu.

Viena no ārlietu ministru sarunu lielākajām nelaimēm pašreiz ir tā, ka Rietumi un Austrumi no tām sagaida divus dažādus rezultātus. Rietumu lielvalstis, galvenokārt Sav. Valstu prezidenta Eizenhauera ietekmē pastāv, ka ārlietu ministru konferencei jāsasniedz kaut kas pozitīvs, pirms vispār var sākt domāt par valdību galvu sarunām.

Padomju Savienība turpretim par to savu galvu nelauza. Vispirms jau, tā no ārlietu ministru konferences neko nesagaida — varbūt Rietumu piekāpšanos šur un tur. Maskavas uztverē šai konferencei nebija jāpanāk nekas cits, kā vienīgi jānolīdzina ceļš uz valdību galvu sarunām, izstrādājot pēdējo darba kārtību. Chruščevs liekuļo, ka vienīgi tādā konferencē var cerēt uz panākumiem.

Tādēļ, ja arī Padomju Savienības politiskās krāpšanas metodes nemaz nebūtu bijušas pazīstamas, ārlietu ministru konferenci varēja norakstīt zaudējumos jau pirms tās sākšanās. Tas pats sakāms arī par valdību galvu konferenci, kas loģiski nemaz nevar sākties, jo tās sākuma noteikumi katrai pusei ir savi. Ja ārlietu ministru konference neko nepanāks, Sav. Valstu prezidents Eizenhauers uz valdību galvu sarunām nebrauks, kas nozīmē, ka tādas nevarēs notikt. Un tā kā Padomju Savienība no ārlietu ministru konferences neko nesagaida, un nekur piekāpties nedomā, tad tas atkal nozīmē tikai gluži to pašu un, proti, ka valdību galvu sarunas nemaz nav iespējamas.

CHRUŠČEVS DRAUD AR BAZĒM SATELITVALSTĪS

Padomju Savienībai daudz izdevīgāk ierīkot vidējo distanču raķešbazes nekā paļauties uz tālšāvēju raķetēm pašai no savām robežām.

Maskavā. Isi pēc atgriešanās no braucieniem pa Albāniju un Ungāriju 6. jūnijā Ļeņina sporta pilī Maskavā 20.000 klausītāju lielu pūli uzrunāja Padomju Savienības ministru prezidents Chruščevs. Pastāstījis par sava ceļojuma iespaidiem, Chruščevs ķērās pie lietas, informēdams klausītājus, ka ļoti iespējama padomju raķešbažu izveidošana Varšavas pakta valstīs. Katrā ziņā, ja Rietumi neatmet savus plānus par raķešbažu iekārtošanu Itālijā un Grieķijā, Padomju Savienība darīs to pašu Albānijā un Bulgārijā (Itālija savu atzīšanu raķešbažu iekārtošanai jau ir devusi un Grieķija par to nopietni domā, liekot Sav. Valstu militārai valdībai cerēt, ka pēdējās pievienošanās tiks saņemta tuvākajā laikā). Chruščevs deklarēja, ka Padomju Savienība bez jebkādām grūtībām varētu cīnīties ar raķešbazēm, piemēram, Itālijā un Grieķijā — tieši no savas territorijas ar starpkontinentālām raķetēm. Bet daudz vienkāršāk un izdevīgāk būtu ierīkot vidējo distanču raķešbazes Varšavas pakta valstu robežās, vispirms Albānijā un Bulgārijā, lai šādā veidā ar daudz mazākiem ieročiem padarītu lielo ieroču darbu.

Pirms uzsākt raķešbažu izveidošanu satelitvalstīs Chruščevs tomēr izteica cerību, ka Balkānu un dažas citas valstis vēl varētu akceptēt pirms 2 gadiem Rumānijā dzimušo plānu un, proti, ka Rumānija, Bulgārija, Ungārija, Albānija, Dienvidslavija, Grieķija un Turcija paraksta kopīgu vienošanos, apsolot atstāt savas territorijas brīvas no raķešbazēm un atomieročiem vispār. Dienvidslavijas komūnistu valdībai šis plāns bija pieņemams. Grieķija un Turcija to noraidīja.

IGAUNIJAS KAROGA 75 GADI

Šī gada jūnijā igauņi trimdā atzīmēs sava karoga 75 gadu jubileju. Pirmā igauņu studentu biedrība bija izvēlējusies savam karogam krāsas — zils, melns, balts. Šī karoga oficiālā iesvētīšana notika 1884. g. 4. jūnijā Otepēs baznīcā pie Tartu. Pamazām igauņi sāka atzīt šī karoga krāsas par savām nacionālām krāsām ,un 1918. g. ar likumu tās noteica par Igaunijas karoga krāsām. Pirmais igauņu karogs ,ko iesvētīja pirms 75 gadiem, nav nokļuvis krievu rokās — tas noglabāts drošā vietā Igaunijā.

Oficiāls paziņojums

SEVIŠĶU UZMANĪBU

VISIEM LATVIEŠIEM ZEM 30 GADIEM

DANCOTĀJI! DZIEDĀTĀJI! RUNĀTĀJI! SPĒLĒTĀJI! TERPU DARINĀTĀJI!

Vai esi dzirdējis / dzirdējusi, ka ir jau notikuši Jaunatnes svētku pusfināli Filadelfijā, Čikāgā, Demoinā un Hamiltonā?

Tomēr daudzi talanti dažādās kultūras nozarēs nav spējuši piedalīties pusfinālos skolu pārbaudījumu un naudas trūkuma dēļ.

Ja esi viens no tiem un vēlies piedalīties, tāda iespēja būs Toronto svētku laikā 3. jūlijā ar tiesībām piedalīties blakus līdzšinējiem uzvarētājiem finālos 4. jūlijā. Visus interesentus lūdz griezties pie A. Kretulnieka, 333 Crawford St., Toronto, Canada. Mēs jūs atbalstīsim, sniedzot iespējamo palīdzību un izsmeļošu informāciju visiem. Pieteikšanās līdz 20. jūnijam. Steidzieties!

Latviešu baznīcas, organizācijas, sabiedriskie darbinieki, laikraksti un uzņēmumi ir ne tikvien interesējušies par Jaunatnes svētkiem, bet arī devuši bagātīgus ziedojumus un balvas — naudā un graudā.

Mūsu labvēļi nav bijuši kautrīgi, neesi kautrīgs, ar savu prasmi atsaucies jaunatnes svētkiem! Latviešu vecākai paaudzei Jaunatnes svētki ir vairāk nekā sacensības — proti, sadarbība un dalīts prieks. Mēs neesam atkarīgi no ģeografiskiem apstākļiem, bet gan no mūsu gribas un drosmes savu kultūru kopt.

KAMĒR LATVJU MEITAS ZIEDĒS
UN LATVJU DĒLI DZIEDĀS,
LATVIJA PASTĀVĒS.

Jaunieši! Latviešu vecāki! Audzinātāji! Labvēļi! Mēs jūs lūdzam un aicinām gatavojieties, sūtiet visus jauniešu talantus, kā arī esiet paši Jaunatnes svētkos.

Mēs vēlamies dalīties ar jums priekā, ko esam līdz šim piedzīvojuši, šos svētkus organizējot. Pateicamies visiem labvēļiem, talciniekiem un censoņiem par palīdzību ,kas ir saņemta, un aicinām ikvienu atsaukties un dalīties mūsu jaunatnes priekā.

Vēlreiz — 3. jūlijā sacensības atklātas visiem. Balvu daudz, tāpat sadarbības prieka!

Visu gaišu jums vēlot,
Svētku organizācijas komiteja,
jo — Latviešu nākotne kopā mūs sauc!

DV Toronto nod. biedrus,

kam piesūtītas dalības zīmes MANS ZIEDOJUMS DZIMTENEI, norēķināšanos lūdz izdarīt līdz 16 jūnijam, iesūtot naudu ar pasakniem ,vai arī nepārdošanas gadījumā — visu grāmatiņu.

DV Toronto nod. valde.

PAZIŅOJUMS

Ar šo paziņojam, ka peneciļina krājumi; ko varēja nosūtīt no Zviedrijas, maksājot tikai par sūtīšanas izdevumiem, ir izbeigušies. Līdz ar to pasūtinājumus uz šiem sūtījumiem vairāk nepieņemam.

DV KV

LATVIJA

Draugi grib mūs asimilēt,
Ienaidnieki grib mūs iznīcināt,
Bet mēs gribam palikt latvieši.
Archibīskaps T. GRĪNBERGS

„ELASTĪGĀ" POLITIKA

A. VILKS

Kad 1956. gada rudenī uz Chruščeva pavēli sarkanarmijas vienības brutāli izrēķinājās ar Ungārijas brīvības cīnītājiem, Budapeštas ielās nogalinot un ievainojot sevišķi daudz jaunatnes, pasaules brīvajā presē izraisījās ārkārtīgi smagi uzbrukumi Maskavas politikai, it sevišķi tās noteicējiem: katrs loģisks domātājs aiz šīm noziedzīgām izdarībām galvenokārt varēja ieraudzīt tuklo un apdzerto Ņikitas seju. Rakstus presē tolaik producēja labākie amerikāņu žurnālisti, sabiedrībā ietekmīgas personas, valstsvīri un beidzot pati „tautas balss" lasītāju vēstulēs. Ar šiem rakstiem vēl nebija viss pateikts. Daudzajās ungāru bēgļu rīkotajās demonstrācijās, ar vietējo amerikāņu līdzdalību, pieņēma nosodošas rezolūcijas, tās nosūtot gan prezidentam, gan valstsvīriem un citām ietekmīgām personām. Dūres un asi saukļi griezās gaisā. Sevišķi eksplodēja pasi ungāri un ungāru izcelsmes ASV pilsoņi. Tas viss bija gaužām loģiski, dabiski un saprotami, jo neviena tauta, arī amerikāņi necietīs savas brīvības apspiešanu ar varu un ierocīem. Demonstrācijās un rezolūciju parakstīšanā piedalījās vai visu to tautu pārstāvji, kuru zemju liktenis tagad ir iekalts sarkanos dzelžos. Šais sanāksmēs sparīgi runāja arī amerikāņu iestāžu pārstāvji — visiem sirdis un domas tolaik bija sakaltas vienotā spītā un apņēmībā, un pašiem cietējiem ungāriem radās iespaids, ka kaut kas jau kaut kur notiks, lai pasaules sabiedrisko domu uz visiem laikiem noskaņotu pret komūnistu nežēlībām Ungārijā un pret komūnismu kā tādu. Sevišķi ar amerikāņu toreizējo protesta vētru ungāriem palika iespaids, ka tādā kārtā ir dotas zināma augstināšanu.

Kvebekas policija cer, ka visā drīzumā tai izdosies apcietināt trīs aizdomīgas personas, kuŗas eventuāli varētu būt vainojamas 10.000.000 dol. prēmiju zimju zādzībā no Brokvilles „Trust and Savings" korporācijas.

Dr. Roberts Kommons nesen kritizēja Kanadas skolu sistēmu, ka tā atļauj skolēniem mācīt vēsturi un ģeogrāfiju kā vienu priekšmetu ar nosaukumu — sociālās mācības.

Divi uzņēmīgi Ontario Rietumuniversitātes studenti izlēmuši šogad savu atvaļinājumu pavadīt gaisā resp. četrvietīgā lidmašīnā apceļot visu Amerikas kontinentu, neizslēdzot slavenos Amaconas džunglus. Savā 30.000 jūdžu garajā ceļojumā, kas izmaksās 8.000-9.000 dol., abi studenti cer nodoties foto mākslai un ceļojuma apraksttiem, iegūstot pirmo vietu kā jaunāko, tā arī vecāko skolnieku grupā. Turklāt, Andris ir civilās aizsardzības dienesta instruktors Toronto; beidzis vairākus vietējos kursus, bet pagājušajā vasarā viņu komandēja uz Otavas civilaizsardzības kolledžu papildināt savas zināšanas šajā laukā. Skolas laikā A. Celms lasījis lekcijas civilās aizsardzības kursantiem Toronto katru nedēļu.

-iņš.

Niecībā, rūpniecībā un ikdienas dzīvē, varētu mainīt savus ieskatus un nākotnes nodomus pret Rietumiem (?!). Divainas atziņas un pieņēmums!

Komūnismu nekas nav attuvējis atteikties no savas pēdējās cīņas un pasaules virskundzības iegūšanas — tas nu bija jāzina un jāsaprot ikvienam, kam kaut cik zināma komūnisma ekspansijas vēsture. Ja šī Chruščeva vizīte tiešām notiktu ,tad tā būtu saistīta ar divi smagiem zaudējumiem Amerikas Savienotajām Valstīm. Šī valsts zaudētu uzticību un paļaušanos to tautu acīs, kas sagaida ASV patiesi stipro un ietekmīgo nostāju pret sarkano imperiālismu, vienalga, vai tas izpaužas kādā akcijā vai citādi. Otrā gadījumā — Savienotās Valstis nospēlētu kādu jaunu divkosību, kas nevar veicināt to pozitīvu ietekmi vēl brīvajās valstīs. Tad būtu pierādījusies tā patiesība, kas atklāj darītāja īsto dabu: vienu roku draudzīgi uzliek pretspēlētāja plecam, bet otru tur savilktu dūrē, gatavu sitienam.

Ir neapšaubāmi skaidrs, ka Rietumi ar savu „elastīgo" diplomātiju kā sevi pašus ,tā visas brīvās Eiropas tautas ir iemanevrējuši strupceļā, no kuŗa, vismaz pašreiz nav izejas. Rietumi paši ir sekmējuši pieaugt tiecienspēkā savam pretniekam, pieturoties pie savas elastīgās politikas. Pasaules netaisnību un ciešanas nevar izkārtot ar kompromisiem, partu tirgošanos un kompensācijām, kas, ar niecīgiem izņēmumiem, ir bijis rakksturīgs Rietumu politikai visā pēckaŗa laikā. Pie malas nospiesti tie ,kuŗiem stingrs politiskais mugurkauls, lai tad varētu turpināt elastīgo diplomātiju ar visām slēpenajām apspriedēm, kas allaž uzsūtījušas briesmas. Daudzi Rietumu politiķi ir pārliecībā, ka laiks dziedē brūces, ka ir jāpanāk izkārtojumi ar elastīgo diplomātiju. Bet tā ir rūgta maldīšanās. Ungāri nerimsies, nerimsies arī trīs Baltijas valstis, kā komūnisma pirmais un smagākais upuris, un pāri visām, Eiropas centra tauta nekad neatstās savu austrumu robežu pie Elbas - Neises līnijas. Bez šiem izkārtojumiem konferenču plūdiem nekad nebūs panākumu, nemaz nerunājot par daudzām citām problēmām, kas vis nav izkārtojamas ar elastīgo politiku, bet kur vajadzīga ticība tiesību un taisnības vārdā.

TORONTO JAUNATNES PULCIŅAM JAUNS PRIEKŠNIEKS

„Lāpas" karogu saņem A. Celms

Pēdējais „Lāpas" biedru vakars Sv. Barnabas baznīcas apakšējā zālē pulcināja ap 40 jauniešu. Šinī vakarā bijušais „Lāpas" priekšnieks T. Kronbergs nodeva pulciņa karogu jaunajam vadītājam — A. Celmam .Pēc tam puduŗu vadītāji ar biedriem pārrunāja nākošās sezonas darbību. Šajā draudzības un tuvināšanās vakarā debitēja arī jauns deju orķestris „Bajārs", kuŗā patlaban spēlē tikai jaunieši — 6-8 mūzikanti, Daļa jauniešu, kas nebija ieradušies uz karoga nodošanu, varbūt jautās: Kas ir „Lāpas" jaunais priekšnieks un ko viņš dara? Uz to atbilde nav jāmeklē visai tālu.

Tagadējais jaunatnes pulciņa priekšnieks Andris Celms ir ļoti aktīvs sabiedriskā laukā, ne tikai latviešu, bet arī kanadiešu vidū. Viņš ir pašreizējais Riverdeilas vidusskolas drāmas kluba viceprezidents un skolas armijas kadetu leitnants, kas ierindojas kadetu — labāko šāvēju — ne tikai savas skolas, bet visas Ontario provinces skolu kadetu mērogā. A. Celms piedalījies arī orātoru sacensībās, ieguvis pirmo vietu kā jaunāko,

KANADĀ

TORONTO

HAMILTONA

O F. un L. Albertiņu pazīstamā Mūzikas skola Hamiltonā (311 Barton St. E, tel. JA 7-8470), rīko trešdien, 24. jūnijā, pl. 7.30 vakarā 69 Princess St., Armēņu kluba zālē, audzēkņu vakaru ar klavieŗu un akordeonu priekšnesumiem. Uzstāsies 3 skolas akordeonu orķestri. Ieeja $0,50, bērniem 25g.

MONTREĀLĀ

O Montreālas latviešu skola 30. maijā rīkojusi mācību gada nobeiguma aktu, kuŗā bez audzēkņiem, audzinātājiem un vecākiem piedalījās arī konsuls V. Tomsons un bijušais skolas pārzinis E. Mazutis. Zaļumiem krāšņi dekorētās skolas telpās svētku aktu atklāja konsuls V. Tomsons, norādot uz latviešu skolas nozīmi tajos laikos, kad Latvijas valsts vēl nebija brīva un latviešu valoda skolās bija liegta.Konsuls uzsvēra latviešu skolas nozīmi tagadējos trimdas apstākļos, atzīstot, ka latviešu skola pietiekami daudz ierosina, lai vēlāk mūsu jaunatne turētos pie savas tautas kopības un savu nākamo dzīvi veidotu latviskā vidē.

Sekoja skolas pārziņa K. Dekšņa uzruna, kuŗā viņš norādīja, ka šis mācību gads bijis sekmīgs, skolu apmeklējuši 57 bērni. Ja mācību gada sākums izrādījās pagrūts sakarā ar telpu maiņu, tad vēlāk apstākļi krasi mainījās — visas sākuma grūtības tika pārvarētas. Vecāki ļoti apzinīgi kārtojuši skolas naudu. Sekoja liecību izsniegšana un labāko skolēnu apbalvošana, izdalot čaklākiem skolēniem ap 30 grāmatu. Grāmatas bija devuši: D. Vītols, Em. Mazutis, A. Grebļis un Montreālas latviešu biedrība. Viņiem skolotājiem, konlulam V. Tomsonam un Em. Mazutim pasniedza ziedus.

Priekšnesumu daļa šoreiz bijaja gaŗāka kā iepriekšējos gados, un daudziem tika dota iespēja atklāt savu talantu. Vērojot jauno audzi, tiešām jāsaka, ka aug jauni spēki. Patika Ernas Pilupes baleta studijas audzēkņu priekšnesumi un bijušās skolas audzēknes un tagadējās absolventes Ilzes Garās vijoles solo, kā arī citi priekšnesumi. Pēc pārtraukuma sekoja azaids. Kad mazie „mākslinieki" bija ieturējuši launagu, pirms latviešu skola aizvēra savas durvis, visi vēl tikās tautiskās dejās un rotaļās, pēc kam šķirās, lai pulcētos savā skolā rudenī.

O 13. jūnijā „Snowdon school of ballet" skolotāja, bij. Liepājas operas baletdejotāja Erna Pilupe rīko pirmo patstāvīgo baletvakaru ar skolas audzēkņu piedalīšanos. Sarikojums notiks St. Kevins skolas telpās, 3900 Dupuis Ave., un sāksies plkst. 7.00 vakarā. Uzstāsies arī vairākas latviešu meitenes.

O Montreālas latviešu biedrības pilnsapulcē bij ieradušies 15 biedri no 80 un šoreiz pēc diviem nesekmīgiem mēģinājumiem izdevās ievēlēt jaunu valdi ar jaunu biedrības priekšnieku. Par biedrības pr-ku ievēlēja montreāliešiem pazīstamo jaunatnes audzinātāju Emilu Malzuti, bet valdē Alf. Bremzi, J. Sreņģi, K. Ozolu, K. Lagzdiņu un M. Kaminsku. Revīzijas komisijā M. Ikvildu un J. Stepranu. Sapulci nosvērti un lietiški vadīja K. Ozols, bet protokolēja I. Skrastiņš. Sapulce ilga tikai vienu stundu. Lietiškus norādījumus sapulcē deva konsuls V. Tomsons.

PULCĒSIMIES 14. JŪNIJA AKTOS

Toronto

BTFK nule kā iespiedusi 9.000 skrejlapu, kuŗas izdalīs 14. jūnija aizvestō pieminas sanāksmē Toronto un izplatīs arī citās Kanadas pilsētās un provincēs. Pēdējā sēdē tika apstiprināta arī 14. jūnija piemiņas akta programma. Aktu ar īsu uzrunu atklās BTFK priekšsēdis J. Lejiņš, pēc kam sekos Kanadas federālās valdības parlamenta priekšsēža R. Mičenera runa un Baltijas tautu sieviešu padomes priekšsēdes A. Kopmanes uzruna. Koncerta daļā igaunus reprezentēs R. Tralla (bass), lietuviešus — J. Kvietes ritmoplastikas deju ansamblis un latviešus — vīru dubultkvartets Kalvis. Sarīkojumu noslēgs trīs Baltijas tautu pretkomūnistiskās deklarācijas, nacionālās valodās. Katrai deklarācijai sekos attiecīgo tautu nacionālās himnas.

Raidījums deportēto piemiņai

Svētdien, 14. jūnijā, plkst. 3.05 p.p. Toronto raidītājs ar vilni 1010 veltīs pusstundu Baltijas tautu deportēto piemiņai. Raidījumu patlaban organizē kanadiešu pazīstamais komentātors Kollingvūds Rīds. Pēdējais intervēs Baltijas tautu federācijas Kanadā priekšsēdi J. Lejiņu. Raidījuma mūzikālā daļa piedalīsies igauņu dziedonis R. Tralla (bass), lietuviešu dziedātāja S. Žimelīte (soprāns), un mūsu pašu dubultkvartets Kalvis.

☆

Pirms kāda laika Baltijas tautu federācija Kanadā nosūtīja pateicības vēstules Vācijas ārlietu ministram fon Brentano un Francijas valsts prezidentam de Gollam, par šo valdību stingro pretkomūnistisko nostāju. Šinī sakarā saņemtas atbildes ar pateicību par izrādīto uzmanību.

Grand Rapidos

Plašāki kā jebkad agrāk 14. jūnija piemiņu šoreiz atzīmēs Grand Rapidos, un latviešu organizāciju padome svinības noorganizējusi kopā ar lietuviešiem un igauņiem. Tās ievadīs 13. jūnijā plkst. 10 no rīta, kad Fultona parkā ieradīsies visu triju tautību pārstāvji un pieveterānu pieminekļa noliks ziedus, bet īsu uzrunu teiks lietuviešu biedrības priekšnieks K. Stepsis. Plkst. 7 vakarā centrālās vidusskolas zālē notiks svinīgs akts, kuŗā ieradīsies Mičigenas gubernātors Williams vai viņa pārstāvis, Grand Rapidu pilsētas galva un citi vietējo iestāžu un organizāciju vadītāji. Galveno uzrunu teiks kristīgo radio raidījumu direktors Džins Koters pēc kam sekos koncerta daļa. Dziedās Grand Rapidu latviešu vīru koris Dr. F. Valdmaņa vadībā, lietuviešu vīru dubultkvartets P. Turuta vadībā un lietuviešu jauktais koris ar dirigenti J. Salatku. 14. jūnijā, plkst. 10 Vienības draudzes baznīcā visiem latviešiem būs kopīgs dievkalpojums, kuŗu vadīs māc. J. Lazda un māc. Kr. Hermanis. Paredzams, ka dievkalpojumu kuplinās ar dziesmām daži solisti. Plkst. 11,30 sekos piemērots radio raidījums, kuŗā par aizvesto piemiņu un trīs Baltijas valstu lielo traģēdiju runās igauņu tautības pārstāve F. Hakka. Viņas tēvs 1919. g. piedalījās Cēsu kaujās kopā ar latviešiem. So radio raidījumu kopīgi varēs noklausities Vienības draudzes baznīcas apakšējās telpās. Plkst. 4 p.p. no vietējā raidītāja būs dzirdama lietuviešu noorganizētā radio pusstunda un mūzika. Ieeja sarīkojumā Centrālās vidusskolas zālē pret labprātīgiem ziedojumiem, un atlikums par labu tautiešiem Sibirijā un aiz dzelzs aizkara dzimtenē. Visi latvieši aicināti jo kuplā skaitā piedalīties sarīkojumā un dievkalpojumā. V. Z.

TICĪBAS VAJĀŠANA LATVIJĀ

Mēnešraksts „Ceļa biedrs" ievietojis kādas latvietes liecību par dzīvi Latvijā, kuŗai no turienes izdevies izkļūt tikai pag. gadā. Viņa stāsta, ka komūnistu vara visiem lidzekļiem censas traucēt reliģisko dzīvi un sevišķu vērību piešķir jaunās paaudzes atsvešināšanai no baznīcas. Skolās un baznīcā nedrīkst mācīt reliģiju. Mācītājs gan drīkst iesvētīt bērnus, bet nedrīkst viņus iepriekš apmācīt. Visa atbildība tagad gulstas tikai uz mātēm, kuŗas bieži vien aprobežojas ar to, ka iemāca bērniem skaitīt kādu vakara lūgšanu. Skolās bērni dzird tikai reliģijas zaimošanu. Kad tagadējās skolnieces pašas būs mātes, viņām nebūs jaunajai paaudzei ko dot līdz.

Brīvdienas skolās sākas tikai ar Jaungadu un Ziemassvētkos ir jāiet skolā. Bieži vien bērni skrien Ziemassvētku vakarā 5-6 km uz mājām, lai būtu tai vakarā pie savējiem, un no rīta tumsā, t. i., Pirmajos svētkos, dodas atpakaļ uz skolu, jo to dienu nedrīkst kavēt. Lieldienu laikā pavasaŗa brīvlaiku skolas nosaka tā, lai tas beigtos tieši trešdienā pirms Zaļās Ceturtdienas, lai šinī dienā, Lielajā Piektdienā un otros svētkos bērni būtu skolā. Kolchozu vadība, kas visur atrodas partijas biedru rokās, parasti nozīmē obligātu sapulci tieši dievkalpojuma laikā.

Jo vairāk zūd cerības uz politiskām pārmaiņām, jo vairāk cilvēki mēģina iekļūt komūnistu partijā — ne aiz pārliecības, bet dažādo priekšrocību dēļ. Ļoti daudz rūgtuma cilvēkiem sagādā ārkārtīgais krievu pieplūdums, kas noteikti tiek veicināts no augšas.

Latvieši ar nicināšanu runā par tiem ārzemniekiem, to skaitā arī garīdzniekiem, kas īsā apmeklējuma laikā esot guvuši pārliecību, ka mūsu dzimtenē viss esot labākā kārtībā, arī baznīcā.

Mūsu laikraksta pārstāvis
VILIS MIĶELSONS
Kalamazū, 426 N. Prairie Ave,
pieņem sludinājumus un kārto abonementus.

DAŽOS VĀRDOS KANADĀ

Kanadas veselības ministrs Monteiss izteicies, ka pagaidām radioaktīvie nokrišņi virs Ontario nav bīstami. Līdz šim Veselības ministrija pārbaudījusi 8500 personu, sakarā ar „Stroncija 90" parādīšanos ASV un Kanadā.

Ontario prov. ceļu ministrs J. Fultons paredz, ka „satiksmes ievārījums" uz karalienes Elizabetes ceļa pie Sv. Katarīnām turpināsies vismaz 2 gadus. Satiksmi tur patlaban traucē Homēra tilts, kas iet pāri Velandes kanālim. Minētais tilts ir bieži jāpacelj ,lai izlaistu cauri preču kuģus.

Architekti, kas strādā pie jaunā Toronto pilsētas nama izbūves projekta, aprēķinājuši, ka šī modernā celtne izmaksās 24.000.000 dol. resp. 6.000.000 dol. vairāk kā sākumā bija paredzēts

Kanadiešu profesors F. A. Knoks domā, ka inflāciju Kanadā radījuši lielie privātuzņēmumi un nevis darba ūnijas, kuŗas ir vienmēr prasījušas algu paaugstināšanu.

Kvebekas policija cer, ka visā drīzumā tai izdosies apcietināt trīs aizdomīgas personas, kuŗas eventuāli varētu būt vainojamas 10.000.000 dol. prēmiju zimju zādzībā no Brokvilles „Trust and Savings" korporācijas.

Dr. Roberts Kommons nesen kritizēja Kanadas skolu sistēmu, ka tā atļauj skolēniem mācīt vēsturi un ģeogrāfiju kā vienu priekšmetu ar nosaukumu — sociālās mācības

Divi uzņēmīgi Ontario Rietumuniversitātes studenti izlēmuši šogad savu atvaļinājumu pavadīt gaisā resp. četrvietīgā lidmašīnā apceļot visu Amerikas kontinentu, neizslēdzot slavenos Amaconas džunglus. Savā 30.000 jūdžu garajā ceļojumā, kas izmaksās 8.000-9.000 dol., abi studenti cer nodoties foto mākslai un ceļojuma apraksttiem,

Sakarā ar karalienes Elizabetes viesošanos Kanadā jūnija vidū, CBC uzaicinājusi 2 kanadiešu skaņražus komponēt piemērotu mūziku šim izcilajam gadījumam.

Sakarā ar Epsomas derbiju Anglijā vairāki kanadieši saņēmuši laimestus ap 1.036.000 dol. kopvērtībā.

„Toronto Daily Star" korespondents Pjērs Bertons pēc atgriešanās no Maskavas raksta, ka „krievu sievietes nav sevišķi skaistas, atskaitot tās, kas ir uz Boļšoj teātŗa skatuves." Viņš kritizē arī krievu apģērbus un celtnes. Runājot par ēkām, P. Bertons norāda, ka tās visas zināmā mērā atgādina dzelzceļu stacijas, pasta birojus un hoteļus, kādus Kanadā cēlusi pirms apmēram 30 gadiem.

TORONTO SPORTISTU IEVĒRĪBAI

TLSK pilnsapulce notiks 17. jūnijā, plkst. 7.30 vakarā, Sv. Andreja baznīcas telpās. Ja minētajā laikā nebūs ieradies pietiekams biedru skaits, sapulce būs pilntiesīga stundu vēlāk pie statūtos parredzētā biedru skaita.

MOONLITE VILLA
Rosedale, Ont., Kanadā.
Pieteikties un tuvākai informācijai zvanīt:
M. VESTFALS,
144 Westrose, Etobicoke,
Tel.: BE 9-3767.
(PEC PL, 6 VAKARĀ).

ĢENERĀLKONSULS
Mr. R. N. BRYSON
Toronto, tel. HO 3-5861
118 DANFORTH AVE.

KONSULS
VILIS TOMSONS
Tel RE 8-7798, Montreal, P. Q.
5210 VICTORIA AVE. APT 16

I. Andrejsons, C. L. U.
41 Muircrest Drive,
DON MILLS, ONT. - HI 7-4323.
Auto, uguns, garantiju, publiskās atbildības, dzīvības u. c. veida apdrošināšana.

KLUSUMA BRĪDIS

DV Toronto nodaļa rīko 13. jūnijā, plkst. 9 vakarā, 123 Huron St., Aizvesto piemiņas klusuma brīdi. Pēc tam biedru vakars biedriem un to ievestiem viesiem.

IEVĒRĪBAI

Sakarā ar vasaras brīvlaiku Latvija Amerikā birojs un DV grāmatnīca sestdienā ir atvērti līdz plkst. 1 dienā.

Apgāds un DV grāmatnīca.

PAZIŅOJUMS

DV Toronto nodaļas valde paziņo, ka ar valdes 1959. g. 5. jūnija lēmumu tai nav prasību pret Voldemāru Adītāju par viņa darbību DV Toronto nodaļas valdē 1953. gadā, un ierosina pie Kanadas valdes viņa uzņemšanu DV organizācijā.

DV Toronto nodaļas valde.

KARĀ CIETUŠO APRŪPE

DV ASV valdes norādījumi karā cietušo pensiju lietu kārtošanai

Ar Vācijas darba ministra rīkojumu nokārtots no Vācijas izceļojušo karā cietušo (karā invalīdu, kritušo un bezvēsts pazudušo piederīgo: atraitņu, bāreņu, pusbāreņu un vecāku) materiālā atbalsta jautājums, pielīdzinot tos aprūpes tiesībās un atbalsta lielumā Vācijā dzīvojošiem karā cietušiem pēc Vācijā spēkā esošiem noteikumiem. Tas attiecas kā uz tiem, kas šīs tiesības bija jau ieguvuši Vācijā, tā arī uz tiem, kas to Vācijā nebija izdarījuši, ja viņi ir ieskaitīti „Kriegsbeschädigten Versorgung" likumā pareizās aprūpējamo grupās. Darba ministra rīkojums izdots š. g. maijā, bet pastāv iespēja, ka izpildnoteikumos tiesības tiks piešķirtas ar atpakaļejošu spēku no š. g. 1. janvāŗa. Rietumvācijas ģenerālkonsulātos un konsulātos principiālais lēmums ir jau zināms, bet vēl trūkst izpildnoteikumu, kas sagaidāmi tuvākā laikā no Versorgungsamt Bremen.

Pensiju lietu tehniskā izkārtošana(dokumentācija) paredzēta lūdzēja dzīves vietai atbilstošā Rietumvācijas pārstāvības iestādē, kuŗu darbības rajoni ir zemāk min. sarakstā.

DV ASV ir lūgusi DV apvienības, kopas un pilnvarniekus uz vietām būt izpalīdzīgiem karā cietušo lietas tehniskā izkārtošanā, kādēļ pēc tuvākiem paskaidrojumiem un palīdzības DV ASV valde lūdz griezties pie tuvākās DV apvienības, kopas vai pilnvarnieka, vai arī pie DV ASV valdes aprūpes daļas vadītāja J. Utināna, 3247 W Hirsch Street, Chicago 51, Ill.

Rietumvācijas pārstāvības ASV

ADRESE:	JURISDIKCIJAS ROBEŽAS:
German Embassy 1742-44 R Street, N. W. Waschington 9, D. C.	District of Columbia; Maryland counties of Montgomery and Prince Georges; Virginia counties of Fairfax and Arlington.
German Consulate General 8 S. Michigan Ave. Chicago 3, Illinois.	Illinois, Iowa, Nebraska, Wisconsin, Minnesota. North Dakota, South Dakota.
German Consulate General 3450 Wilshire Blvd., Los Angeles 5, Calif.	California counties of Imperial, Kern, Los Angeles, Organge, Riverside, San Bernandino, San Diego, San Louis Obispo, Santa Barbara, and Ventura; — Arizona.
German Consulate General 124 Camp Street New Orleans 12 La.	Alabama, Arkansas, Louisiana, Mississippi.
German Consulate General 460 Park Avenue New York 22, N. Y.	New Jersey (izņemot Filadelfijas jurisdikciju), New York.
German Consulate Generol 703 Market Street San Francisco 3, Calif.	California (izņemot L. A. jurisdikciju), Nevada, Utha, Territory of Havaii.
German Consulate 55 Marietta St., N. W., Atlanta 3, Georgia.	Florida, Georgia, North Carolina, South Carolina, Tennessee, Virginia (izņemot Vašingtonas jurisdikciju).
German Consulate 462 Boylston Street Boston 16, Mass.	Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont.
German Consulate 1010 Euclid Ave, Cleveland 15, Ohio.	Kentucky, Ohio, West Virginia.
German Consulate Waschington Blvd. Detroit 26, Mich.	Indiana, Michigan.
German Consulate 917 Lovett Blvd. Huston 6, Texas.	New Mexico, Oklahoma, Texas.
German Consulate 1102 Grand Ave. Kansas City 6, Mo.	Colorado, Kansas, Missouri, Wyoming.
German Consulate 12 South 12-th St. Philadelphia 7, Pa.	Delaware; Maryland (izņ. Vašingtonas jurisd..); New Jersey counties of Atlantic; Burlington, Camden, Cape May, Cumberland, Gloucester, Salem; Pennsylvania.
German Consulate Third & Stewart Street Seattle 1, Wash.	Idaho, Montana, Oregon, Washington, Alaska.

Redakcija patur tiesības manuskriptus saīsināt.
Neizlietotos manuskriptus neuzglabās, bet uz vēlēšanos sūtīs atpakaļ, ja būs pievienota pastmarka.
Ar autora vārdu vai iniciāļiem paraktitajos rakstos izteiktās domas var arī nesaskrist redakcijas viedoklim.

AICINĀJUMS 14. JŪNIJA TUVOJOTIES

Latviešu Nacionālā fonda Skandinavijā

Tuvojas 14. jūnijs — posta laiks, kas asiņaini latviešu tautas liktenģaitās iezīmē Padomju Savienības terora visnežēligākās pakāpes, vedot pa tām ar deportāciju viņiem miljonus cilvēku apspiestajās Baltijas valstīs un citās Maskavas okupētajās zemēs, kur līdz pat šai dienai, kaut arī maskētā veidā, — mērķis palicis nemainīgs — verdzībā izsūtījumā. Kā mēs šīs ciešanas un fanātisko apspiesto ciņu par brīvību dokumentējam? Kā parādām to tautām ārpus dzelzs priekškara biedinājuma zīmēm?

„Ja mēs varētu panākt, lai daži miljoni amerikāņu izlasa šo un šai līdzīgas grāmatas, tas varētu mainīt vēstures kursu", raksta ASV Tautas vietnieku nama deputāts Volters H. Džads, pateikdamies par viņam piesūtīto Naciolālā fonda izdoto Ād. Sildes grāmatu „The Profits of Slavery".

A. Sildes grāmata nav tikai apsūdzības raksts, uz kuŗa pamata pasaules sabiedriskai domai būtu jānotiesā PSRS varas vīri, atzīstot tos par vainīgiem nozieguma pret cilvēcību. Tā ir arī brīdinājums visai brīvai pasaulei, kas varētu notikt, kāds liktenis to sagaidītu, ja komūnisma mērķis izplestos. Ja brīvai pasaulei būtu kaut maza daļa tās drosmes, kas apgaroja tos latviešus, kas ar saucieniem „Brīvību vai nāvi!" uzdrošinājās vērgu nometnēs sacelties pret verdzinātāju pārspēku, tad pasaule tagad izskatītos citādi. „Klīvlendas rezolūciju" laikmetā Sildes grāmata ir vērtīgs ieguvums, un visu mūsu pienākums ir griezt uz šo darbu amerikāņu aprindu vērību. Cīnītāji par brīvību aiz dzelzs aizkara, kā to aizrāda Sildes grāmatas pēcvārdā, jautā: **Vai brīvā pasaule zina par mūsu sacelšanos? Vai viņi zina, par ko mēs cīnāmies?" Mums ir jāgādā par to, lai brīvās pasaules atbildes uz šiem jautājumiem būtu pozitīvas.**

The Profits of Slavery atzīmēta arī ievērojamā amerikāņu ārlietu mēnešrakstā **„Foreign Affairs"**, televīzijas raidījumos ASV, Manilas un Vietnamas raidītājos Dr. V. Māsēna brauciena laikā ar speciālām reportāžām — Eiropas un citu kontinentu presē. **The Profits of Slavery** saņēmuši apspiesto tautu draugi un to ienaidnieki, tāču vēl simtiem svarīgu vietu visā pasaulē gaida šo apsūdzības grāmatu — Austrālijā, Kanadā, Jaunzēlandē, ASV, citur.

Latviešu nacionālā ba atbalstam izplān mu izloze ziedojumu dā ,kas varētu dot dzekļus iecerēto proj ālizēšanai ,bet pakaļ ram mērķim — tuvi šus Baltijas jūras k — mērķis palicis nemainīgs zē iepazīstoties ar še verdzībā izsūtījumā. Kā mēs šīs organizāciju darbu ciešanas un fanātisko apspiesto tautiešiem, vai arī ar ciņu par brīvību dokumentē- lojumu no Eiropas — jam? Kā parādām to tautām aizvestu pie tautiešie ārpus dzelzs priekškara biedinā- Kanadā un Austrāli juma zīmēm? mu zīmes maksā: $ Kanadā, Austr Zviedrijā 5 kronas, „Ja mēs varētu panākt, lai mēs līdzvērtīgu sum daži miljoni amerikāņu izlasa lūtās. Ziedojumu zī šo un šai līdzīgas grāmatas, tas Fonda pārstāvji, un varētu mainīt vēstures kursu", prasīt arī Nacionālā raksta ASV Tautas vietnieku holmā. nama deputāts Volters H. Latviešu nacionāla Džads, pateikdamies par viņam stvibas visos kontin piesūtīto Naciolālā fonda izdoto vā papildskolu un bi Ād. Sildes grāmatu „The Profits jadzibām **Latvju Ē of Slavery"**. **komplektus** (iztrūks

A. Sildes grāmata nav tikai grāmata) un pilnīgu apsūdzības raksts, uz kuŗa pa- sona Latviešu literā mata pasaules sabiedriskai do- plektus. mai būtu jānotiesā PSRS varas **Filmu chronika** — vīri, atzīstot tos par vainīgiem **Baltijas jūras krast** nozieguma pret cilvēcību. Tā ir ceļot Austrāliju un arī brīdinājums visai brīvai pa- Skandinavijas pre saulei, **kas varētu notikt, kāds** zemēs nodotas rak **liktenis to sagaidītu, ja komū-** Krievu okupanti pā nisma mērķis izplestos. Ja brīvai šu draudzi no Don pasaulei būtu kaut maza daļa Ventspils — jaunā tās drosmes, kas apgaroja tos vienības naftas baz latviešus, kas ar saucieniem Turpināsim pasaul „Brīvību vai nāvi!" uzdrošinā- ar jauniem fakt jās vergu nometnēs sacelties tie rod ievēribu, — pret verdzinātāju pārspēku, tad Latviešu nacionālo f pasaule tagad izskatītos citādi. bālu informācijas „Klīvlendas rezolūciju" laikme- Fonda atbalstītāju tā Šildes grāmata ir vērtīgs ie- Zv. Kr. 12.- par gā guvums, un visu mūsu pienā- postbox 108, Stokho kums ir griezt uz šo darbu ame- Fonda pārstāvjiem. rikāņu aprindu vērību. Cīnītāji par brīvību aiz dzelzs aizkara, kā to aizrāda Šildes grāmatas pēcvārdā, jautā: **Vai brīvā pasaule zina par mūsu sacelšanos? Vai viņi zina, par ko mēs cīnāmies?" Mums ir jāgādā par to, lai brīvās pasaules atbildes uz šiem jautājumiem būtu pozitīvas.**

The Profits of Slavery atzīmēta arī ievērojamā amerikāņu ārlietu mēnešrakstā **„Foreign Affairs"**, televīzijas raidījumos ASV, Manilas un Vietnamas raidītājos Dr. V. Māsēna brauciena laikā ar speciālām reportāžām — Eiropas un citu kontinentu presē. **The Profits of Slavery** saņēmuši apspiesto tautu draugi un to ienaidnieki, tāču vēl simtiem svarīgu vietu visā pasaulē gaida šo apsūdzības grāmatu — Austrālijā, Kanadā,

Pa skuju

19. maijā ar sirds vecumā Čikāgā m nieris Fricis E mis Vānes pag. r menē. Pēc pirmiz šanas beidzis Pēt Rigā un 1902. gadā dijas Rīgas Politeh stitūtā. Sākarā ar jaunstrāvnieku kus gadā emigrē uz Sv griežas Vācijā un l solvē Karlsruhes augstskolu ar būvi du, strādādams d būvfirmās. Pēc nea vijas proklamēšan dzimtenē, piedalot nas cīņās sapleņu demobilizēšanās st ministrijas budžeta du laiku arī par sk tehnikumā, bet ar Rīgas pilsētas būv amatos, pēdējā la dep. direktoru. P pensijā tomēr p darbā, kā inženier pilsētas būvvaldē, ma spēkstacijas c

Ilgus gadus pē upju un ezeru ūde viski Daugavas n ūdensspēka izmar gada rudeni līdzi straumei nokļūst V rienes 1950. gadā iz notajām Valstīm. stājas Eferta intere kas un citu AS va mantošanu, tāpat viņu interesēja Č apgādes problēma tām viņš vienmēr tumus, profilus u par Daugavu, bals brīnojamu atmiņu jauniem meklējum gavas notecei (pi vas) pētījumiem E vairāk kā pussimts

Eferts bija kais jautājumu risinā dams visiem svarīg miem. Latviskās sa rogā viņš bija nen nis Amerikas latv bā: dzīvodams la un vēlāk Čikāgā, skubināja tautiešus vu apvienību un p skaita pieaugumu mos apmēros. E. Latvijas jaunatnes darbinieks tās labā dējā dusā uz Glen izvadīja māc. P. K loties prāvam drau tāju pulkam. Atva skanēja daudz pate snības par aizgāje tas veltījis savai t zemei.

TRIMDAS SAULAINĀS UN ĒNAS PUSES

TIKAI VIENA „ENTRANTE"!

Kādreiz ir visai interesanti palasities ari anonimas vēstules, kaut laikrakstu redaktori ir principā pret šādu vēstuļu ievietošanu. Tomēr šoreiz kārdinājums ir pārāk liels, jo runa ir par Jaunatnes svētku pusfināliem Čikāgā. Kāds bailīgs jaunietis mums raksta: „Seit galigi neveicas ar priekšsacensībām — tikai viena entrante dziedāšanā, un . . . Well, negribas neko teikt. Too bad! Visi gabali bija priekš nobriedušiem mākslinieciem, un kuŗš tad no letiņiem ir nobriedis? He! He!"

Taisnība rakstītājam, bet organizācijas komitejai tādēļ vēl nevajadzētu skumt. Cerēsim, ka Jaunatnes

ĢENERĀLKONSULS
Mr. R. N. BRYSON
Toronto, tel. HO 3-5861
118 DANFORTH AVE.

KONSULS
VILIS TOMSONS
Tel RE 8-7798, Montreal, P. Q.
5210 VICTORIA AVE. APT 16

I. Andrejsons, C.L.U.
41 Muircrest Drive,
DON MILLS, ONT. - HI 7-4323.
Auto, uguns, garantiju, publiskās atbildības, dzīvības u. c. veida apdrošināšana.

KLUSUMA BRĪDIS

DV Toronto nodaļa rīko 13. jūnijā, plkst. 9 vakarā, 123 Huron St., Aizvesto pieminas klusuma brīdi. Pēc tam biedru vakars biedriem un to ievestiem viesiem.

IEVĒRĪBAI

Sakarā ar vasaras brīvlaiku Latvija Amerikā birojs un DV grāmatnīca sestdienā ir atvērti līdz plkst. 1 dienā.

Apgāds un DV grāmatnīca.

PAZIŅOJUMS

DV Toronto nodaļas valde paziņo, ka ar valdes 1959. g. 5. jūnija lēmumu tai nav prasību pret Voldemāru Aditāju par viņa darbību DV Toronto nodaļas valdē 1953. gadā, un ierosina pie Kanadas valdes viņa uzņemšanu DV organizācijā.

DV Toronto nodaļas valde.

UŠO APRŪPE

jumi karā cietušo pensiju ārtošanai

sulātos principiālais lēmums ir jau zināms, bet vēl trūkst izpildnoteikumu, kas sagaidāmi tuvākā laikā no Versorgungsamt Bremen.

Pensiju lietu tehniskā izkārtošana(dokumentācija) paredzēta lūdzēja dzīves vietai atbilstošā Rietumvācijas pārstāvības iestādē, kuŗu darbības rajoni ir zemāk min. sarakstā.

DV ASV ir lūgusi DV apvienības, kopas un pilnvarniekus uz vietām būt izpalīdzīgiem karā cietušo lietas tehniskā izkārtošanā, kādēļ pēc tuvākiem paskaidrojumiem un palīdzības DV ASV valde lūdz griezties pie tuvākās DV apvienības, kopas vai pilnvarnieka, vai arī pie DV ASV valdes aprūpes daļas vadītāja J. Utināna, 3247 W Hirsch Street, Chicago 51, Ill.

pārstāvības ASV

JURISDIKCIJAS ROBEŽAS:

District of Columbia; Maryland counties of Montgomery and Prince Georges; Virginia counties of Fairfax and Arlington.

Illinois, Iowa, Nebraska, Wisconsin, Minnesota. North Dakota, South Dakota.

California counties of Imperial, Kern, Los Angeles, Organge, Riverside, San Bernandino, San Diego, San Louis Obispo, Santa Barbara, and Ventura; — Arizona.

Alabama, Arkansas, Louisiana, Mississippi.

New Jersey (izņemot Filadelfijas jurisdikciju), New York.

California (izņemot L. A. jurisdikciju), Nevada, Utha, Territory of Havaii.

Florida, Georgia, North Carolina, South Carolina, Tennessee, Virginia (izņemot Vašingtonas jurisdikciju).

Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont.

Kentucky, Ohio, West Virginia.

Indiana, Michigan.

New Mexico, Oklahoma, Texas.

Colorado, Kansas, Missouri, Wyoming.

Delaware; Maryland (izņ. Vašingtonas jurisd..); New Jersey counties of Atlantic; Burlington, Camden, Cape May, Cumberland, Gloucester, Salem; Pennsylvania.

Idaho, Montana, Oregon, Washington, Alaska.

manuskriptus saīsināt.
neuzglabās, bet uz vēlēšanos sūtīs
stmarka.
ājiem paraktītajos rakstos izteiktās
kcijas viedoklim.

AICINĀJUMS 14. JŪNIJAM TUVOJOTIES

Latviešu Nacionālā fonda Skandināvijā darbs

Tuvojas 14. jūnijs — posta laiks, kas asiņaini latviešu tautas likteņgaitās iezīmē Padomju Savienības terrora visnežēlīgākās pakāpes, vedot pa tām ar deportāciju viņiem miljonus cilvēku apspiestajās Baltijas valstīs un citās Maskavas okupētajās zemēs, kur līdz pat šai dienai, kaut arī maskētā veidā, — mērķis palicis nemainīgs — verdzībā izsūtījumā. Kā mēs šīs ciešanas un fanātisko apspiesto cīņu par brīvību dokumentējam? Kā parādām to tautām ārpus dzelzs priekškara biedinājuma zīmēm?

„Ja mēs varētu panākt, lai daži miljoni amerikāņu izlasa šo un šai līdzīgas grāmatas, tas varētu mainīt vēstures kursu", raksta ASV Tautas vietnieku palātas deputāts Volters H. Džads, pateikdamies par viņam piesūtīto Naciolālā fonda izdoto **Ād. Šildes grāmatu „The Profits of Slavery".**

A. Šildes grāmata nav tikai apsūdzības raksts, uz kuŗa pamata pasaules sabiedriskai domai būtu jānotiesā PSRS varas vīri, atzīstot tos par vainīgiem noziegumos pret cilvēcību. Tā ir **arī brīdinājums visai brīvai pasaulei, kas varētu notikt, kāds liktenis to sagaidītu, ja komūnisma mēris izplestos.** Ja brīvai pasaulei būtu kaut maza daļa tās drosmes, kas apgaroja tos latviešus, kas ar saucieniem „Brīvību vai nāvi!" uzdrošinājās vergu nometnēs sacelties pret verdzinātāju pārspēku, tad pasaule tagad izskatītos citādi. „Klīvlendas rezolūciju" laikmetā Šildes grāmata ir vērtīgs ieguvums, un visu mūsu pienākums ir griezt uz šo darbu amerikāņu aprindu vērību. Cīnītāji par brīvību aiz dzelzs aizkara, kā to aizrāda Šilde grāmatas pēcvārdā, jautā: **Vai brīvā pasaule zina par mūsu sacelšanos? Vai viņi zina, par ko mēs cīnāmies?" Mums ir jāgādā par to, lai brīvās pasaules atbildes uz šiem jautājumiem būtu pozitīvas.**

The Profits of Slavery atzīmēta arī ievērojamā amerikāņu ārlietu mēnešrakstā **„Foreign Affairs"**, televizijas raidījumos ASV, Manilas un Vietnamas raidītājos Dr. V. Māsēna brauciena laikā ar speciālām reportāžām — Eiropas un citu kontinentu presē. **The Profits of Slavery** saņēmuši apspiesto tautu draugi un to ienaidnieki, taču vēl simtiem svarīgu vietu visā pasaulē gaida šo apsūdzības grāmatu — Austrālijā, Kanadā, Jaunzēlandē, ASV, Indijā un citur.

Latviešu nacionālā fonda darba atbalstam izplānota ceļojumu izloze ziedojumu zīmju veidā, kas varētu dot ne tikai līdzekļus iecerēto programmu realizēšanai ,bet pakalpotu arī otram mērķim — tuvinātu latviešus Baltijas jūras krastam, reizē iepazīstoties ar šeit izveidoto organizāciju darbu un šejienes tautiešiem, vai arī ar laimēto ceļojumu no Eiropas — vienu otru aizvestu pie tautiešiem ASV vai Kanadā un Austrālijā. **Ziedojumu zīmes maksā: $1,- ASV un** Kanadā, Austrālijā 10 šiliņus, Zviedrijā 5 kronas, pārējās zemēs līdzvērtīgu summu citās valūtās. Ziedojumu zīmes izplata Fonda pārstāvji, un tās var pieprasīt arī Nacionālā fondā Stokholmā.

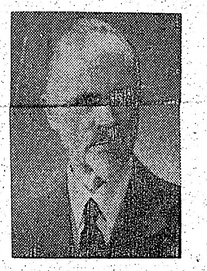
Latviešu nacionālā fonda pārstvības visos kontinentos piedāvā papildskolu un bibliotēku vajadzībām **Latvju Enciklopēdijas komplektus** (iztrūkst viengi 5. grāmata) un pilnīgus **A. Johansona Latviešu literātūras** komplektus.

Filmu chronika — Tas notika Baltijas jūras krastā — sāk apceļot Austrāliju un ASV.

Skandinavijas presei un citās zemēs nodotas **rakstu serijas:** Krievu okupanti padzen latviešu draudzi no Doma baznīcas; Ventspils — jaunā Padomju Savienības naftas baze u. c.

Turpināsim pasauli informēt ar jauniem faktiem — tikai tie rod ievērību, — atbalstot Latviešu nacionālo fondu — globālu informācijas institūtu! Fonda atbalstītāju maksa ir Zv. Kr. 12,- par gadu, adrese: postbox 108, Stokholm 1, vai pie Fonda pārstāvjiem.

Pa skuju taku



19. maijā ar sirdskaiti 76 gadu vecumā Čikāgā miris būvinženieris Fricis Eferts. Dzimis Vānes pag. rentnieka ģimenē. Pēc pirmizglītības iegūšanas beidzis Pēterja reālskolu Rīgā un 1902. gadā uzsācis studijas Rīgas Politechniskajā institūtā. Sakarā ar piesliešanos jaunstrāvnieku kustībai E. 1905. gadā emigrē uz Šveici, tad atgriežas Vācijā un 1921. gadā absolvē Karlsruhes Tehnisko augstskolu ar būvinženiera grādu, strādādams dažādās vācu būvfirmās. Pēc neatkarīgās Latvijas proklamēšanas pārrodas dzimtenē, piedaloties atbrīvošanas cīņās sapieņu vienībā. Pēc demobilizēšanās strādā finanču ministrijas budžeta nodaļā, kādu laiku arī par skolotāju Rīgas technikumā, bet ar 1923. gadu — Rīgas pilsētas būvvaldē dažādos amatos, pēdējā laikā par ceļu dep. direktoru. Pēc aiziešanas pensijā tomēr paliek saistīts darbā, kā inženiefis-konsultants pilsētas .būvvaldē, vēlāk Ķeguma spēkstacijas celšanā.

Ilgus gadus pētījis Latvijas upju un ezeru ūdeņus, bet jo sevišķi Daugavas noteci un tās ūdensspēka izmantošanu. 1944. gada rudenī līdzi pārējo bēgļu straumei nokļūst Vācijā, no kurienes 1950. gadā izceļo uz Savienotajām Valstīm. Arī te neapstājas Eferta interese par Ņujorkas un citu AS valstu ūdeņu izmantošanu, tāpat pēdējā laikā viņu interesēja Čikāgas ūdens apgādes problēmas. Līdztekus tām viņš vienmēr cilāja uzmetumus, profilus un pētījumus par Daugavu, balstoties uz apbrīnojamu atmiņu, datiem un jauniem meklējumiem. Tā Daugavas notecei (pie Jaunjelgavas) pētījumiem E. bija veltījis vairāk kā pussimts gadu.

Eferts bija kaislīgs politisko jautājumu risinātājs, izsekodams visiem svarīgajiem notikumiem. Latviskās sabiedrības mērogā viņš bija nenoguris darbonis Amerikas latviešu apvienībā: dzīvodams laiku Ročestrā un vēlāk Čikāgā, viņš vienmēr skubināja tautiešus atbalstīt savu apvienību un panāca biedru skaita pieaugumu ļoti ievērojamos apmēros. E. bija ticētājs Latvijas jaunatnei un dedzīgs darbinieks tās labā. Nelaiki pēdējā dusā uz Glen Oak kapiem izvadīja māc. P. Kirsons, piedaloties prāvam draugu un cienītāju pulkam. Atvadu vārdos izskanēja daudz pateicības un sirsnības par aizgājēja darbu, ko tas veltījis savai tautai un tēvzemei.

A. V.

TIKAI VIENA „ENTRANTE"!

Kādreiz ir visai interesanti palasīties arī anonimas vēstules, kaut laikrakstu redaktori ir principā pret šādu vēstuļu ievietošanu. Tomēr šoreiz kārdinājums ir pārāk liels, jo runa ir par Jaunatnes svētku pusfināliem Čikāgā. Kāds bailīgs jaunietis mums raksta: „Šeit galīgi neveicas ar priekšsacensībām — tikai viena entrante dziedāšanā, un . . . Well, negribas neko teikt. Too bad! Visi gabali bija priekš nobriedušiem mākslinieķiem, un kurš tad no ietiņiem ir nobriedis? He! He!"

Taisnība rakstītājam, bet organizācijas komitejai tādēļ vēl nevajadzētu skumt. Cerēsim, ka Jaunatnes svētku sarīkojumi Toronto izdosies labāk kā Čikāgā.

NAV VIEGLI BŪT PAR KRITIĶI

Dzīvas pārrunas Toronto mākslas cienītāju aprindās izraisīja nedēļu ilgās Metropolitena operas viesizrādes Maple Leaf Gardens stadionā. Neizlaižot šogad nevienu no sešām operu izrādēm, jāatzīst ,ka arī mūsu tautiešī labprāt klausās operu. Īsta „latviešu diena" bija piektdiena, kad Metropolitena opera uzveda Verdi „Rigoletto" ar Leonardu Varrenu titullomā.

Sakarā ar Metropolitena izrādēm izcēlās plaša polemika Toronto rīta laikrakstā „The Globe and Mail", Vairāki mūzikāli kompetenti klausītāji jo asi kritizēja minētā laikraksta **mūzikas** kritiķi J. Kraglundu, pārmetot pēdējam „ētikas trūkumu". Iemesls: prominentais mūzikas kritiķis bija atļāvies izteikt savas domas par primadonnas Eleonoras Strēberes miesiskajiem apmēriem. J. Kraglunds tomēr tik viegli nepiekāpās un paskaidroja, ka pēc viņa domām arī fiziskai pusei ir liela nozīme operas mākslā, it īpaši tad, ja dziedātājai nav sevišķi skaista balss un pirmklasīgs priekšnesums.

Pasaules literātūras darbs latviešu valodā

Aicinājums literātūras entuziastiem

Kad kādam akadēmiski izglītotam latviešu jaunietim, kas jau puslīdz bija atmetis ar roku latviešu kultūrai (tā esot provinciāla), pateica, ka latviski pārtulkots Džeimsa Džoisa „Uliss", viņš nekavējoties atbildēja: „Tā kaut kas nav iespējams. Bet, ja tas būtu tiesa, es ālīzēšanai ,bet pakalpotu arī otram mērķim — tuvinātu latviešus Baltijas jūras krastam, reizē iepazīstoties ar šeit izveidoto organizāciju darbu un šejienes tautiešiem, vai arī ar laimēto ceļojumu no Eiropas — vienu otru aizvestu pie tautiešiem ASV vai Kanadā un Austrālijā. **Ziedojumu zīmes maksā: $1,- ASV un** Kanadā, Austrālijā 10 šiliņus, Zviedrijā 5 kronas, pārējās zemēs līdzvērtīgu summu citās valūtās. Ziedojumu zīmes izplata Fonda pārstāvji, un tās var pieprasīt arī Nacionālā fondā Stokholmā.

Latviešu nacionālā fonda pārstvības visos kontinentos piedāvā papildskolu un bibliotēku vajadzībām **Latvju Enciklopēdijas komplektus** (iztrūkst viengi 5. grāmata) un pilnīgus **A. Johansona Latviešu literātūras** komplektus.

Filmu chronika — Tas notika Baltijas jūras krastā — sāk apceļot Austrāliju un ASV.

Skandinavijas presei un citās zemēs nodotas **rakstu serijas:** Krievu okupanti padzen latviešu draudzi no Doma baznīcas; Ventspils — jaunā Padomju Savienības naftas baze u. c.

Turpināsim pasauli informēt ar jauniem faktiem — tikai tie rod ievērību, — atbalstot Latviešu nacionālo fondu — globālu informācijas institūtu! Fonda atbalstītāju maksa ir Zv. Kr. 12,- par gadu, adrese: postbox 108, Stokholm 1, vai pie Fonda pārstāvjiem.

Savienotās VALSTĪS

ŅUJORKĀ

◐ K. B. rensu izkārtošanā ārpus Vācijas dzīvojošiem karā cietušajiem lieli nopelni ir LCK (Vācijā) juridiskās daļas vadītājam K. Ozoliņam. LKIA Amerikas zemes valde ir jau izsūtījusi pāri par 200 karā invalidu un pārējo rensu saņēmēju rindas. Pieprasījumu veidlapas vēl ir daudzumā pie LKIA zemes valdes.

LKIA Centrālā valde iesniegusi rakstu, lūdzot izmaksāt K. B. rentes par visu laiku, kopš pabalstu saņēmēji atrodas ārpus Vācijas .Uz to vēl nav saņemta atbilde.

◐ Ņujorkas latviešu ev. - lut. draudzes lauku īpašumā katru nedēļas nogali ierodas talcinieki, lai nobeigtu darbus līdz vasaras nometnes sākumam 6. jūlijā. Līdz šim lietošanā ir jau 4 jauneltas kabīnes un saimniecības ēka ar zāli 200 cilvēkiem. Vēl veicami dažādi iekšējās izbūves darbi. Sovasar paredzēts uzcelt vēl vienu kabīni, kuŗai pamati jau izbūvēti. Bez tam būvlaukū pārveidos uzkoptā pagalmā ar celiņiem un zāli, kas prasīs ap 120 darba dienu.

Vasaras nometne šogad paredzēta četros divnedēļu periodos, sākot ar 6. jūliju un beidzot 31. augustā. Pēdējā perioda bērniem noteikts maksimālais vecums 12 gadi. Pārējos periodos paredzētas divas programmas — vecākiem un jaunākiem bērniem atsevišķi.

Nodibināts šis vasaras nometnošanas fonds, kuŗā ieskaitīts Ziemassvētku sarikojuma atlikums $300,-. Fondu palielinās ar ziedojumiem, līdzekļus izlietojot dalības maksas segšanai svētdienas skolēniem, kas skolu apmeklē regulāri un mācījušies sekmīgi.

Svētdienas skolu padome, pārrunājot vasaras nometnes jautājumu, atzina, ka nometnē nav uzņemami bērni, kas nesarunājas latviski, un izdarāmi zināmi disciplinas pārbaudījumi. Tie, kuŗu uzvedībai iepriekšējos gados nav bijusi vajadzīgā augstumā, pielaižami nometnē ar vecāku klātienē izteiktu brīdinājumu. Daudz rūpju kārtības uzturēšanā sagādā vecāku atvestie bieži pārspīlēti lielie „ciema kukuļi" ,kuŗos nav trūcis aizliegtās košļājamās gumijas un pat cigaretes.

GRAND RAPIDI (MICH.)

◐ Diezgan pēkšņi un negaidot Grand Rapidos ieradās gleznotājs Džons Tidemanis, un tad nu latviešu biedrībai vajadzēja lielā steigā izzināt un noorganizēt viņa darbu izstādi. Tā ilga 3 dienas, 29., 30. un 31. maijā, un to atklāja 29. maija vakarā Latviešu biedrības priekšnieks A. Meiers. Pavisam izstādē bija redzami 87 darbi: portreti, klusās dabas un dažādi uzmetumi. Kāds no jaunās paaudzes mākslinieķiem, kas izstādi bija vērojis, izteicās ,ka tā bijusi savdabīga un interesanta, tikai klāstā valdījis liels mistrojums. Kāds cits piebilda, ka daudz ko nav varējis saprast. Izstādītājiem darbiem cenas nebija pievienotas, bet runāja, ka to starpā esot kāda par $35.000,-. Apmeklētāju nebija visai daudz; starp tiem arī amerikāņi, jo informāciju par izstādi bija snieguši vietējie lakrakst.

KALAMAZŪ

◐ Latviešu biedrība sestdien, 13. jūnijā, plkst. 7 vakarā Kalamazū kolledžas Setson kapellā (Academy ielā) rīko Aizvesto atceres aktu. Par tematu „Starp vakardienu un rītdienu" runās rakstnieks Valentīns Pelēcis. E. Reinvaldes solo dziesmas Z. Ores klavieru pavadījumā. I. Balceres un G. Lices deklamācijas. Ieeja pret ziedojumiem. Atlikums palīdzībai izsūtītajiem Sibirijā. B.

◐ Sestdien Latviešu biedrības namā notika pirmais Latviešu Mednieku un makšķernieku kluba sarikojums. Tas bija biedru un tikai lūgtu viesu vakars. Vakaru atklāja kluba priekšnieks, prof. V. Rušēvics ar attiecīgu uzrunu, īsumā raksturojot kluba tapšanu un darbību. Pēc tam saistošu referātu par mednieciību šinī zemē un Eiropā nolasīja mežzinis K. Jakobsons, kas mednieķos guva lielu atsaucību. Mūzikālā daļā: vijoles solo spēlēja V. Rušēvics atsevišķi un arī kopā ar K. Jakobsonu. Duētā dziesmas dziedāja brīvmākslinieks A. Rušēvice, sopráns, kopā ar J. Zuiku, tenors. Visus klavieru pavadījumus spēlēja brīvmākslinieks A. Kalnājs. Visi sniegumi bija izcilus jauki un guva lielu atsaucību. A. Minka jauki nodeklamēja vairākus šim vakaram piemērotus izejojus. Visi programmas dalībnieki saņēma skaistus ziedus. Vakars noritēja lielā sirsnībā un sajūsmā. Šis te bija arī pirmais tāds vakars, kad viesiem viss bija par brīvu. Dejas priekiem nodevās visi — kā jaunie, tā vecie mednieki. Personīgi mednieku sveica Latviešu biedrības priekšnieks J. Grotēns.

◐ Kalamazū ar smadzeņu trieku mirusi Emma Bērziņa, 68 g. Viņa bija čakla kora Dziesmu Vairogs dalībniece un ar lielu centību dziedāja kori līdz pēdējam. Aizgājēja guldīta Riversaides kapu kalniņā latviešu nodalījumā. Lai vieglas ir svešās zemes smiltis sirmajai latvju māmuļai. **Kalns.**

INDIANĀPOLĒ

◐ Tālu ceļu — no Auklendas, Kalifornijā, mērojis māc. Gustavs Kness-Knezinskis, lai 16. maijā Indianāpolē salaulātu savu krustmeitu, Indianāpoles latviešu ev.-lut. draudzes mācītāja Pētera Nesaules vecāko meitu Beati Nesauli ar Uldi Kukaini. Laulību ceremonija tika uzņemta arī skaņu lentē.

◐ Indianāpoles latviešu vieglatlētu kopas „Venta" sportistes Gunas Atkinas-Purikas un Jūdžina Donalda Atkina ģimenē Ričmondā (Indianā) nesen ieradies pirmdzimtais — puika.

◐ Walter P. Crysler Memoriāl vidusskolu Ņūkāslē (Indianā) absolvējusi arī viena latviešu jauniete — skolotājas Austras Meierovicas meita Valija Meierovica.

◐ Kāda Indianāpoles latviešu ev.-lut. draudzes locekle, kas nevēlas, ka viņas vārds tiktu minēts, Gimenes dienā savas mātes piemiņai dāvinājusi draudzei altāra segu, kas austa no Latvijā augušiem linlem. Pirmreiz altāri tā sedza Ģimenes dienas dievkalpojumā.

◐ Indianāpoles latviešu ev.-lut. draudzes pārvalde Ģimenes dienā nosūtījusi $50,00 pabalstu Fareles (Vācijā) veco ļaužu mītnes latviešu iemītniekiem. Draudzes dāmu komiteja savukārt nosūtījusi $50,00 tautiešu atbalstam dzimtenē un izsūtījumu vietās Sibirijā.

◐ 25. maijā vietējā Roberta V. Longa slimnīcā miris Indianāpoles latviešu ev.-lut. draudzes pērminderis 56 g. v. Jānis Saulītis. Apbedīts 29. maijā vietējās Floral Park kopsētas latviešu nodalījumā. Aizgājējam Indianāpolē paliek sieva Anna Saulīte, bet Latvijā — māsa.

◐ 25. aprilī 87 gadu vecumā mirusi Magdalēna Skrimble — viena no visvecākajām Indianāpoles latvietēm. Aizgājējai Indianāpolē paliek dēls.

◐ Indianāpoles latviešu sestdienas skolas padomes sarikojumā 17. maijā, 45. pamatskolas telpās skolas audzēkņi izrādīja Annas Brigaderes pazīstamās pasaku lugas „Spriditis" pirmo un pēdējo cēlienu. No skatuviskā viedokļa šāda epizodiska izrāde gan pilnīgi neattaisnojama, jo šā lugas saturs neatklājas ne pašiem tēlotājiem, nedz skatītājiem. Vienīgais attaisnojums šādai epizodiskai izrādei būtu daudz dzirdētais aizbildinājums, ka labs **ikkatrs** veids, kādā mūsu bērniem iemācāma un praktiski lietojama latviešu valoda, latviskais dzīves veids un gara **mantas.** No šāda viedokļa tad arī jāaplūko pati tēlošana, it īpaši vēl ievērojot to, ka — ar vienu izņēmumu — visiem „aktieriem" šī bija pirmā uzstāšanās, taču daži vispārējie iespaidi, liekas, nebūtu nevietā . . .

Visnepatikamākais bija gandrīz visu runātāju amerikāniskais akcents, tāpat amerikāniski sasteigtais runas veids un nazālā izruna, kas viss lieku reizi pierāda latviešu sestdienas skolu un par visām lietām! — pašu bērnu vecāku lielo uzdevumu, pienākumu un atbildību. Sprīdīti itin veiksmīgi tēloja Kārlis Šteinmanis. Visteicamāk, jau atzīstamus dabiskus skatuves dotumus uzrādot, sevi parādīja **Lienīte — Dace Ābeltiņa;** jo nepatikamāk tādēļ ausis griezās viņas neparastā skaņas „e" izruna, kas bija noteikti jānovērš. Pamāti apmierinoši tēloja Ieva Sijāta, kas šādās vecāku sievu lomās jau „speciāliste" un uzstājusies arī vietējā Indiānas latviešu biedrības „lielo" drāmatiskajā ansamblī. Vecomāti atzīstami tēloja Silvija Dzelme; Trinci — Margareta Komisāre; karali — Jānis Starcs; **galma kungus — Andrejs Ozoliņš un Guntis Strīķis.** Pēdējie trīs, kaut arī būdami gados laikam visvecākie, atstāja visbāko iespaidu: pat savā īsajā tekstā tie nevarēja iztikt bez smiešanās un locīšanās. Vēl izrādē piedalījās: meitas un puiši — Jānis Lagzdiņš, Zigurds Bērziņš, Māra Zelča, Jānis Grants, Jānis Ozols, Valdis Ozols, Dagnija Meļķe, Māra Strēlniece, Brigita Zuicēna, Valda Zilause un Laima Kūriņa; bērni — Ilze Kūriņa, Maruta Granta, Karina Meļķe, Gunta Augenberga, Guna Vintere, Jānis Pūtelis, Mārtiņs Pūtelis, Uldis Augenbergs un Viktors Dzelme. Izrādi vadīja režisore Milda Daktere ar palīgiem — Frici Šteinmani un Editi Pūteli. Dekorācijas bija gatavojis Roberts Vanags.

G. Grīslītis.

AIZ POLĀRĀ LOKA

82. platuma gradā, 518 jūdžu no ziemeļpola, sauszemes visattālākajā stūrītī pirms dažiem gadiem ir sākusi pulsēt intensīva dzīviba. Šeit atrodas viena no vislabāk nostāditajām meteorologiskām stacijām visā ziemeļu territorijā. Stacijas apgāde var notikt tikai gaisa ceļā, un lielās amerikāņu „Globe Master" transporta lidmašīnas ir pastāvīgi ciemiņi, kas ar savu motoru rūkoņu pārsalc dabas dzīļo klusumu. Stacijas pastāvīgais personāls ir divpadsmit cilvēki, no kuŗiem tikai četriem pieder meteoroloģiski gradi. Pārējie ir radio speciālisti ,pavāri, mēchaniķi, galdnieki un lidlauka personāls. Puse no šiem ir kanadieši un pārējie ir nākuši no mūsu kaimiņu valsts dienvidos. Galvenā stacijas apgāde atrodas amerikāņu gaisa spēku pārziņā, kamēr Kanadas Transporta ministrijas uzdevumos ietelp pasta, svaigu sakņu un augļu piegāde.

Cilvēku skaits šinī stacijā reti kad tomēr ir divpadsmit. Polārie apgabali aizvien vairāk un vairāk sāk saistīt visādu zinātnes nozaŗu speciālistu uzmanību. Augsti kvalificētu zinātnieku apciemojumi ir parasta parādība, kas pēc sava uzdevuma veikšanas atkal aizbrauc. Bieži ierodas arī galdnieku un mēchaniķu komandas ,lai veiktu kādu lielāku darbu. Tā stacijas personāla sastāvā arvien redz svaigas sejas, un lidmašīnas apciemojums ar zināmu skaitu pasažieŗu nevienu nepārsteidz. Tagad visas dzīvojamās telpas jau ir aizņemtas, un sen pieteiktā Jeil (Yale) universitātes zinātnieku grupa, kas solās šeit ierasties jūnijā, rada nopietnas bažas par šo cilvēku novietošanu. Plāni gan ir gatavi par stacijas pilnīgu pārbūvēšanu 1960. gada vasarā.

PIRMAIS ALERTAS IEMĪTNIEKS

Stacijai savu vārdu ir atstājis britu zinātniskās ekspedicijas kuģis „Alert", kas 1876. g. pētījis šīs zemes krastus. Kuģis pavadīja ziemu, iesalis ledū apmēram divas jūdzes no tagadējās stacijas uz austrumiem. Kuģa pārziemošanas vieta tieši pretī krastā kādā klints bluķī ir ieskalti šādi vārdi: „H. M. S. „Alert". 1876." Tagad šis samērā nelielais pārakmeņojies koka gabals nosaukts par „Alert klinti", un pirmais stacijas iemītnieka pastaigas gājiens tradicionāli ved pie šīs klints, kā pie svarīga vēsturiska pieminekļa Ziemeļu Ledus okeana krastā. Šī skaistā angļu burinieka zīmējums, kas ir pārzimēts, varbūt, simtām reižu, tagad rotā stacijas dzīvojamās istabas sienu.

KĀ ALERTĀ VEIDOJUSIES

Meteoroloģiskās stacijas pirmsākumi meklējami 1949. gadā, kad amerikāņu politikis un polāro ekspedīciju vaditājs Čarls Hubards iesniedza ASV Kongresam likumprojektu par kopīgo kanadiešu, dāņu un amerikāņu meteoroloģisko staciju radīšanu aiz polārā loka. Parakstītais līgums starp šīm trim valstīm sadala pienākumus stacijas apgādē, noteic personāla daudzumu un stacijas vadības funkcijas. Stacijas vaditājs Kanādas territorijā ir kanadietis, ko iecej meteoroloģiskā biroja vadība Toronto, pēc viņa seko „izpildu virsnieks", ko izrauga Vašingtona. Izpildu virsnieka pārziņā atrodas amerikāņu personāls un visi meteoroloģiskie instrumenti. Kanada dod divus meteorologus, divus radio technikus un vienu pavāru, pārējo personālu sūta Vašingtona. Stacijas īpašumā atrodas 17 dažāda lieluma ēkas un viens dedzināmās ejļas tornis. No šīm ēkām tikai piecas iekārtotas par dzīvojamām telpām personālam, pārējās ir noliktavas, garāžas un biroji.

Stacijas apgāde var notikt tikai gaisa ceļā. Šinī gadā līdz maija vidum nometni apmeklēja 31 lidmašīna. Nometne vasarā ir sasniedzama arī pa jūru, bet tikai ar ledlauža palīdzību. Līdz šim trīs reizes kuģi ir sasnieguši „Alert" piekrasti, bet ekspedīcija 1953. g. cieta neveiksmi un bija spiesta griezties atpakaļ.

Nometnes apgāde ir prasījusi arī lielus cilvēku upurus. 1950. g. 31. jūlijā nometot apgādes priekšmetus ar izplētni, lidlauks tad vēl nebija izbūvēts, izplētņa auklām ieķeroties lidaparāta astē, nogāzās liela amerikāņu četrmotoru lidmašīna, nogalinot deviņas personas, ieskaitot arī pašu polārās ekspedīcijas vaditāju Čarli Hubardu. Lidmašīnas apkalpes locekļi visi bija kanadieši. Deviņas kapu kopiņas un akmens pieminekļis lidlauka malā Ziemeļu Ledus okeana krastā liecina, ka cilvēkam nekādi upuŗu nav par lieliem, lai valditu pār dabu tālajos ziemeļos.

Kaut gan maija mēnesis jau iet uz beigām, tomēr no pavasara nav vēl ne jausmas. Dziļās sniega kupenas vēl nav sākušas kust, un okeana ūdeņus klāj bieza ledus kārta. Jūras ledus tomēr nav izmantojams ne slidošanai, ne slēpēšanai. Viļņu, paisuma un bēguma salauzīts ,sagrūsts čupu čupām, tas slēpj sevī bīstamas aizas, kas var viegli norīt kā cilvēku, tā arī dzīvnieku. No nelīdzenās ledus virsmas vietvietām labas mājas augstumā paceļas ledus kalni, dzidri zili pavasara saules staros, pasaku miļotājiem atgādinot skaistās dimantu pils velves. Nežēlīgās dabas spēkiem tālajos ziemeļos savu skaistumu dalot, Dievs nav bijis skops. Baltais lauks, cik tālu vien acis var sniegt, pastāvīgā saules staru mirdzā spīguļo visās varavīksnes krāsās. Baltās gaismas staŗi, ledus kristalliem caururbtiem, sadalās krāsu spektrā, kas ar savu mirdzumu var aizstāt dažu labu dimantu.

Pāri visam lejas dzidrais polārais gaiss. Gaiss ir tik tīrs, ka, lai noteiktu attālumus kaut cik precīzi līdz kādam priekšmetam, labi jāuzmanās, lai to nesaisinātu vismaz uz pusi. Skatoties pāri nelielajam jūras līcim, kuŗa stāvajā krastā uzceltas stacijas ēkas, tā vien liekas, ka rokas mestais akmens sasniegtu otru krastu, bet sojojot tam pāri izrādās, ka līcis ir veselu pusjūdzi plats. Augstākā kalna attālumu šinī apkārtnē visprecīzākā acs noteiks apmēram divas jūdzes tālu, bet patiesais attālums ir vairāk kā sešas. Attālumi šeit ārkārtīgi vil, un cilvēkiem jābūt ļoti uzmanīgiem, lai līdzīga veida viļinājumiem nepadotos, jo katra neapdomība var dārgi maksāt.

POLĀRZEMES DZĪĻAIS KLUSUMS

Kāds cits faktors, polārās dabas neatņemama īpatnība ir mūžīgais un dziļais klusums. J. Poruks kādreiz teica, ka klusums ir visskaistākā simfonija. Diemžēl, mūsu romantiskajam dzejniekam nebija izdevības pakļausities dabas klusumā, kas mājo aiz polārā loka. Par to viņš būtu sajūsmināts daudz vairāk. Klusums ir dziļš un ar izjūtām neaptveŗams. Klusums ir simfonija cilvēkam, kas ir spējīgs ērtības meklēt un atrast pats sevī. Tāds var šo lielo klusuma simfoniju baudit un par to dziļi priecāties. Bet klusums var būt arī nežēligi bendējošs individam, kas ir radis bēgt no sevis, lai meklētu izklaidēšanos pūlī. Tādam cilvēkam ir labāk uz šīm stacijām nebraukt, viņš piedzīvos nervu sabrukumu. Tādi gadījumi ir bijuši, kaut gan šim faktoram tiek piešķirta nopietna vērība, personālu izvēloties. Valdība arī nežēlo līdzekļu, lai darbiniekiem brīvo laiku aizpildītu ar patikamām nodarbībām. Katrai stacijai ir savs kino aparāts un pietiekošs daudzums filmu, lai tās skatītos katru dienu, visādas spēles, grāmatas, žurnāli, laikraksti, medību piederumi ,slēpes, pašizglītības kursi ,kas neko nemaksā u. t. t. Un par visām lietām labs uzturs un labi dzives apstākļi. Klusums ir simfonija, un garīgi bagāts ir cilvēks, kas tanī var ar baudu klausīties. Garā nabagais var labi justies tikai pūlī ,jo tur viņš neredz pats sevi.

Ziemeļu dabas skaistumam cilvēka dzīvē ir palīkošs iespaids. Ja kāds tanī ir dziļi iedzīvojies, tas to nekad nespēs aizmirst. **Latgalietis.**

CEĻA VĀRDI

Kas pārlieku daudz apkampj, nekā neiegūst.

☆

Labāk tuvs kaimiņš kā rads tālumā.

☆

Skaistums bez cēluma ir kā ābols bez ēsmas.

☆

Jaunības skaistums ir arī ēzeļiem.

☆

Viena puķe vainagu nerada.

☆

Gods nes zeltu, bet ne zelts godu.

☆

Debesis aizsniedz īsa lūgšana.

Italiešu sakāmvārdi.

FILMU Pasaule

Ja patlaban Toronto ir kāda filma, kuru bez ierunām varam atzīt par ļoti izcilu, tad tā ir „Room at the Top" ar Laurensu Harveju un Simoni Sinjorē galvenajās lomās. Jauno filmu var tagad skatīt „Towne Cinema" kinoteātrī, kas atrodas Yonge un Bloor ielu krustojumā pie pazemja. Lai iepazītos ar Džona Breina noveli, pēc kuras šī filma uzņemta, mums nācās pavadīt gandrīz pusstundu kinoteātra ārpusē gaidot uz iejas karšu iegādi.

„Room at the Top" ir filma, par kuras saturu var būt dažādas domās, bet runājot par tēlojumu, jāatzīst, ka tas ir visvisaugstākā līmeņa. Sevišķi iespaidīgs ir franču aktrises Simones Sinjorē polifoniskais tēlojums. Atceroties viņu no tādām ievērojamām filmām kā „La Ronde", „Diabolique", un „Against the Wind", jāsaka, ka mākslinieces teatrālais ,sniegums šoreiz pārspēj visu līdz šim redzēto. Tieši emocionālā aspektā Sinjorē parādīja savas spējas visspilgtāk. Radās iespaids, ka nav vairs nekā tāda mīlestībā, ko šī aktrise nebūtu pārdzīvojusi.

Patikamu pārsteigumu šoreiz sagādāja arī angļu filmaktieris Laurenss Harvejs, tēlojot jauno un vēl maz piedzīvojušo mīlētāju. Džo Lamptona loma ir visai nepateicīga, jo pēdējam visu laiku bez pārtraukuma jāmīl divas sievietes. Saprotams, tas tiešām nav viegls uzdevums. Viena no tām ir jauna un bagāta, kurpretī otra ir jau gados vecāka, bet ar lielaku pieredzi un dzīves izpratni.

Filmas beigas ir ļoti neparastas, bet ar nolūku tās neminēsim, lai neizgaisinātu daža laba kino apmeklētāja illūzijas. Visu beidzot vēl jāpiebilst ,ka šī filma šogad tika godalgota Kannās, filmu festivālā. A. K.

ŪSIŅA NAKTS BOSTONĀ

Viesizrāde, par kuru runā vēl tagad

30. maijā 400 bostoniešu noskatījās Toronto Latviešu b-bas ansambļa deju un dziesmu spēli Ūsiņa nakts. Autori: B. Senkēviča un F. Lintiņš.

Tā bija viena no karstākajām subtropiskajām dienām, kad automašīnas ar Toronto numuriem rita agrumā ieripoja Bostonā. Mitrums tuvu 100% un — karstums! . . . Šādā laikā cilvēks var domāt vienīgi par jūrmalu un peldēm, bet ne sarīkojumu zālēm. Bet kad telefonos bija pārbaudīts, ka ieradušies bez lielām klizmām visi 28 ansambļa dalībnieki, bija jādomā, ka izrāde notiks. Varēja vilkt vieglās vasaras drēbes un doties uz Bostonas konservatorijas zāli, kur rež. F. Lintiņš nagloja dekorācijas un jauni cilvēki grimējās, lai izskatītos vecāki. Kaut kā zālē tomēr plūda skatītāji, jo torontiešiem labs vārds Bostonā. Kādreizējā „Dižda nča" viesošanās arī šai izrādei devusi kreditu.

Cik ilgi gan tika Bostonā par šo izrādi jau ieprieks runāts. Dažs teica: „Es nemaz nezinu, kas tas Ūsiņš tāds ir? Ko gan tāda Ūsiņa nakts izrāde var dot? O, būšot senlatviešī redzami u. t. t. Risks jau bija, jo sezona bija novēlota, bet Latviešu preses biedrība, daudz par pelņu nedomādama, aicināja jaunos tēlotājus braukt.

Īsi pirms priekškara pacelšanās, Ūsiņa nakts autore B. Senkēviča sniedza īsu pārskatu par izrādi un Ūsiņa nozīmi latviešu mitoloģijā.

Uz izrādi, kaut tā ritēja gludi un raiti no sākuma līdz beigām, publika reaģēja dažādi. Bija brīži, kad skatītāji garlaicojās (pirmajā ainā), un bija vietas un skati, kad tēlotāji aplaudēja izrādes vidū, kas parasti notiek diezgan reti. Ja aplausu bijis vairāk, kā jaunieši varēja cerēt, tad viņi savu izrādi veikuši godam. B. Senkēviča un F. Lintiņa noorganizētais ansamblis ir plašs ar lielām un vēl neizmantotām iespējamībām. Tur ir tādi spēki, kas sola nākotni un dažā ziņā neaizstājami. Piemēram, kur atradīsim vēl labāku tautas grotesko deju interpretētāju kā Annu Pūci? Tāpat bāliņu — Ādleri, kas tūlīt atšķirās ar stilu un izkoptu stāju. Un ja jārunā par izstādi, tad dejas bija pirmās, kas ieliksmoja skatītājus senlatviskajā pasaulē. Dejai, tāpat kā dziesmai, ir kāds burvīgs spēks, ko nevar vārdos izteikt, bet var to pilnībā izjust cilvēki, kas dzīvojuši latvisko dzīves mūžu, turklāt svešiem šī izrāde var kļūt garlaicīga. Tēlotāji no tālā ceļa bija noguruši, un ,ja viņi vēl tik daudz spožuma spēja dot, tad tā bija liecība, ka jaunība spēj kalnus gāzt.

Ar dziesmu skaistumu, ko harmonizējuši latviešu skaņraži, izrādi bagātināja: M. Bērziņa, Lintiņa, Volkova ,Vītols, Kivlenieks sōlo, duetos un kopdziedājumos. Šie aranžējumi un bagātās dziesmu nianses izpelnījās ilgus aplausus.

Šādu dziesmu spēli nav ne viegli uzrakstīt ,ne arī iestudēt, tāpēc vispirms paldies abiem autoriem, kas šai neparastā laikmetā metuši skatu atpakaļ uz dzimteni un tautas pagātni. Mums ir gan 2 miljoni folkloras rakstu un 700.000 tautas dziesmu, un pēc vecajiem grieķiem šai ziņā esam pati bagātākā tauta Eiropā, bet cik no šīm bagātībām mums ir līdzi svešumā? Arī tas jāievēro ,izrādi skatoties.

Bostoniešiem izrāde patika. Tas bija izrādes svaigums, neparastā viela, kāda gadiem ilgi nebija redzēta uz mūsu skatuvēm ,un arī tāpēc, ka pāri skatuvei šalca mūsu jaunatnes soļi — mūsu nākotne. Tēlotāji visi caurmērā gados jauni, pretēji citiem ansambļiem, kas gadu dēļ vien jau noveco.

Priekškaram aizvēroties, Ūsiņa nakts tēlotāji saņēma ziedus un bagātīgus aplausus. Viesiem pateicās un ziedus pasniedza LPB pr-ks Jānis Porietis, asistējot Alidai Cīrulei.

Pēc tam Baltā namā notika kopīgas vakariņas ar galda runām un dziesmām.

Paldies vēlreiz par jauko ciema kukuli! Varbūt, ka tas gadīsies arī Bostonas latviešu jaunatnei, kas pārsteigta par kaimiņzemes latviešu jaunatnes rosību.

Osvalds Akmentiņš

DEJO UN DZIED

LIELISKS ANSAMBLIS

Pagājušajā nedēļā Itona auditorijā uzstājās maķedoniešu nacionālie mākslinieki ar jauktu programmu. Šajā vakarā mēs redzējām baletu un dzirdējām maķedoniešu tautas dziesmas. Pēdējās sniedza vokālais trio akordionista K. Petrova pavadījumā. Vakara programma lieciināja, ka maķedoniešu tautas dziesmas ir iedalītas it kā divos nogrupējumos: pirmajā katēgorijā ietelp dziesmas ar visai sērīgu nokrāsu ,bet nākošajā katēgorijā dziesmas, kas rada jau daudz dzīvāku un gaisīgāku noskaņu. Tā, piemēram, humoristiskās dziesmās dziedātāju iekliegšanās īsti labi iederējās un klausītājiem sagādāja lielu baudu. Ansambļa dalībnieki klausītāju uzmanību saistija arī ar krāšņajiem tautas tērpiem. Ja vokālisti šajā sarīkojumā uzrādīja jau zināmu perfekcijū, tad to vairs nevarētu teikt par baletniekiem, kuru sniegums bija viscaur zemā līmenī. Techniski vājas bija divdejas no „Gulbju ezera" un „Donkichota", vienīgi Adagio no Ponkielli operas „La Gioconda" bija kautcik apmierinošs.

AUGSTĀ GODĀ

Sērs Laurencs Olivjērs uzaicinājis Holivūdas filmaktrisi Natāliju Vūdu uzņemties pretspēlētājas lomu jaunākajā angļu filmā „The Entertainer,", ko uzņems Londonā.

ASI IEROČI INFORMĀCIJAS DARBĀ

Organizācija „The All American Conference to combat Communisms" jau vairākus gadus izdod mēnešrakstu „Freedom's Facts against Communisms."Saja 50 miljonu biedru organizācijā Amerikas Latviešu Apvienība ir piltiesīgas locekļis un AL-A's priekšsēdis prof. P. Lejiņš ir šīs organizācijas Padomes locekļis.

Organizācija ir vairākkārt aicinājusi savus biedrus abonēt un izplatīt mēnešrakstu „Freedom's Facts", lai tas izvērstos par faktiem bagātu mēnešrakstu un noderētu par asu ciņas ieroci pret komūnismu. ALA's ierosmē un atbalstā šis mēnešraksts tagad tiek regulāri piesūtīts tā saukto „Klivlendas rezolūciju autoriem, lai viņi iepazītos ar komūnisma īsto seju.

Abonēšanas iemaksas pieņem un tuvāku informāciju sniedz ALA's sekretāriāts. Būsim aktīvi un modri labas informācijas sagādē plašām amerikāņu sabiedrības aprindām!

ALA's sekretāriātā vēl ir dabūjama mag. iur. Ād. Sildes grāmata angļu valodā „The Profits of Slavery" ($3,80). Savā recenzijā par grāmatu „Ass ierocis cīņai pret komūnismu" Dr. A. Rūsis aizrāda, ka visu mūsu pienākums ir ar šo darbu iepazīstināt plašākas amerikāņu aprindas .Kāpēc mēs katrs nevarētu šo grāmatu ievietot savas pilsētas bibliotēkā?

ASV ir parādījušās daudzas grāmatas par komūnisma jautājumu. Ar visām nav iespējams iepazities, bet dvīm grāmatām nevaram nekādā ziņā paiet garām. Tās jāizlasa pašiem un jādod tālāk lasīt mūsu draugiem. Šis grāmatas ir:

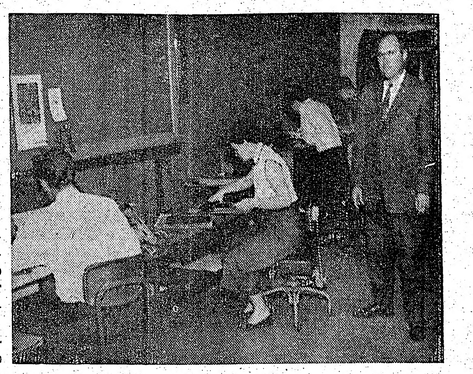
a) Harry and Bonaro Overstreet: What We Must Know Abaut Communism — (Its begginings, its growth, its present status), Published by W. W. Norton and Company, Inc. New York — $3,95.

b) Lin Yutang: The Secret Name („Communism is the secret name of the dread antagonist".) — Published by Farrar, Straus and Cudahy, New York — $ 3,95. Ieteiksim visiem draugiem tās izlasīt un dot tālāk lasīt!

KAKTIŅŠ
TRANSPORTA FIRMA
Veicam visādus transportus ar modernām mašīnām (mēbeļu, būvmateriālu u. c.). Lūdzam zvanīt katrā laikā:
LE 5-6619. 941 Dovercourt Rd., Toronto.

LATVIEŠU UZŅĒMĒJA PANĀKUMI TORONTO

„Mayfair Offset Platemaking" pārvietojas savā īpašumā



A. Liepiņš vēro, kā sokas darbs mācekļiem. J. Kreiļa uzņ.

Stacijas priekšnieka paligs Liepājā, Daugavpilī, Dzelzceļa virsvaldes ierēdnis — kustības rīkotājs, bēglis, sniega šķūrētājs, akmeņu skalditājs, un visubeidzot — plaukstoša uzņēmuma dibinātājs un īpašnieks Torontol Šī īsā uzskaite pa daļai raksturo Alberta Liepiņa gaitas vecajā pasaulē un Amerikas kontinentā.

Droši var teikt, ka lielākā Toronto latviešu daļa pazīst mūžam smaidīgo un enerģijas pilno Albertu Liepiņu pavisam no citas puses ,un tikai nedaudzi ir iepazinušies ar viņa profesionālo interešu aploku. Ja A. Liepiņš paradis masku ballēs aplasīt pirmās godalgas, tad par to neviens nebrīnās, jo savas komiķa spējas un izdomu viņš ne vienu reizi vien parādījis arī uz Toronto latviešu nacionālā teātra skatuves. Citi turpretim paraduši ar viņu tikties maksķernieku barā, slidojot vai slēpējot. A. Liepiņam nav svešs arī auto sports, par ko liecina viņa sarkanie sporta rati. Īpašība kustēties A. Liepiņam, laikam, pielipusi no tiem laikiem, kad kā kustības rīkotājam viņam Latvijā bija jāapceļo Kurzeme, Zemgale, Vidzeme un Latgale krustām un šķērsām.

Ar litografijas plašu pagatavošanas mākslu A .Liepiņam bija jāiepazīstas, strādājot 2 gadi amerikāņu armijas dienestā, bet jau 1947. gada decembrī A. Liepiņš šķērso plašo jūru un drīz strādā Britu Kolumbijā pazīstamā darba vietā — uz dzelzceļa, bet ne vairs kā kustības rīkotājs, bet gan tikai kā sniega šķūrētājs.

Iepazinies ar dažādām smaga fiziska darba profesijām, ieskaitot akmeņu skaldīšanu, A. Liepiņš dodas laimi meklēt Torontō pilsētā un, bez mērķa klejojot pa svešo pilsētu, ierauga kādas adresogrāfijas firmas izkārtni. Seko īsa aptauja, un beidzot bezdarbnieks Liepiņš 1948. gada jūnijā ir atradis darbu pazīstamā nozarē.

Bet jau 1953. gadā A. Liepiņš nodibina pats savu uzņēmumu, kurā aktīvi iesaistās arī jaunā uzņēmēja Kanadā apņemtā dzīves biedre. Kaut arī no sākuma strādājot grūtos apstākļos un ar trūcīgām techniskām ierīcēm, apzinīgi un sevišķi rūpīgi padarītais darbs tomē ātri nodibina pastāvīgu klientūru, un jau pirmā gada beigās uzņēmums iedrošinās pārcelties uz plašākām telpām ,uzlabojas techniskā iekārta un pieaug algoto darbinieku skaits.

1958. gada decembrī A. Liepiņš iegūst pilsētas centrā nekustamu īpašumu, un uzņēmuma adrese mainām — 30 Beryman Street, kur pēc arch. O. Biskapa mēta izveidotās „Mayfair Offset Platemaking Ltd." telpas pārvērtušas to par vienu no modernākajiem šīs nozares uzņēmumiem Toronto.

Ērtās un gaumīgi iekārtotās biroja telpas daļo latviešu giezotāju oriģinālderbi. Moderni iekārtotas arī darba telpas, atstājot vietu eventuālai uzņēmuma paplašināšanai. Domāts arī par strādājošo ērtībām, un personālam paredzēts izbūvēt atpūtas telpas un dušas.

A. Liepiņa atbilde uz jautājumu, kas ir pamatā uzņēmuma straujajai augšanai, ir īsa un skaidra: kvalitātes darbs, pareiza cena, darba ātrums un labas veikalniecīskās attiecības ar klientiem — ir visu sekmju atslēga.

Nākotnes izredzes šai nozarē ļoti labas, jo ofseta plašu izgatavošanas nozare ir nemitīgā augšupejā, technika kļūst pilnīgāka, iekarojot arvien plašāku darbības lauku. Šai nozarē strādājošie ir ļoti labi atalgoti, un nozare cieš no lietpratēju trūkuma. Mācekļu alga svārstās no 40-50 dolariem nedēļā. Zināšanu apgūšaani nepieciešami ap 2 gadi, bet lietpratēji pelna nedēļā ap 100 un vairāk dolaru. A. Liepiņš ir mēģinājis arī latviešu jauniešu vidū rast interesentus, kas vēlētos šo nozari apgūt, bet pagaidām tādi nav radušies. Sevišķi piemērots šāds darbs ir tiem, kam zināšanas komerciālā mākslā un grafikā.

A. Liepiņa uzņēmuma klientu starpā ir daudzas lielas sabiedrības. Darba netrūkst, un desmit personu lielais darbinieku skaits drīz būs jāpalielina. Ofseta plašu pagatavošanas nozare ik gadus rīko gan lokālas, gan arī pasaules mēroga izstādes, kuŗās interesenti iepazīstas ar jaunumiem techniskā iekārtā un gūst arī ierosmi darba mākslinieciskās puses izkopšanai. A. Liepiņš visu laiku centies būt saskarē ar visiem jaunatklājumiem šai nozarē, allaž papildina sava uzņēmuma technisko iekārtu, nemitīgi izsekojot visam, kas var sekmēt darba kvalitātes celšanu. A. Liepiņš ir uzņemts vietējā profesionālā organizācijā un ir biedrs arī „The International Association of Printing House Craftsmen" apvienībā. A. Liepiņš nolēmis doties uz nākošo ofseta plašu izgatavošanas pasaules izstādi, kas šogad būs Nujorkā. Jāatzīmē, ka uzņēmuma galvenais grāmatvedis ir Liepiņa kundze Herta, kuŗas pārziņā ir arī pēc architekta Biskapa plāna celtā modernā savrupmāja pie pilsētas ziemeļu robežām.

Ž. Zentiņš.

Dr. ROMAN PNIEWSKY
Ilggadīga prakse slimnīcās Vācijā, Polijā un Šveicē.
Speciālists iekšķigās, sieviešu un veneriskās slimībās.
3537 PARK AVE., MONTREAL, P. Q., tel. VI 5-7623, Montreal.
Runā vāciski un krieviski. Pieņem no pl. 3—8 vakarā.

Tālivaldis Daugavs

DIMANTI

(5. turpinājums)

Rolfs atslāba no sasprindzinājuma, kad juta pie rokām suņa valgo purniņu.

„Tad tas ir bijis vainīgais!" viņš nopriecājās un tūdaļ par to čukstot ziņoja Kolosam; bet nēģeris vairs nebija runājams.

Suns, atradis meklēto, atlikās pie viņa kājām, gari nopūzdamies, it kā šī diena bijusi smaga. Suņa nopūta aizmiegot bija nomierinātājs balzams Rolfam, un arī viņš atlaida galvu uz maisa. Viņam likās ,ka viņš acis būtu tikai pievēris, jo kad tās atkal atvēra, bija jau rīts un pa telts šķirbām iespiedās asiņaina gaisma. Varēja dzirdēt rosmi nometnē, apslāpētas balsis teltīs, radot iespaidu, ka noticis kaut kas neparasts.

Piecēlies Rolfs tūdaļ sāka ņemties ap Kolosu, kas bija iegrimis tik dziļā miegā, tā ka neizcelt tāpat kā akmeni no mīkstiem māliem.

„Tavu aizmigšanu!" cēlējs nobrīnījās. „Un vēl novituša lupstāja ļenganumā . . ."

Ņemoties viņš nemanīja, ka aizklājs saplandījās un telti parādījās arģentīnieša galva.

Cē, iesim!" tas uzsauca. „Ko ņemies velti ap melno. Kad Basilio piedurs cigāra galu, būs augšā kā likts."

Pienācis klāt, tas aptaustīja nēģeri.

„Nav vis apslapinājies šoreiz. Hia, hia, čurā guļot kā zīdainis .Dažreiz pat otram uzlaiž, tā ka neviens te negrib gulēt. Iesim nu."

Rolfs meta paunu uz muguras un sekoja Martinam, gaužam neapmierināts, ka atstājis nabaga Kolosu guļam. Klusēja arī otrs, pat meta līkumu sausiem žagariem zemē un saliecās lienot caur pazarēm ,it kā tas vestu sekotāju kramplauža gaitās.

Viņi nonāca pie upes, virs kuŗas pacēlās neskaitāmas akmeņu muguras. Tās krasti bij lēzeni, ar īsu, it kā noganītu zāliti. Kaktusi krasta klajumos piedeva ainavai tuksnesīgu toni.

„Tepat paliksim," biedrs teica, sākdams lauzīt žagarus ugunij. Bet īsteni viņš atplauka tikai pēc tam, kad jau bija izsūcis pāris bumbuļus ar mates tēju: žebiekstes acis sāka spīguļot, tā vēstīdamas, ka virs nu galīgi iejuties šārita pasaulē.

Sniegdams mates trauku Rolfam, Martins ierunājās it kā pie sevis:

„Tad 'barbudo' ir žīds, tu saki."

„Kā tad: visai pasaulei zināms, ka Kārlis Markss ir žīds."

Otrs atkal it kā pie sevis:

„Diezkam šim vajadziga tik milziga bārda? Slēpjas vai? Hia, hia, reiz man bija draugs, arī sociālās netaisnības upuris kā es. Lai slēptos, uzaudzēja kuplu bārdu. Un kas iznāca? Spalvā sametās utis. Un tu domā, ka šim nav?"

Paturēdams prātā piesardzību, Rolfs vispirms pārdomāja, ko atbildēt. Tad sacija:

„Par Marksu nezinu. Bet tiem, kam kaut kā palaimējas izbēgt no Krievijas, gan ir utis."

„Utis! Izbēgt!" otrs spalgi iesaucās.

„Jā: katram, kas izbēdzis, vispirms jāiet caur atutošanas iestādi un tikai tad palaiž brīvu."

„Vā' velns, tā nu man pirmā dzirdēšana," Martins nebeidza brīnīties. „Un Basilio mums stāstīja, ka - ropā visi tā vien daroties, lai ietiktu Krievijā."

„Tā atkal man pirmā dzirdēšana," Rolfs iesmējās.

Smējās arī Martins, tad piepeši apklusa, kādai domai ieskrejot galvā, un pēc tam iesaucās:

„A la puta! Tad tak tur ir tāpat kā cietumā: iekšā tiek, ārā ne, bā, bā, bā!" un viņa mute sāka šķaidīt jerbas zaļinātus splāvienus, kas ķēra zemi, nočukstēja ugunī vai izsmidzinājās krūmos.

„Ietikt, hia, hia!" Martins vēl nerimās. „Lai nu nepūš pilītes: nav tāda pasaulē, kuŗš pats līstu cietumā!"

Martina jautrība tomēr nepielīpa Rolfam. Viņš vēl domāja par atstāto Kolosu, tāpat viņā iezagās bailes, ka tik nebūtu jau izplāpājis sev briesmas. Un viņa dzirdes prāts pamazām novirzījās no runātīgā biedra un pievērsās upei, kuŗas čalas izlikās mīļš stāsts.

Rolfs piecēlās.

„Jāsāk rauties," viņš sacija.

„Kur skriesi: vēl nekā neesam parunājušies," otrs mēģināja atrunāt.

„Visa diena priekšā," Rolfs atrunājās. Man gribas pastrādāt. Vai tu nenāksi?"

Arģentīnietis atmeta ar roku:

„Paraujies nu tu: man jau diezgan. Tik gudrs strādājis, tik nestrādājis." Tad iesaucās: „Hombre, atstāj tak šaujamo malā! Kur tas redzēts, ka kāds bradātu pa upi ar pagali plecā."

Rolfs pasmaidīja:

„Vai vērsis atstāj malā ragus, zirgs pakaļkājas un suns zobus, kad upē kāpj?"

„Tev taisnība gan," otrs atsmaidīja, tad atlaidās zālītē un likās mierā.

Rolfs sāka bradāt pa upi, sietu rokā, mazliet nokaunējies, ka ieš niekoties ar akmeņu sijāšanu kā puika. Bet kas jādara, jādara: kādā vietā bāza sietu zem ūdens un smēla uz labu laimi. Pat sirds pasitās ātrāk, kad sietu ar ņiem viņš cēla ārā.

Ūdens noskrēja, arī sīkā smilts, un sietā palika tikai oļi, tiri kā asaras. Pat dimanta puteklīšu nebija, jo tad saulē tie sevi nodotu iemirdzēdamies.

Rolfs gāza sietu uz mutes un smēla nākošo, pārbaudīja, neatrada, bēra saturu upē un bagarēja atkal. Un tā bez panākumiem līdz apnikumam, kad ik smēliens šķita smagāks par iepriekšējo, mugura vēl nogurušāka nekā pirmīt un acis gluži aptumsušas no saules atspīduma ūdenī.

„Nu, vai daudz atradi?" viņš izdzirdēja Martina balsi krastā un atlieca muguru taisni.

Biedrs sēdēja krastā un smīnēja.

„Labāk nāc parunāties," tas aicināja.

Rolfs gāja un atsēdās blakām.

„Par Marksu nu zinu. Bet kas tas Ļeņins par tādu putnu?" Martins sāka vaicāt.

Rolfs paraustīja plecus:

„Kāds krievs jau ir. Labi nezinu."

„Kā tad tā: labi nezini?" biedrs negribēja ticēt.

„Redzi, Martin," Rolfs atbildēja, „vai tu arī zinātu, ja es tev vaicātu par kādu personu kaut kur Perū, Kubā vai Gvatemalā?"

„No: par kaut kādu nezinātu vis. Bet Ļeņins jau nav tāds. Basilio stāsta, ka Eiropā un Āzijā visi uz to vien lūkojoties kā uz sauli. Un kuŗš tad sauli nepazīst?"

„Ja Basilio tā saka, tad jau laikam tā ir," Rolfs piesardzīgi teica.

Martins turpināja jautāt:

„Un par Staļinu esi dzirdējis?"

„Jā. Tas ir Krievijas diktātors. Esmu kaut kur lasījis, ka viņš nozāļojis Ļeņinu."

„Re, kur lāga vecis!" Martins vai iegavilējās. "Ja šis nenoindējis, nezko otrs tad nepierakstījis. Tē jau tik daudz, ka gadiem jāmācās."

„Kam tas vajadzīgs?"

„Nu: mūs tak sagatavo par kardināliem."

„Kādiem kardināliem?"

Martins atspieda roku pret Rolfa ceļgalu, tā sagatavodamies uz garu stāstīšanu.

„Redzi," tas sāka. „Kas katoļiem ir pāvests, tas komūnisma mācekļiem esot Staļins, tā stāsta Basilio. Un kad mēs būšot izmācījušies par komūnistiem, tad Staļins mūs iecelšot par tādiem kardināliem. Katru savā zemē. Mani Arģentinā."

„Bet tur jau ir kardināli."

„Nu, saproti, ātrāk jau neiecels, iekām visiem prezidentiem, senātoriem, ģenerāļiem, tiesnešiem, kardināliem un citiem varas vīriem nebūs apgrieztas sprandas," Martins paskaidroja.

„Lieliski! Tad varēsi staigāt sarkanā mētelī un nēsāt garu bārdu," Rolfs zobojās.

„Bet man bārda neaug. Nevienam te," Martins kļuva skumjš.

„Kas par to? Varēsi pielikt lieko," un Rolfs cēlās kājās, labāk turpināt nesekmīgo meklēšanu nekā klausīties niekos. Viņš aicināja arī otru.

Tas nicīgi nosmējās:

„Vai tad sociālās netaisnības upurim vēl būtu arī jāstrādā?" un likās garšļauku.

Rolfs brida upē un atsāka grants smelšanu, domādams:

„Kamēr prezidenti izbauda savas varas augstumus, ģenerāļi saskandina glāzītes dažādos rautos, senātori noņemas ap likumiem, lai arī komūnistu partija varētu legāli darboties, un kardināli izdala svētību vai noskaita pātarus, tikmēr jau te, Matogroso vientulībā, tiek asināti dūči viņu rīklēm. Ja es to stāstītu pasaulei, mani noturētu par traku un ievietotu vājprātīgo namā. Un viss paliktu tāpat. Bet rīkle kad būs pušu, ko tad vairs?"

Šīs pārdomas viņu tā biedēja, ka brīžam rokas ietrīcējās un sieta saturs iebira upē nepārbaudīts. Viņam arī likās, ka šī diena ir pēdējā, tā, pēc kuŗas sekos melna nepārtraukta nakts, kad cilvēks apskaudīs zirgu, kas var skriet savvaļā, bet viņš ne.

Rolfa jaunekļa prāts aprima tikai tad, kad viņš ieraudzīja krasta tuvumā mazas zivtiņas, kas tūkstošiem un tūkstošiem, taču visas it glītā formācijā devās pret straumi kādā lielā ceļojumā. Viņš aizlika plaukstu priekšā zivtiņu straumei un tūdaļ radās sablīvējums un nudzoņa kā katastrofā.

„Un tāpat ir cilvēku dzīvē," viņš turpināja domāt. „Ja kas nostājas pretim normālai gaitai, rodas chaoss. Un tā veicinātājs ir komūnisms: noziedznieku izdomāts pasaules iekarošanas plāns ar visas pasaules noziedznieku līdzdalību."

(Turpinājums sekos).

„PIGMALIONA' PĀRV

A. Austriņa atcere un Centrālpa

VĒSTULE „LATVIJAI AMERIKĀ" N

Ar Bernarda Šova „Pigmaliona" divām izrādēm Nujorkā viesojās Bostonas latviešu jaunais ansamblis. Apzīmējumam „jaunais" ir divkārša nozime, jo ansambļa dalībnieku vairākuma sejas arī zied jaunības svaigumā. Vārda pilnā nozimē, vecākās audzes aktieri pakāpeniski nolet no skatuves, kaut arī sirdis tiem būtu diezin cik jaunas un gars alktu atkal dzivot simtās lomās. Bet — viņu labais padoms, pieredze, un bieži vien arī vadiba paliek un sver milzum daudz.

Ne jau dēļi vien var sojot tēvu pēdās, kādreiz, kaut arī daudz retāk, to dara — meitas. Dzīvs un piemiligs piemērs teiktajam ir Lolita Lejiņa, kas iemiesoja Elīzu Dulitlu tās dažādajās pārvērtibas fazēs. Kā senā grieķu teikā tēlnieks Pigmalions no nedziva akmens bluķa izveido brinumskaistu meitenes tēlu un iemilas tajā, līdz dieviete Afrodite vienkārši ņem un pārvērš statuju dzivā tēlā — Galatejā, tā ari Londonas augsti mācītam vecpuisim, profesoram Higinsam (bostoniešu ansambli Gunārs Straumēns) rodas ideja neaptēstu, vulgāru valodā, kustibās un visā būtē ielas stūra puķu pārdevēju Elīzu 3 mēnešu laikā pārveidot par istu dāmu. Tātad Higinss uzņemas Pigmaliona darbu un tāpat iemilas meitenē, tikai Higinsam viss nepaveicas tik vienkārši. Bernards Šovs smaida savu satirisko smaidu, rādidams Higinsa cilvēcigās vājibas.

Interesanti, ka amerikāņu režisoru iztulkojumā amerikāņu aktieri Higinsu attēlo itin kā maziskāku, vairāk akcentējot, piemēram, sikmanību utt., tur pretim Elīza viņu nostrādājumā driz izkūnojas no neglitā pilēna par nesamērigi pārāku, gudrāku, lieliskāku būti. Ir zudis samērs. Tas pavid pat mūzikālajā versijā („My Fair Lady"), kur uzdevumi citi. Tas izskaidrojams jo īpaši ar sievietes dominējošo lomu amerikāņu sabiedrībā, nerunājot nemaz par ģimeni, viņai jau kopš agras bērnibas iedēstito „pārākuma kompleksu". Nav brīnums, ja Šova Higinsu var „saskobīt" diezgan manāmi . . .

Teātris ar „Pigmaliona" problēmām palika savā vietā starp Hudzonas upi un Centrālparku, jo nākamajā rītā, kas bija svētdieniģi spodrs, vajadzēja būt kādā citā namā, austrumos Centrālparkam. Antona Au ņa atceres rits Baltijas B bas namā! Paprāvs pulciņš ticīgo literātūras draugu, ru un vērtētāju jau priekšā ferēja (un te nu ļoti gri teikt — „iejūtīgi referēja") nis Kadilis un Jānis Bičolis lūkodami dižā piebaldzēna radīšanas un arī dzives dažādus aspektus. Gan Au Austriņa, gan savus darbu sija Mudīte Austriņa, Liepa, Karola Dāle, Gunār Iņš un Linards Taums. B mais nolasija arī Roberta atsūtīto veltījumu vēstījum

Svētdienas pēcpusdiena kas Centrālparka vi Vienā malā palika angļu nards Šovs, otrā — latviešu tons Austriņš. Kāds te kāda viņiem lidziba? Tomē vieno humors, vien Aus smieklos varbūt labsirdīg

Zooloģiskā dārza pol nodalijumā laužas šņākdar zobus šņakstinādami, pak jās pacēlušies divi baltie ņi, lidz abi iegāžas baseinā

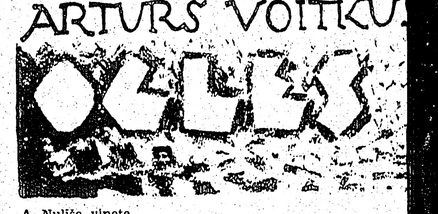
LATVIEŠA GODINĀŠANA PAR

Franču grāmatu apgāda nieks Olivjē Perrēns (O Perrin) šinīs dienās laidis latviešu autora **Paula Bor - Wenden** grāmatu **„Pelē Eiropu"**, **apcerējums par P** franču valodā.

Sakarā ar minēto publicē O. Perrēns Parīzē sarīkoj ņemšanu ,kuŗā piedalījās zemju pārstāvji, kuŗas tag rodas aiz dzelzs aizkara: jas sūtnis O. Grosvalds, vas sūtnis S. A. Bacils, vēstnieks grāfs Moravskis fesors Šulgins, bij. Ukrain lietu ministrs, kā arī kultūrālo un subiedrisko teju (Francijā) vadītāji binieki, kā: mācītājs A. ķe, bij. sūtniecības dari Bērends, franču pulkvedis hams un E. Abrahama (latviete), Helene Bohuss ska u. c.

Autors P. Bormans bij draugu vidū, starp kuŗie si kņaze Šachovskaja (gr Tīe Privilege Was Mine Baltrušaitis ar kundzi un franču literātu.

Atsauksmi par P. Born Wenden minēto grāmatu sim vēlāk.



A. Nuliša vinete

(47. turpinājums)

Un kas notika?

Ieraudzīja Dženkontaunā polleti mazliet ieslīpām acim, un nepagāja ne gads, kad visi agrākie solījumi un pašam dotie zvērasti bija aizmirsušies.

Naudas?

Naudas viņam tagad bija vēl mazāk kā agrāk, lai gan virs tagad pelnīja kā nekad mūžā. Vai nu tā bija netirā sirdsapziņa, vai cits kas, bet katru mēnesi tagad uz Sarkandaugavu ceļoja liels, smags sainis. Vai viņš savai pirmajai sievai bija atzinies, ka apprecējies pa otram lāgam, tāpat vai otrā sieva zināja, ka viņas vīram jau ir sieva ,kam daudz vecākas tiesības, nevienam — arī Pēterim — nebija zināms. Zināms bija tikai tik daudz, ka arī šī lauliba nebija tā laimes zeme ,pēc kuŗas viņš bija ilgojies.

Pēteris nodzēsa cigareti un apmierināts pasmaidīja.

Lai viņu kā lenca, savu brivibu atdot viņu neviena nepiespiedis. Viņš pārāk skaidri zināja, ko nozimēja nokļūt zem viena jumta ar svešu cilvēku.

Kāpnēs dzirdēja soļus — Džonsona kundze, tātad atkal bija pārkāpusi viņa norādījumu un ielaidusi kādu. iepriekš ar Pēteri neaprunājoties, vai viņš vēlās ciemiņu pieņemt.

Bet tad viņš pazina nācējas gaitu un nomierinājās — tā bija tikai Rūta.

Tikai?

Ar Rūtu bija īpatni — viņa bija kļuvusi par Pētera Pūpola īstāko draudzeni. Pēterim viņa vairs nebija bērns, bet cilvēks ,kam viņš uzticēja gandriz visu. To, ko viņš neatklāja nevienam, viņš bez kautrēšanās un šaubīšanās pastāstīja Rūtai. Jo Rūta viņā skatijās ar apbrinu un nesatricināmu cieņu. Rūtai viņš bija pilnība, gudrākais, pārākais ,labākais cilvēks pasaulē. Kopš tās reizes, kad Inta Pēterim bija atstāstījusi, cik Rūta bijusi satriekta, ka Pēteris atzinis Rūtas sodīšanu par pareizu, viņš ne reizes vairs nebija jāvis meitenei viltes.

Viņš ar Rūtu runāja kā ar pieaugušo — un tāpēc ieguva viņas nedalītu uzticību.

KUMI TORONTO

tojas savā īpašumā

darbs mācekļiem. J. Kreiļa uzņ.

kuma. Mācekļu alga svārstās no
kļos 40-50 dolariem nedēļā. Zināšanu
ieri- apgūšaani nepieciešami ap 2 ga-
pīgi di, bet lietpratēji pelna nedēļā
no- ap 100 un vairāk dolaru. A. Lie-
un piņš ir mēģinājis arī latviešu
nē- jauniešu vidū rast interesentus,
uz kas vēlētos šo nozari apgūt, bet
jas pagaidām tādi nav radušies. Se-
al- viški piemērots šāds darbs ir
tiem, kam zināšanas komerciā-
piņš lā mākslā un grafikā.
sta- A. Liepiņa uzņēmuma klientu
ad- starpā ir daudzas lielas sabied-
nan rības. Darba netrūkst, un des-
apa mit personu lielais darbinieku
fset skaits drīz būs jāpalielina. Ofse-
pār- ta plašu pagatavošanas nozare
fler- ik gadus rīko gan lokālas, gan
nu- arī pasaules mēroga izstādes,
ptās kurās interesenti iepazīstas ar
iez- jaunumiem tehniskā iekārtā
erni un gūst arī ierosmi darba māk-
at- slinieciskās puses izkopšanai. A.
riu- Liepiņš visu laiku centies būt
arī saskarē ar visiem jaunatklāju-
ner- miem šai nozarē, allaž papildi-
at- na sava uzņēmuma tehnisko
iekārtu, nemitīgi izsekojot vi-
sam, kas var sekmēt darba kva-
šju- litātes celšanu. A. Liepiņš ir uz-
ima ņemts vietējā profesionālā orga-
un nizācijā un ir biedrs arī „The
rei- International Association of
ības Printing House Craftsmen" ap-
ar vienībā. A. Liepiņš nolēmis do-
at- ties uz nākošo ofseta plašu iz-
gatavošanas pasaules izstādi,
zarē kas šogad būs Ņujorkā. Jāatzī-
ata- mē, ka uzņēmuma galvenais
aug- grāmatvedis ir Liepiņa kundze
īgā- Herta, kuras pārziņā ir arī pēc
āku architekta Biskapa plāna celtā
trā- modernā savrupmāja pie pil-
un sētas ziemeļu robežām.

trū- **Ž. Zentiņš.**

AN PNIEWSKY

nīcās Vācijā, Polijā un Šveicē.

sieviešu un veneriskās slimībās.

REAL, P. Q., tel. VI 5-7623, Montreal.

ki. Pieņem no pl. 3—8 vakarā.

ka. „Kas katoļiem ir pāvests, tas ko-
m esot Staļins, tā stāsta Basilio. Un
ācījušies par komūnistiem, tad Staļins
ādiem kardināliem. Katru savā zemē.

kardināli."
ātrāk jau neiecels, iekām visiem pre-
iem, generāļiem, tiesnešiem, kardinā-
ras vīriem nebūs apgrieztas sprandas,"
la.
varēsi staigāt sarkanā mēteli un nēsāt
s zobojās.
la neaug. Nevienam te," Martins kļuva

Varēsi pielikt lieko," un Rolfs cēlās
nāt nesekmīgo meklēšanu nekā klau-
aicināja arī otru.
smējās:
ālās netaisnības upurim vēl būtu arī
ās garšļauku.
pē un atsāka grants smelšanu, domā-

dienti izbauda savas varas augstumus,
ūia glāzītes dažādos rautos, senātori
niem, lai arī komūnistu partija varētu
n kardināli izdala svētību vai noskaita
jau te, Matogroso vientulībā, tiek asi-
klēm. Ja es to stāstītu pasaulei, mani
ku un ievietotu vājprātīgo namā. Un
. Bet rīkle kad būs pušu, ko tad vairs?"
viņu tā biedēja, ka brīžam rokas ietrī-
eturs iebira upē nepārbaudīts. Viņam
diena ir pēdējā, tā, pēc kuras sekos
kta nakts, kad cilvēks apskaudīs zirgu,
vvaļā, bet viņš ne.
ļa prāts aprima tikai tad, kad viņš
tuvumā mazas zivtiņas, kas tūkstošiem
ačū visas it glītā formācijā devās pret
ielā ceļojumā. Viņš aizlika plaukstu
raumei un tūdaļ radās sablīvējums un
strofā.
cilvēku dzīvē," viņš turpināja domāt.
pretim normālai gaitai, rodas chaoss.
s ir komūnisms: noziedznieku izdomāts
nas plāns ar visas pasaules noziedznie-

(Turpinājums sekos).

„PIGMALIONA" PĀRVEIDĪBAS

A. Austriņa atcere un Centrālparka mozaika

VĒSTULE „LATVIJAI AMERIKĀ" NO ŅUJORKAS

Ar Bernarda Šova „Pigmaliona" divām izrādēm Ņujorkā viesojās Bostonas latviešu jaunais ansamblis. Apzīmējumam „jaunais" ir divkārša nozīme, jo ansambļa dalībnieku vairākuma sejas arī zied jaunības svaigumā. Vārda pilnā nozīmē, vecākās audzes aktieri pakāpeniski noiet no skatuves, kaut arī sirdis tiem būtu diezin cik jaunas un gars alktu atkal dzīvot simtās lomās. Bet — viņu labais padoms, pieredze, un bieži vien arī vadība paliek un sveŗ milzum daudz.

Ne jau dēļi vien var soļot tēvu pēdās, kādreiz, kaut arī daudz retāk, to dara — meitas. Dzīvs un piemīlīgs piemērs teiktajam ir Lolita Lejiņa, kas iemiesoja Elīzu Dulitļu tās dažādajās pārvērtības fazēs. Kā senā grieķu teikā tēlnieks Pigmalions no nedzīva akmens bluķa izveido brīnumskaistu meitenes tēlu un iemilas tajā, līdz dieviete Afrodīte vienkārši ņem un pārvērš statuju dzīvā tēlā — Galatejā, tā arī Londonas augsti mācītam vecpuisim, profesoram Higinsam (bostoniešu ansamblī Gunārs Straumēns) rodas ideja neaptēstu, vulgāru valodā, kustībās un visā būtē ielas stūŗa puķu pārdevēju Elīzu 3 mēnešu laikā pārveidot par īstu dāmu. Tātad Higinss uzņemas Pigmaliona darbu un tāpat iemilas meitenē, tikai Higinsam viss nepaveicas tik vienkārši. Bernards Šovs smalda savu satirisko smaidu, rādidams Higinsa cilvēcīgās vājības.

Interesanti, ka amerikāņu režisoru iztulkojumā amerikāņu aktieŗi Higinsu attēlo itin kā maziskāku, vairāk akcentējot, piemēram, sīkmanību utl., tur prētim Elīza viņu nostrādājumā drīz izkūņojas no neglītā pīlēna par nesamērīgi pārāku, gudrāku, lieliskāku būti. Ir zudis samērs. Tas pavīd pat mūzikālajā versijā („My Fair Lady"), kur uzdevumi citi. Tas izskaidrojams jo īpaši ar sievietes dominējošo lomu amerikāņu sabiedrībā, nerunājot nemaz par ģimeni, viņai jau kopš agras bērnības iedēstīto „pārākuma kompleksu". Nav brīnums, ja Šova Higinsu var „sašķobīt" diezgan manāmi . . .

Teātris ar „Pigmaliona" problēmām palika savā vietā starp Hudzonas upi un Centrālparku, jo nākamajā rītā, kas bija svētdieņīgi spodrs, vajadzēja būt kādā citā namā, austrumos Centrālparkam. Antona Austriņa atceres rīts Baltijas Brīvības namā! Paprāvs pulciņš uzticīgo literātūras draugu, autoru un vērtētāju jau priekšā. Referēja (un te nu ļoti gribētos teikt — „iejūtīgi referēja) — Jānis Kadilis un Jānis Bičolis, apradīšanas un arī dzīves gaitu dažādus aspektus. Gan Antona Austriņa, gan savus darbus lasīja Mudīte Austriņa, Zenta Liepa, Karola Dāle, Gunārs Saliņš un Linards Tauns. Beidzamais nolasīja arī Roberta Mūka atsūtīto veltījumu vēstījumu.

Svētdienas pēcpusdiena Ņujorkas Centrālparka vidienā. Vienā malā palika angļu Bernards Šovs, otrā — latviešu Antons Austriņš. Kāds te sakars, kāda viņiem līdzība? Tomēr, tos vieno humors, vien Austriņa smieklos varbūt labsirdīgāks...

Zooloģiskā dārza polārlāču nodalījumā laužas šņākdami un zobus šņakstinādami, pakaļkājās pacēlušies divi baltie milzeņi, līdz abi iegāžas baseinā, kur turpina savu itin kā pusjoka cīniņu. Sāncensība, sacensība, raustīšanās un grūstīšanās visur, tāpat kā cilvēku pasaulē. Diezin, ko teiktu Šovs, ja viņš vēl staigātu šajā pasaulē? Lūk, tiešām nāk stalts ,slaids sirmgalvis, vējā plīvojošu bārdu! „Pigmaliona" autoram gan katrā ziņā būtu padusē eleganti iežmiegts tievs niedras spiekītis un, piegājis leduslāču nodalījumam, viņš, „smalku mandarīna smaidu sejā", viegli ar spiekīti pārvilktu treliņiem. Uu ko darītu Antons Austriņš? Ieraudzījis „pretcelļu" pārdevēja ratiņus ar silti smaržīgiem cepumiem, viņš, droši vien, nebūtu lepns, bet sāktu runāties ar mums, tautiešiem, un labsirdīgi nosacītu: „Jāiet man uz savu ustabu, te jau nevar glābties no tiem baranku krieviem . . ."

Pretī pa parka celiņu, tērpušās vieglās vasarīgās drānās, naski soļo divas jaunas sievietes. Vienai ir skaistās Galatejas sejiņa un brīnumaini harmonisks augums, bet kad atskan viņas balss, liekas, dzirdu nikna putna skarbus brēcienus. Otrā meita neizskatās ne skaista, ne arī īsti neglīta, bet balss viņai atskan „kā melodija". Kāpēc tik reti vienā personā apvienojas viss skaistais un labais?

Jānis Pamiljens.

LATVIEŠA GODINĀŠANA PARĪZĒ

Franču grāmatu apgāda īpašnieks Olivjē Perrēns (Olivier Perrin) šinīs dienās laidis klajā latviešu autora **Paula Bormaņa - Wenden grāmatu „Pelni pār Eiropu", apcerējums par Baltiju** franču valodā.

Sakarā ar minēto publicējumu O. Perrēns Parīzē sarīkojis pieņemšanu ,kuŗā piedalījušies to zemju pārstāvji, kuŗas tagad atrodas aiz dzelzs aizkara: Latvijas sūtnis O. Grosvalds, Lietuvas sūtnis S. A. Bachis, Polijas vēstnieks grāfs Moravskis, profesors Šulgins, bij. Ukraiņas ārlietu ministrs, kā arī trimdas kultūrālo un sabiedrisko komiteju (Francijā) vaditāji un darbinieki, kā: mācītājs A. Lapuņķe, bij. sūtniecības darbinieks Bērends, franču pulkvedis Abrahams un E. Abrahama kundze (latviete), Helene Bohusz - Llinska u. c.

Autors P. Bormans bijis savu draugu vidū, starp kuŗiem bijusi kņaze Šachovskaja (grāmatas The Privilege Was Mine autore), Baltrušaitis ar kundzi un daudz franču literātu.

Atsauksmi par P. Bormaņa - Wenden minēto grāmatu sniegsim vēlāk.

Eduards Freimanis

KĀDA VASARA

Dumpji dūksnājā dūdo,
Vasaru sauc, —
Nebūs vasaras šogad,
Migla tik akačos aug.

Kalmēs salaižas putni
Perēkļus pīt.
Tālajās tundrās glūn uguns —
Dzimstošo nedienu elpa.

Šogad neziedēs saule;
Pasaule nīks.
Migla mirušos glāstīs,
Zemdegās asinis degs.

© Pazīstamais mūzikis, komponists un ērģelnieks Nikolajs Kreišmanis sekmīgi beidzis vēstures studijas Sakramento pilsētā un rudenī sāks strādāt par mācības spēku „Sacramento State College", lasot lekcijas Eiropas vēsturē.

© Tasmānijas mākslas muzeja vadība iegādājusies mūsu mākslinieka Reiņa Zusters ainavu „Bush Scene" (Krūmu skats). Mūzejam šis ir otrs latviešu mākslinieku darbs. Mūzeja īpašumā jau vairākus gadus ir M. Stīpnieces glezna „Peldētājas"

© Par spīti siltajam apģērbam — rudens mētelim, kaklautam un ādas cimdiem, kanadiešu pianists Glenns Gūlds tomēr saaukstējies Anglijas koncertturnejas laikā un bijis spiests atsaukt vairākus koncertus Londonā. — š.

DZIRKSTELE PELNOS

Bruno Skultes iestudētās Džakomo Pučini operas „Madame Butterfly" izrāde Arv. Līdača namā Longailendā.

Pat dārzs — krāšņais, klusais dārzs šovakar šķiet satraukts un gaidu pilns. Vakara rietā, mezdamies koku zaļajās rokās, savā gaismā ietver daudz viesiņu ģērbos tērptos cilvēkus, kas kā satraukts putnu bars sabiris klusajā dārzā — pa laikam veŗoties nama logos, ir kā aiz tiem slēptos gaidītais brīnums.

Starp daudzo cilvēku sejām pavid Hertas Lūses siltais smaids, Borisa Piekalniņa impozantais stāvs; ieskanas blondās, šarmantās Fanijas Viksnes dzidrie smiekli līdzās Elzas Ķezberes siltajai dūdošanai Vakara ēnās, kā vienmēr, attūrīgs un reizē trausls, iezīmējas Annijas Vitolas tēls. Un netālu no viņas jaunā tumšmatainā dāma — taču ir pianiste Mirdza Nāruna. Daudz viņu te saradies — gan mākslinieku, gan sabiedrībā pazīstamu personu. Vairāk kā 70 cilvēku šovakar ir Līdača nama viesi. Nama, kuŗš pazīstams ar savu latvisko garu un lielo mūzikas milestību, un kuŗa pamatos ir iemūrēta Bruno Skultes kompozicija — simbolam, lai šai mājā vienmēr dzīvs būtu dziesmas un mūzikas gars.

Un šovakar laipnais nams atvēris durvis saviem viesiem Pučini operas „Madame Butterfly" izrādei, ko iestudējis komponists Bruno Skulte, Butterfly lomu uzticot Izoldei Pulciņai-Baumanei; Linkertonu — Albertam Vēciņam, konsulu — Visvaldim Ģedulim, Su-zuko — Mirdzai Piekalnītei, Kēti Linkertonu — Editei Balodei un mazajai Dacei Reinholdei — Butterfly bērnu. Režiju vada Ilga Liepa.

Opera mājas apstākļos? — Varētu šķiteis neticami, bet tiem, kas pazīst Bruno Skulti, ir ticība īstam mākslas baudījumam. Un šī ticība nepievīl. Nedaudzi cilvēki radījuši brīnumu. Nav īstas skatuves ,nav orķestŗa ,nav diriģenta pults ar diriģentu — un tomēr Pučini opera (visa, izņemot koŗa skatus) dzīvo un skan, klausītājos radot patiesu mākslas pārdzīvojumu.

Paaugstinājums dzīvojamās telpas galā ar stikloto aizmugurī uz dārzu šoreiz izmantots skatuvei. Ar nedaudziem, bet lietpratīgi izvēlētiem dekorātīviem priekšmetiem panākta atšķirīga vides noskaņa — pāris īstas japāņu vāzes, rakstūrīgais japāņu aizkars, pāris īstas laternas, spilveni, mazais japāņu galdiņš — viss tas rada pārliecinošu japāņu dzīvojamās mājas atmosfairu. To lieliski papildina skatuviski krāšņie kostīmi, kas darināti ar atzīstamu gaumi un lietpratību. Orķestŗi aizstāj klavieres, vijole, flauta un timpanijas, ko attiecīgās vietās papildina īsts japāņu gongs.

Izoldei Pulciņai - Baumanei, kas čo-čo-san jau dziedājusi Rīgas, Liepājas un Oldenburgas (Vācijā) operās, šī ir 68. izrāde. Raugoties Pulciņas tēlojumā, liekas, ka gadi nav ņēmuši, bet devuši. Ja par kādu mākslinieku mēdz teikt ,ka tas dzimis tam un tam, tad par Izoldi Pulciņu-Baumani jāsaka, ka viņa dzimusi Butterfly tēlam. Tik lieliska savā tēlojumā, pārdzīvojumā un dziedājumā ir viņas Butterfly! Nevar nejust, ka Butterfly ir tā, kas aizrauj līdzi visu ansambli. Tas palīdz atraisīties arī Linkertonam (A. Vēciņš) un konsulam (V. Ģedulis). Abiem jauniem dziedoņiem tā ir debija operā. Mirdza Piekalnīte, kas Su-zuko jau dziedājusi Oldenburgas operā, ir lieliska partnere Izoldei Pulciņai.

Pusotras stundas ilgst izrāde. Pusotras stundas klausītāji ar kāpinātu interesi un pārdzīvojumu dzīvo līdzi mazās japāņietes mīlas stāstam. Lielisks ir Butterfly miršanas skats, kur bez pārliecinošā tēlojuma, apbrīnojams mūzikāls kāpinājums sasniegts arī ar tik maz instrumentiem.

Izrāde beigusies. Klusi iezogos telpā, kur vēl nav beiguši dzīvot skatuves tēli. Gurdi, kā vilcinoties paceļas Izoldes Pulciņas roka, lai noslaucītu grimu, kas palīdzējis veidot mazās japānietes tēlu. „Mīlu šo lomu vairāk par visu . . ." klusi saka Izolde Pulciņa - Baumane, „un esmu pateicīga Bruno un Birutai, kas deva man iespēju vēlreiz to dziedāt."

Bruno Skulte klusē. Var apbrīnot to aizrautību un degsmi, kuŗā deg šis mākslinieks. Deg ne tikai pats, bet prot aizraut arī tos, kas ir ar viņu. To izjutuši visi, kas reiz strādājuši ar Bruno Skulti.

Zinu, ka Butterfly inscenējuma ideja pieder Birutai Skultei. Un Biruta saka: — Kā aktieris mīļ savu lomu, mūziķis savu instrumentu, tā es mīlu savus tērpus. — Ir jātic tam, jo rokas, kas runājot kārto novilktos kostīmus, ir pilnas rūpības un mīlestības. Reiz šis veiklās, rūpīgās rokas palīdzējušas iedzīvināt izrādes Oldenburgas operā Vācijā. Gribas ticēt, ka tās palīdzēs arī nākotnē.

Mums vairs nav operas. Bet ir mākslinieki, kuŗiem bez mākslinieciskās varēšanas ir griba strādāt un uzupurēties; ideālisms, kas šodien zināmā mērā ir jau retums. Vismaz šajā zemē. Kāda maza cilvēku grupa ar savu drosmi, dziļo patieso mākslinieciesko degsmi, ir iemetusi dzirksteli pelnos. Un dzirkstele kvēl .Gribas ticēt, ļoti gribas ticēt, ka tā kļūs par uguni — gaišu, spēcīgu uguni.

Vēl durvis atpakaļ paveroties, redzu viņu sejas. — ar darba sasprindzinājumu un vēlās stundas ēnām — un tomēr tik dzīvas un iekšēja spraiguma pilnas. Tā izskatīties cilvēks var tad, kad gūts kāds piepildījums, kāda bagātība ,ko negribas paslēpt un paglabāt sevī, bet dāvināt tālāk un tālāk.

— Atstātais nams dārza tumšā vērsas silts un gaiss. Paldies labajam namam. Paldies cilvēkiem, kas tik skaistu un bagātu prata vērst šo agrās vasaras **naktī.** **Sandra Sēja.**

JĀŅA MEDIŅA VELTĪJUMS JAUNATNES SVĒTKIEM

Svīta obojai Toronto pirmatskaņojumā

SPECIĀLRAKSTS LATVIJAI AMERIKĀ

Ņujorkā. (A. K.) — Jau agrāk šinī laikrakstā minējām, ka Zviedrijā dzīvojošais komponists Jānis Mediņš raksta kādu īpašu skaņdarbu Ziemeļamerikas latviešu Jaunatnes svētku mūziķu vakaram, kas notiks otrdien, 30. jūnijā, Itona auditorijā. Tagad zināms, ka šis darbs jau ir pabeigts un pienācis Ņujorkā atskaņotājiem. Jaunā kompozicija ir Svīta obojai un klavierēm, un tās atskaņošana ilgs apmēram 15 minūšu.

Apciemojot obojistu Andreju Jansonu, kas apņēmies sniegt šī darba pirmatskaņojumu, mums bija izdevība iepazīties tuvāk ar J. Mediņa skaņdarbu. Kā A. Jansons informē, šis ir pirmais un līdz šim arī vienīgais darbs obojai latviešu mūzikas literātūrā. J. Mediņa Svīta, kas pabeigta tikai pirms mēneša, prasa no izpildītāja augstu tehnisku gatavību un lielu mūzikālitāti. Tā rakstīta četrās daļās un ir tiešām „ciets rieksts" katram jaunam mūziķim. Kaut arī A. Jansons ir vēl gados jauns mūziķis, savas spilgtās spējas obojas mākslā viņš apliecinājis jau vairākkārtīgi latviešu un amerikāņu koncertpublikai, koncertējot Ņujorkā, Čikāgā, Filadelfijā un citos lielākos ASV centros.

Gunta Ķere.

Ar šī darba pirmatskaņojumu, plašākas auditorijas priekšā pirmoreiz stāsies pianiste Gunta Ķere. Viņa klavieŗspēli sākusi mācīties jau 10 gadu vecumā. Patlaban jaunā klavieŗniece dzīvo Kvēkertaunā, Ņujorkas tuvumā un turpina savu iesākto mūzikālo izglītību pie Mērijas J. Flukas Bētlemes konservātorijā. Arī Gunta ir bieži koncertējusi latviešu un amerikāņu publikai.

Vēlēsim šiem jaunajiem mākslinieķiem izcilus panākumus Jaunatnes svētkos Toronti!

ARTURS VOITKUS

OVIŅŠ PELNOS

ROMĀNS

A. Nuliša viņete

(47. turpinājums)

Un kas notika?

Ieraudzīja Džeksontaunā polieti mazliet ieslīpām acīm, un nepagāja ne gads, kad visi agrākie solījumi un pašam dotie zvērasti bija aizmirsušies.

Naudas?

Naudas viņam tagad bija vēl mazāk kā agrāk, lai gan virs tagad pelnīja kā nekad mūžā. Vai nu tā bija netīrā sirdsapziņa, vai cits kas, bet katru mēnesi tagad uz Sarkandaugavu ceļoja liels, smags sainis. Vai viņš savai pirmajai sievai bija atzinies, ka apprecējies pa otram lāgam, tāpat vai otrā sieva zināja, ka viņas viram jau ir sieva ,kam daudz vecākas tiesības, nevienam — arī Pēterim — nebija zināms. Zināms bija tikai tik daudz, ka arī šī laulība nebija tā laimes zeme ,pēc kuŗas viņš bija ilgojies.

Pēteris nodzēsa cigareti un apmierinājās pasmaidīja.

Lai viņu kā lenca, savu brīvību atdot viņu ,neviena nepiespiedīs. Viņš pārāk skaidri zināja, ko nozīmēja nokļūt zem viena jumta ar svešu cilvēku.

Kāpnēs dzirdēja soļus — Džonsona kundze, tātad atkal bija pārkāpusi viņa norādījumu un ielaidusi kādu, iepriekš ar Pēteri neaprunājoties, vai viņš vēlās ciemiņu pieņemt.

Bet tad viņš pazina nācējas gaitu un nomierinājās — tā bija tikai Rūta.

Tikai?

Ar Rūtu bija īpatni — viņa bija kļuvusi par Pētera Pūpola īstāko draudzeni. Pēterim viņa vairs nebija bērns, bet cilvēks ,kam viņš uzticēja gandrīz visu. To, ko viņš neatklāja nevienam, viņš bez kautrēšanās un šaubīšanās pastāstīja Rūtai. Jo Rūta viņā skatījās ar apbrīnu un nesatricināmu cieņu. Rūtai viņš bija pilnība, gudrākais, pārākais ,labākais cilvēks pasaulē. Kopš tās reizes, kad Inta Pēterim bija atstāstījusi, cik Rūta bijusi satriekta, ka Pēteris atzinis Rūtas sodīšanu par pareizu, viņš ne reizes vairs nebija jābīs meitenei viltes.

Viņš ar Rūtu runāja kā ar pieaugušo — un tāpēc ieguva viņas nedalītu uzticību.

Instinktīvi Pēteris sajuta ,ka Rūtas uzticības saglabāšanas labā viņam no tās jāslēpj, ka pilsētā uzturas Ziemeļa kundze ,un ka Ziemeļa kundze pie tam tieši viņa dēļ uz šejieni atbraukusi.

„Hai!" viņa apsveica Pēteri. „Haijā."

„Sss," viņš pielika rādītāja pirkstu lūpām. „Ss-t! Tu dzirdi — Grīgs!"

Rūta klusi apsēdās krēslā un klausījās — Pēteris skaņu plati bija uzlicis pa otram lāgam; pašreiz skanēja Anitras deja. Bet ilgi Rūta nevarēja nocīesties; galvu pieliekusi, viņa čukstus jautāja.

„Vai drīzi beigsies?"

Pēteris norādīja uz plati — tā vēl nebija pusē.

Rūta sakrustoja kājas, pielieca galviņu un mēģināja pacietīgi un uzmanīgi gaidīt, kamēr mūzika beigsies. Sejā iezīmējās nopietnas smagas rievas, acis koncentrējās logā, bet rokas bija visgrūtāki novaldīt — vienā punktā tās nemierīgi meklēja vienmēr ko jaunu, kam pieskarties, ko noglāstīt vai sakārtot — vai nu tā bija galda sega, vai pašas tērpa mala ,vai kāda matu sproga.

Pēteris meitenes nemieru redzēja, bet arī tad, kad viņa acis sastapa tās jautātāju skatu, viņš nepadevās — viņš nemīlēja, ka to traucēja, ja viņš baudīja mūziku.

Beidzot — Rūtai likās, pēc vairākām stundām — melnā ripa apstāja griezties.

„Nu?" Pēteris pieliecās un sakārtoja atskaņotāju. „Kā patika?"

„Kas tas bija? Kāds populārais?" Rūta cerēja, ka dzirdētais bija kāds jauns ,nepazīts grāvējs, bet Pēteris viņas cerības izputināja.

„Klasiskais. Grīgs."

„Ak tā . . . "

Tad viņa ilgāk vairs neizturēja; lielais jaunums dega uz mēles kā pārkosts pipars.

„Es tagad iešu ar Fredi."

„Tā-ā?" Pēteris bija pārsteigts un izbrīnījies. „Ar Fredi? Bet Fredis taču gāja ar Diānu?"

Rūta ļoti pašapzinīgi sašūpoja kājas.

„Diāna vairs nebūs populāra."

„Kāpēc nē?"

„Tēvs nomira."

Pūpols aizdedza jaunu cigareti — lai iegūtu laiku. Izpūtis lielāku un caur to izripinājis mazāku dūmu ripuli, viņš jautāja:

„Vai Rūta domā, ka tas iemesls kļūt nepopulārai? Tāda nelaime var katram gadīties."

„Bet tagad viņai būs jāizvācās no Riversaides, un Kadilaka arī vairs nebūs."

„Ak tā? . . . " Pūpols novilka. „Tad Kadilaks viņu padarīja populāru? Kāpēc Rūta domā, ka Dianai vairs Kadilaka nebūs? Līdz šim brauca tēvs, tagad brauks māte."

„Hahā!" Rūta smējās. „Tas taču nemaz nav viņu Kadilaks. Viņas tēvs tur bija dzenitors!"

„Kas tev to stāstīja?"

„To taču visi zina." Rūta bija pārsteigta. „Visi. Sen jau!"

„Un šī svešā Kadilaka dēļ Diana kļuva par klases vadoni, bet tagad, kad viņas tēvs miris un Kadilaka vairs nebūs, viņas vietā nāks cita?"

Rūta spārīgi pamāja ar galvu.

„Noteikti!"

„Kuŗa?" Piepeši viņam ienāca kas prātā. „Vai tagad Rūtai pašai nerodas izredzes?"

Rūta mēģināja izlikties, ka šādu iespēju noraida, bet mirdzums acīs nežēlīgi nodeva patiesās domas.

„M-m-nē . . . varbūt . . . bet . . , bet mums nemaz nav vadoņu."

„Kā nē? Līdz šim bija Diana."

Rūta satraukta piecēlās. Izredzes stāties Dianas vietā kairināja un mulsināja. Ja tas notiktu, tad varētu aizmirst visus pirmo mēnešu pazemojumus, negribēto vientulību un visas asaras ,kas kādreiz Dianas dēļ raudātas.

Apakšstāvā dzirdēja kādu runājam, un nākošajā mirklī Džonsona kundzes balss sauca Pēteri. Negribīgi viņš atvēra durvis, lai atbildētu.

„Jā, Džonsona kundze?"

„Jūsu viešņa atnākusi, Pūpola kungs!"

Tā bija pirmā reize, kad Ieva ieradās, iepriekš pa tālruni nenoskaidrojusi, vai Pēterim iespējams viņu satikt.

Iekāms Pēteris paguva atbildēt, viņa jau bija aizspraukusies saimniecei garām un devās pa kāpnēm augšā ,ik pa pāris soļiem paceldama acis, lai uzsmaidītu kāpņu galā stāvošajam Pēterim.

„Te nu es atkal esmu," viņa teica, „tu nepriecājies?"

„Protams . . . " Pēteris stostījās, „protams . . . "

Bet Pētera prieks uz āru neizpaudās. Iemesls tam bija Rūta. Līdz šim viņam no Ziemeles bija izdevies noslēpt, ka Kvinbejā uzturas arī Inta; ne tāpēc, ka tā būtu bijusi kāda pati par sevi slēpjama lieta, bet tāpēc, ka viņš baidījās no lieka nemiera. Vienu viņš zināja skaidri — Ziemele neticēs, ka tikai sagadīšanās pēc viņš un Inta gandrīz vienlaicīgi atstājuši Džeksontaunu. Kaut arī Ziemelei Pētera slēpšanās istie iemesli bija zināmi, Straumēna kundzes klātiene visu nostādīja jaunā gaismā, un Ziemele, kas jau tā par visiem domāja, ka tie melo, varēja sākt arī viņam neticēt.

„Pārāk lielu sajūsmu tu neizrādi," Ieva vēl vienmēr smaidīja, sniedzot Pēterim lūpas vieglam skūpstam; kopš pirmās satikšanās Kvinbejā viņa bija pasākusi sasveicinoties un atsveicinoties Pēteri noskūpstīt. Tas bija viegls, iss drauga skūpsts, kam it kā bija jāpasvītro viņu nevainīgi - draudzīgās attiecības, bet kuŗu Ziemele ik reizes gaidīja lielā iekšējā satrauktībā. Šis — un tāpat atsveicināšanās skūpsts, kuŗš ne ar ko neatšķīrās no pirmā — bija tie divi lielie, skaistie mirkļi, uz kuŗiem Ieva gatavojās kā uz svētkiem. Šo divu skūpstu dēļ viņa dzīvoja — un bija pārliecināta ,ka arī Pēteris, kaut ārēji atturīgs un vēss, tomēr domā un jūt tāpat kā viņa.

Mirklī, kad, lūpas sniegdama, Ieva pacēla galvu, viņa ieraudzīja istabā pie loga stāvošo Rūtu. Īsā brīdī viņas sejā atspoguļojās vesela rinda dažādu mainīgu iekšēju pārdzīvojumu. Vispirms acīs atplaiksnīja greizsirdības zibsnis — sieviete! Jauna sieviete pie Pētera! Tātad tāpēc viņš pašreiz tik apmulsis!

Tad viņa saskatīja ,ka istabā stāvošā ir tikai bērns, un naids acīs nodzisa, atdodams vietu laipnam, labvēligam smaidam — tikai bērns! Acīmredzot, meitene Pēterim vai nu kaut ko atnesusi, vai ieradusies pēc kaut kā.

Bet tad viņa Rūtu pazina — un piere sarāvās izbrīnas krokās: kā tā te bija gadījusies?! Aizmirsdama nesaņemto skūpstu ,viņa Pēteri gandrīz grūšus nogrūda no durvīm.

„Rūtiņa? Tu te — Kvinbejā?"

Tagad arī Rūta atcerējās Ziemeļa kundzi.

„Labdien," viņa sveicināja, mierīgi, bet atturīgi. Ziemeles straujums, dažreiz pārsplīti sirsnīgā laipnība, ko tikpat strauji un negaidot atkal nomainīja pilnīga vienaldzība un neizprotams noraidīgs vēsums, viņu jau Džeksontaunā bija atbaidījis. Bet viņa bija mācīta savu nepatiku neizrādīt.

„Vai tu sen jau te dzīvo?" Ziemele viņai aplika roku ap pleciem un pagrieza pret logu ,tā kā dziestošā dienas gaisma labāk iekrita meitenes sejiņā. „Un mamminа arī?"

„Jā . . . "

„Jūs jau no Džeksontaunas braucāt tieši uz Kvinbeju?"

„Jā . . . "

(Turpinājums sekos)

M. Krone Balduma

PADOMI NAMAMĀTĒM

BEZGAĻAS VIRAS UN SAKŅU SAGATAVOJUMI

Bezgaļas viras un sakņu ēdieni ir ļoti viegli sagremojami un patikami vasaras dienā arī tiem, kas paduši lietot daudz gaļas. Protams, bezgaļas viras var pasniegt arī citā gada laikā pirms gaļas ēdiena. Zemāk minētos sakņu ēdienus var pasniegt gan pusdienas, gan arī vakariņās.

PUPIŅU VIRA

Baltās pupiņas mērcē 12 stundu un pēc tam ar to pašu ūdeni uzliek vārīties. Pieliek mazliet selerijas sakni, sīpolu, sāli un vāra, līdz pupiņas izšķist. Tad izrīvē caur sietu; ja vira ir mazliet par biezu, pielej verdošu ūdeni un vēlreiz visu uzvāra, pieliek 1 ēd. kar. sviesta un pasniedz galdā ar mazos kantaiņos gabaliņos sagrieztu grauzdētu baltmaizi.

KARTUPEĻU VIRA

1 mārc. nomizotu kartupeļu uzliek vārīties verdošā ūdenī vai pienā, pieliekot selerijas saknes gabaliņu, puravu un smalki sagrieztu kolrābi, 2 ēd. kar. sviesta, sāli un vāra mikstus. Tad kartupeļus izņem līdz ar kolrābi un labi saspiež. Viru izkāš, ieliek virā kartupeļu - kolrābja biezeni un vēlreiz uzvāra. Pārkaisa ar sasmalcinātām pētersiļu lapiņām.

RĪSU TOMĀTU VIRA

Sakņu buljonā izvāra ⅛ mārc. rīsu, pieliek 3 sagrieztus tomātus, 2 ēd. kar. skāba krējuma, 1 ēd. kar. sviesta un pārkaisa ar sakapātiem zaļumiem. Samaisa un bez vārīšanas pasniedz galdā.

SĪPOLU VIRA

6 lielākus sīpolus sagriež, apcep eļļā brūnus, pieliek 3 ēd. kar. miltu, pielej 2 kv. ūdens un uzvāra. Ielaiž kartupeļu frikadeles un, kad vira gatava, pieliek skābu krējumu, pārkaisa ar sasmalcinātām pētersiļu lapiņām.

SELERIJU VIRA

Selerijas sagriež vai sarīvē, liek ar sagrieztu sīpolu un sagrieztu burkānu katliņā un sautē eļļā vai sviestā, pieliekot miltus un nedaudz ūdens. Kad saknes gatavas, pielej verdošu ūdeni pēc vajadzības. Pierīvē muskatriekstu un pieliek skābu krējumu. Garšai var pierīvēt selerijų kātiņus.

BIEŠU VIRA

1 mārc. sarkano biešu, 2 vidēja lieluma burkāni, 1 maza selerijas sakne. Bietes nomizo, noskalo un sagriež strēmelēs, tāpat burkānus un selerijų un sautē eļļā bez ūdens piedevas. Atsevišķi vāra 2 kv. šķidru auzu pārslu tumi, izkāš novārījumu caur sietiņu, pieliek izsautētas saknes, piespiež citrona sulu, pieliek skābu krējumu un beidzot 1 svaigas sarīvētas bietes sulu.

KARTUPEĻU FRIKADELES

1 ēd. kar. sviestā samaisa 2 olu dzeltenumus, piejauc 5 ēd. kar. sarīvētu vārītu kartupeļu, mazliet muskatrieksta, sāli, 3 ēd. kar. rivmaizes un 2 saputotus olu baltumus. Izveido mazas frikadeles un vāra virā.

KARTUPEĻU OMLETE

2 mārc. vāritu kartupeļu sagriez skeltēs un sajauc ar ¼ m. sviesta, tad piemaisa 2 ēd. kar. cukura, 4 olu dzeltenumus un sāli pēc garšas. Beidzot pieliek sakultus olu baltumus. Miklu liek ar sviestu iezieztos cepamos traukos un cep pusstundu. Pasniedz ar augļu mērci.

PUĶUKĀPOSTI AR BURKĀNIEM UN TOMĀTIEM

Sāls ūdenī novārītas puķukāpostu galviņas, izdalītas rozītēs vai arī veselas galviņas, sakārto uz lēzena šķivja līdz ar sautētiem burkāniem, pārlej ar tomātu mērci un pārkaisa sasmalcinātas petersiļu lapiņas.

TOMĀTU KOTLETES

Pusgatavus cietus tomātus sagriež ripiņās un pārkaisa ar piparem un sāli. Sagatavo mērci no sakultām olām, ūdens un miltiem, tik biezu kā tomātu ripiņas var tanī iemērkt, tad ripiņas liek karsētā sviestā uz pannas un cep gaiši brūnas.

TOMĀTI AR KĀPOSTIEM

Svaigus kāpostus smalki sagriež, samaisa ar sāli un sautē ar sviestu vai taukiem. Citā traukā liek sagrieztus 5-6 tomātus un pētersiļu lapiņas, sasautē un pievieno kāpostu sautējumam.

TOMĀTU PUDIŅŠ

Nomizotus tomātus sagriež ripiņās, sagatavo pudiņa trauku, to ieziežot ar sviestu un iekaisot rivmaizi. Formas pamatā ieliek kārtiņu baltmaizes, tomātu ripiņas, uzliek sviesta piciņas, pārkaisa sāli un piparus, liek atkal baltmaizi un tomātu ripiņas, līdz forma pilna. Virsū uzlej 2 sakultas olas, aizvāko un cep 20 minūšu. Ja tomāti nav pietiekami suligi, tad jāpievieno mazliet piena.

VEĢETĀRAIS SITENIS

3 šķēles baltmaizes izmērcē ūdenī un nospiež. Sacep eļļā vai sviestā 2 sasmalcinātus sīpolus, pievieno nospiesto baltmaizi un vēl cep, kamēr top vienmērīga masa. ⅛ mārc. žāvētu baraviku izmērcē un izvāra mikstas, smalki sakapā un sajauc ar atdzisušo masu, pieliek 3 olas, 1 ēd. kar. sasmalcinātu pētersiļu lapiņu, muskatu, veido apaļus siteņus, apviļā rivmaizē. No ūdens, kurā vārījās sēnes, pagatavo mērci, pievienojot atšķaidītus miltus, ieliek siteņus un vāra 10 minūšu. Pasniedzot galdā, pievieno skābu krējumu un, ja vēlas, arī sviestu.

ŠIĻĶES AR KARTUPEĻIEM FORMĪSOS

Siļķes izmērcē vājpienā, izņem asakas un sagriež gabaliņos. Šķēlēs sagrieztus kartupeļus sviestā uzkarsē līdz ar samalcinātu sīpolu un kārtām pilda formīsos ar mazos gabaliņos sagrieztu siļķi. Pārlej ar skābu krējumu, kam piejauktas sakultas olas.

PUPU CEPETIŅŠ

1 mārc. balto pupiņu izmērcē un vāra mīkstas, izrīvē caur sietu līdz ar 2 šķēlēm izmērcētas un nospiestas baltmaizes, pieliek 2 olu dzeltenumus, muskatu un beidzot saputotos olu baltumus un sīpolu. Visu labi samīca un liek uz cepešpannas. Cepeti pārlież ar skābu krējumu. Cepeti var arī iespraust gareniski sagrieztus skāba gurķa gabaliņus, kas cepetim piešķir pikantu garšu. Pasniedzot galdā, liek vienā pusē sautētus spinātus un sautētus svaigos zirnīšus. Dod klāt burkānu salātus.

EIROPIEŠU DEJU ORKESTRIS
SPĒLĒ DEJU SARĪKOJUMOS.
Pieprasīt E. ZAKULIS,
Box 175, Galt, Ont., vai zvanīt Galt — 7674.

Aiz DZELZS aizkara

OKUPĒTAJĀ LATVIJĀ

IESTĀDES IGNORĒ LATVIEŠU VALODU

„Mūsu mazās sirsniņas sāp, un tādēļ mēs rakstām Tev.

1. septembrī, plkst. 8 mēs abas, es un mazā Dzidra, iekāpām Rīgas 33. līnijas tramvajā. Vagona numurs bija 538. Mēs bijām ļoti priecīgas, jo sākās mācības un mums bija līdz pukes, ko pasniegt klases audzinātājām.

— Tagad bija Aiviekstes iela, nākošā būs Mazā Kalnu iela — teicu Dzidrai.

Bet konduktors, gluži jauns onkulis, pateica kaut ko pilnīgi nesaprotamu: — Malaja Gornaja! — viņš skaļi paziņoja pasažieriem. Daži pēc tam izkāpa, citi nesaprašanā grozīja galvu. Mums bija jāizkāpj Dzirnavu ielā.

—Meļničnaja! — paziņoja konduktors.

Un tikai tad, kad pa tramvaja logu ieraudzījām stacijas laukumu, mēs sapratām, ka esam aizbraukušas garām. Tā mēs nokavējāmies pirmajā skolas dienā. Man bija par to kauns, bet Dzidra raudāja . . . Veltu an mazā Dzidra." („Padomju Jaunatne").

☆

„Priekules rajona centrā ir autobusa līniju autobusi apgrozās vairāku līniju autobusi: Liepāja - Možeiki, Liepāja - Seda, Liepāja - Priekule - Vaipode - Možeiki. Tikai vēl līdz šai dienai neviens nav parūpējies, lai autobusu kustības saraksts būtu latviešu valodā. Pašlaik 2 sarakšti ir krievu valodā, un viens lietuviešu valodā, kaut gan braucēji un vietējie iedzīvotāji ir latvieši. Priekules rajona iedzīvotāji prasa novērst šo nekārtību.' („Padomju Jaunatne" 10. 3. 59.).

☆

„Latvijas dzelzceļa elektrificētajos vagonos (kuŗus ražojusi Rīgas vagonu rūpnīca) pie nelaimes gadījumu bremzēm nav lietošanas pamācības latviešu valodā." („Dadzis").

☆

„No republikāniskā zinātnes un tehnikas propagandas nama, kur patlaban atvērta lielā krievu zinātnieka, radio izgudrotāja A. Popova pieminai veltītā izstāde, daļa skatītāju iznāk tikpat gudri, cik iegājuši. Tas tādēļ, ka, izņemot Radio un televizijas komitejas stendu, visā izstādē latviešu valodā ir tikai galvenie uzraksti virs stendiem un norādījums: „Lūdzu, rokām neaizkart". („Padomju Jaunatne" 21. 3. 5.9).

☆

„Nolēmām pusdienot kādā ēdnīcā, un tādēļ iegriezāmies Liepājas stacijas restorānā. Par zupām daudz nestrīdoties, izvēlējāmies „Boršno ekab kapos", bet par gaļas ēdieniem nevarējām vienoties. Man vilinoša likās „Rīgas šņicel ar gar", kā arī „Kurzemes strogonobs", bet mana galda biedre domāja, ka gardāks esot „Ātrais klopsis ar kart" vai „Nieres par krieviski ar atv. kart.". Beidzot vienojāmies, ka ēdisim „Pagžarku no cukgaļas" un „Ceptas olas žāvētu krūtiņu", piedzerot glāzi Mādaras vīna . . . — A. Sudmale." („Pad. Jaunatne").

☆

„Jelgavas dzelzceļa stacijas galvenās ēkas biļešu kases zālē nesen parādījies jauns vilcienu saraksts. Tas izgatavots sevišķi pamatīgi un ar laba amatnieka lietpratību: uz stikla ar sudrabotiem burtiem un cipariem. Jāsaka, ka izlietotās pūles un līdzekļi būtu visnotaļ atmaksājušies, ja vien . . . ja vien tie paši „gimalajiešu lāči" „kas joprojām bariem vien klejo mūsu republikā. Lūk, daži paraugi no šī saraksta:

Vietējās un tālsatiksmes pasažieru vilcienu saraksts:

Riga - Liepaja c Sald, Riga - Liepaja c. Moz, Riga - Gomel, Riga - Ventspils, Ventspils - Riga, Riga - Viļņus, Kaliningrad - Riga.

Visā sarakstā vairāk nekā 40 pareizrakstības kļūdu! Un, ja jūs gribēsit ielet pie stacijas telpu priekšnieces b. Bučalovas, tad, kautrīgāks cilvēks būdams, atkal apstāsities neziņā. Uz kabineta durvīm uzraksts „VAKZALES PRIEKŠNIEKS . . . " („Padomju Jaunatne" ,7. 3. 59.).

☆

„Vienam pilsonim vecā gada vakarā, Kalupes ielā, pienesa sādu telegrammu: „SIRSVV = SIRSNIGI NOULIJI . . . Telegramma nodota Ļenina ielā 33... telegrafiste Maļakova noraidījusi 3. pasta nodaļai, kur to pieņēmusi telegrafiste Bluse . . . Sakaru ministrs b. Aļeksandrovs nelevēro signālus par sistēmatiskajiem telegrammu kropļojumiem . . . " („Cīņa" 20. 1. 59.).

Meiteņu izsūtīšana uz Sibiriju

„No Krievijas federācijas un Ukrainas Kokčetavas apgabala ieradušās 2.400. No visām malām jau ieradušās Kazachijā vairāk nekā 19.000. („Izvestija", 6. V 59.).

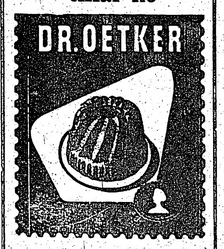
☆

„Mums maz lopkopības darbinieku. Meiteņu pie mums maz. Tagad gatavojas nosūtīt ap 300 Latvijas meiteņu uz Kokčetavas apgabala padomju saimniecībām: Voschod, Bostandikskij un Komūnists. Rīgā bija ieradies pēdējās pad. saimn. dir. V. Rjabokoņevs: „Pie mums atbrauks 80, no tām 16 audzēs kukuruzu, 20 strādās celtniecībā, 10. lopkopībā, 14 virtuvēs!"

Pad. saimn. Voschod brig. A. Kuznecovs: „Mūsu padomju saimniecību nodibināja vefieši. Mana sieva Ļuba arī vefiete. Vēl pie mums dzīvo: Rita Vēze, Cinta Pekevica, Jevgenijs Citajevs, Nikolajs Machortovs un daudzi citi rīdzinieki . . . " („Sov. Molodež", 3. IV 59.).

(Vilciens ar 300 jaunām sievietēm aizgājis naktī uz 10. aprīli.).

Pudiņu un cepumu pulveri tikai no



Frank Vass, BA
ADVOKĀTS — NOTĀRS
455 Spadina Ave., Apt. 403
(College un Spadina ielas stūrī)
Tel. birojā — WA 2-6111,
WA 2-6112, Toronto.

JAUNAS, ZEMAS CENAS!

LIELA IZDEVĪBA!
Tagad jūs varat nosūtīt piederīgiem uz PSRS
JAUNU un PĀRBAUDĪTU šujammašīnu PAR VISLĒTĀKO CENU.

UKRAINSKA KNYHA nosūtīs pēc jūsu norādījuma.

JAUNĀ „MINERVA 124" ir izcili laba kājminamā šujammašīna, deriga kā smalkiem, tā bieziem audumiem, segām u. c. TIKAI $156,50, ($2.00 īpaša piemaksa uz Āziju.) ieskaitot visus maksājumus, kā muitu ,piegādi, apdrošināšanu u. c.

JAUNĀ „MINERVA (LADA) 236" „Cik - cak"
Universālā vien- un dubultadatu šujammašīna, taisniem vai cik-cak dūrieniem, pogām, lentītēm, pogcaurumiem, izšuvumiem, ielāpiem. Elektriskās vai kājminamās (līdz atzīmēt kādas).

TIKAI $199,75, ($2.00 īpaša piemaksa uz Āziju.)
ieskaitot visus maksājumus, kā muitu, piegādi ,apdrošināšanu u. c.

Abas mašīnas iebūvētas pulētā ozolkoka kastē. Piedevām katrai mašīnai nāk klāt sekojošas daļas pilnīgi bez maksas:

20 dažādas adatas	1 siksnu savienotājs
1 adatu kastīte	2 diegu spoles
1 apaļā siksna	1 apkalpošanas pamāciba
4 spoles	1 stepetājs
1 eļļas kanniņa	1 kājmin. pedālis
1 eļļas pudele	1 veseritis
2 skrūvgrieži	1 rafers
1 grieznes	1 sadalītājs
1 adatu turētājs	1 daļu apraksts
1 mērs	1 spoles čaula
1 uzpirkstenis	1 spuldze

PASŪTINĀJUMUS PIEGĀDĀ 4—8 NEDĒĻU LAIKĀ.

Garantēta piegāde vai naudu atmaksā atpakaļ. Iesūtiet pasūtinājumus pa pastu līdz ar samaksu:

UKRAINSKA KNYHA 962 BLOOR ST., WEST, TORONTO, ONT.

VAR ARĪ IEGRIEZTIES PERSONISKI UKRAINSKA KNYHA AĢENTŪRĀS VAI PĀRSTĀVNIECĪBĀS:

MONTREAL:	3891 ST. LAWRENCE BLVD.	VANCOUVER:	652 KINGSWAY
SADBURY:	330 ELGIN ST., SOUTH	EDMONTON:	10803 - 95th ST.
HAMILTON:	1145 KING ST., EAST	WINNIPEG:	613 SELKIRK AVE.
	755 BARTON ST., EAST	TORONTO:	962 BLOOR ST., WEST
WELLAND:	677 SOUTHWORTH ST.		1162 DUNDAS ST., WEST
	35 HELLEMS AVE.		799A COLLEGE ST.
PORT ARTHUR:	176 ALGOMA ST., SOUTH		849 COLLEGE ST.
LONDON:	789 DUNDAS ST., EAST		1615 DUPONT ST.
ST. CATHARINES:	391 ST. PAUL ST.		698 QUEEN ST., WEST
WINDSOR:	1648 WYANDOTTE ST., EAST		811 QUEEN ST., WEST
			442 QUEEN ST., WEST

SŪTOT SAIŅUS
UZ DZIMTENI,
IZMANTOJIET MŪSU
STARPNIECĪBU

Katrs sainis ir apdrošināts — pazušanas gadījumā nosūtām otru saini vai arī izmaksājam naudu atpakaļ. Saiņi Latvijā nonāk 3—6 nedēļu laikā. Par saņemšanu piesūtām saņēmēja parakstītu pavadzīmi.

Uzdodiet pilnu vārdu un uzvārdu, kā arī pareizu adresi.

Mēs nesolām lēti, bet mūsu preces ir lētas, jo laba kvalitāte.

DAŽĀDI AUDUMI SŪTĪŠANAI UZ LATVIJU

	$
Dažādu krāsu svītrains vai rūtains audums; musturots kaliko krekliem, blūzēm, priekšautiem; gaiši zils audums virsvalkiem, 100 gr. metrā, 6—70 m plats	$1.20
Rūtains, puķains vai sarkans kokvilnas audums; flanelis, dubultplats	$1.85 $2.50
Nebalināts audeklis (300 gr metrs) 130 cm plats	$1.35
Svītrains un viegli musturots vai puķains miksts flanelis, dažādās krāsās; musturots kaliko (125 gr metrā) 80 cm plats	$1.25
Rūtains raijonvilnas audums svārkiem un kleitām dažādās krāsās un musturots, viegli puķots, musturots kaliko ,balts taftas (apm. 200 gr. metrā) ,70 cm plats	$1.50 un $2.10
Raijonvilnas, mākslīgā zīda un pusvilnas audumi, 200 gr. metrā, 90—140 cm plati	$2.90
Musturots kokvilnas audums segu, pēļu un spilvenu pārvalkiem (300 gr. metrā), 140 cm plats	$1.60
Balts (non iron), svītrains vai vienkrāsains poplins virskrekliem, blūzēm, kleitām u. c.; raijonvilnas un spun raijonaudumi dažādās krāsās; kokvilnas glazē; biezs audeklis dažādās krāsās; viegli puķots organdi (125 gr. m.), 80—90 cm plats $1.75 un	$2.50
Palagu audeklis (350 gr. m) 136 un 140 cm plats	$1.50 $1.85
Balts vai dažādu krāsu mākslīgs zīds; taftas; puķots kokvilnas glazē, 90 cm plats; nailona tills dubultplats	$1.90 un $2.50
Mazgājamais samts (rievainais) dažādās krāsās (200 gr. metrā), 70—90 cm plats	$1.95 un $2.40
Mākslīgais zīds, raijons, nailons un kokvilnas glazē dažādos musturos un krāsās (150 gr. metrā), 90 cm plats	$2.50 un $3.50
Pēļu drāna 6 m (apm. 350 gr. m.), 140 cm plats	$2.50 $3.60
Dažādu krāsu vilnas audumi dāmu vilnas kleitām (200 gr. metrā), 130 cm plats	$3.70 — $4.70 un $5.70
Pusvilnas un mākslīga zīda audumi; brokāts; svītraina drāna virskrekliem (200 gr. m.), 90 cm plats	$2.90 un $3.90
Ķemdzijas audums (Kamgarns) 150 cm plats, 350 gr. metrā	$8.20 un $8.60 u. t. t.
Terilina audums, 150 cm plats (280 gr. metrā $7.60 $8.80 u.t.t.	
Gumijas dāmu un kungu zeķes (paplašinātām vēnām, sākot ar	$12.80

Uzvalks, kostīmu un mēteļu atsevišķu drēbnieku piederumu cenas metros.

Oderu drāna (melna, zilgana, pelēka un brūna), dubultplata	$2.46 $2.45
Saru drāna, 80 cm plata	$1.90 vai $2.25
Piedurkņu oderes	$1.35
Kabatu oderes	$1.05
Vatelins	$2.15
Šujamie diegi, 3 spolītes (1500 j.)	$0.98
Sujāmadatas ,sainīšos	$0.20
Praff vai Singer šujammašīnas adatas sainīšos	$1.10
3 rituļi mākslīga zīda diegu	$0.55

Pilni drēbnieka piederumu komplekti ar visu, kas vajadzīgs attiecīgam apģērba gabalam: oderes, stīvdrēbe, plecu popēļumi, diegi, pogas u. t. t.

Kungu uzvalkam	$8.50 vai $9.90
Dāmu kostīmam	$5.95
Kungu vai dāmu mēteļim, ieskaitot 2 m vatelina	$11.90

Vatētas segas dažādās krāsās, pārvilktas ar satīnu 3 kg. $9.50 — $11.50
Kažoki, karakula $296.00 — $378.00 — $457.00 u. t. t.
Panofix (aitādas, speciāli apstrādāti, viegli un ļoti izturīgi) $97.50 — $118.50 — $139.00 un $155,00
Karakula ķepiņas $178,00 un $198,00
Bizāma kažoki $269,00 — $298,00 u.t.t.
(kažoku cenās ir ierēķināta krievu muita — ieteicams sūtīt naudas iegūšanai.

5 kg sainim	$6.50	10 kg sainim	$8.50
15 kg sainim	$10.50	20 kg sainim	$11.50

PĀRTIKAS VIELAS:

	gr.	$
Cukurs smalkais vai graudu	1000	0.40
Marmelādes	450	0.85
Auzu pārslas	1000	0.45
Auzu pārslas sainī	500	0.30
Manna	1000	0.45
Makaroni	1000	0.55
Kviešu milti baltie	1000	0.40
Rīsi	1000	0.60
Raugs sausais	100	0.65
Cepamais pulveris	50	0.25
Stērķele	1000	0.85
Bišu medus	530	1.10
Mandeles	1000	3.25
Rieksti dažādi (lazdu zemes un valrieksti)	1000	1.35
Olu dzeltenuma pulv.	650	2.95
Sviests, bundž.	580	1.10
Sirups bundž.	1100	1.90
Sviests sainīšos	1000	1.95
Kondensēts piens, bun.	600	0.55
Apelsīni	1100	$.90
Piena pulv.	650	1.05
Krējums 31%, bundž.	500	0.65
Siers, Maribo u. c.	500	0.95
Margarīns	500	0.75
Iesala ekstrakts	600	1.40
Ovamaltins, dietaļ un zīdaiņiem	360	1.40
Ēdamā eļļa	800	1.05
Vistu, tomātu u .c. zupu koncentrāti	50	0.40
Buljona kubi, 10 gab.	50	0.40
Cūkas tauki, sainīšos	1000	1.50
Frankfurtes desiņas, cisiņi, bundž.	900	0.95
Kokteiļa desas	500	0.50
Īsta dūmdesa vai salami	1000	2.95
Gaļas vai šķiņķa desas, bundž.	1100	1.95
Aknu pastēte	175	0.30
Žāvēts speķis	1000	1.95
Bēkons	1000	2.25
Augu tauki (Palmin)	500	0.80
Šķiņķis, bundž.	550	1.75
" "	1100	3.25
Siļķites, dažād.	100	0.45
Sardīnes	150	0.45
Biskvīti	250	0.60
Krējuma pulveris 40%	190	0.45
Aprikozes, žāvētas	1000	1.75
Augļi, žāvēti, daž.	1000	1.50
Plūmes, žāv. sain.	454	0.65
Plūmes, žāv. vaļējas	1000	1.25
Rozīnes, Kalifornijas	475	0.65
" " vaļējas	1000	1.20
Koncentrētie vitamīni, 100 tbl.	150	1.60
Vitamini ABCD, stiprie	150	2.75
Vīģes, žāvētas	1000	1.50
Dateles, žāvētas	225	0.45
Konfektes, bundž.	650	1.55
Karameles, bundž.	750	1.75
Šokolādes karameles	750	1.95
Šokolāde, parastā vai krējuma	100	0.45
	vai	0.55
Biskvīti, pildīti	400	0.95
Košļājamā gumija	400	2.10
Saharīns, 500 gr.	50	0.25
Vinogu cukurs, sain.	250	0.35
Kafija, bun. (Maxwell)	620	2.25
Kafija maltā vai pupiņas	1000	3.60
	vai	4.10
Kafijas koncentrāts (Neskafē)	125	0.80
Kakao, sain.	1000	3.75
Kakao, bundžās	630	1.95
" " bundž.	650	3.35
Kanēlis, standziņās vai pulveris	100	0.25
Kardemons, graudos vai samalts	100	0.85
Krustnagliņas	100	0.35
Lauru lapas	100	0.25
Pipari, melnie vai baltie	100	0.25
Paprika	100	0.45
Safrāns, pudelītēs	125	1.75
Sinepju pulveris	100	0.45
Vanilja, standziņās	100	2.95
Citrona eļļa	125	0.15
Daž. virces	100	0.35

DAŽĀDI:

Tualetes ziepes (Palmolive)	100	0.35
Mājturības ziepes	500	0.50
Maizena pulv. mazbērniem	250	0.35
Cigaretes (Chesterfield, Camel vai Capstan),pac. 30		0.45
Cigarešu papīrs	50	1.45
Cigarešu tabaka (Dobelman vai Gold Stars)	50	0.35
Pīpju tabaka (Pr. Albert vai Edgeworth)	46	0.35
Cigāri:		
Havanna, Atavida 25 gab.		$4.80
Havanna, Stokjes 10 gab.		$0.65
Parastie cigāri 50 gab.		$8.00
Pīpes tabaka (Dills Best)	650	2.60
Bārdas skujamie asmeņiši, 20 gab.	20	1.35
Bārdas skujamais aparāts	200	2.90
		3.90
Elektriskā bārdas sk. mašīna (Remington)	300	22.00
	vai	32.00
Bārdas nazis (Solingen)	100	3.60
	vai	4.80
Matu gr. mašinas	200	5.50
Hohner akordeoni, sākot ar		128.00
Saksofoni, sākot ar		195.00
Stikla griežamie, parastie	100	1.20
	vai	1.90
Stikla griežamie ,ar dimantu	100	4.50
	vai	5.80
Rakstāmirbulis ar loditi	20	2.50
	vai	3.60
Pildāmspalva, Parker	60	16.50
	vai	24.50
Pildāmzīmulis, Parker	60	9.80
Smaržas Coty Aimant Coty Chypre vai citas	5	3.75
	vai	4.75

Nododot pasūtinājumus pa pastu, sūtītājiem jāapķēpina saiņa kopsvars, un visām šīm precēm jāpieskaita licencei un pārsūtīšanas izdevumiem

5 kg sainim	$6.50	10 kg sainim	$8.50
15 kg sainim	$10.50	20 kg sainim	$11.50

Katram sainim jārezervē sek. svars iesaiņojumam:
5 kg. sainim — 1 kg. 10 kg sainim — 1,5 kg
Saiņiem līdz 20 kg — 2 kg.

Pie saiņu sagatavošanas jāievēro, ka priekšmetu skaits nedrīkst pārsniegt 15.

Ievērojot visu augšā minēto un uzdodot pareizu adresi (ar saņēmēja pilnu vārdu un uzvārdu) — sainis sasniegs mērķi visātrākā laikā, t. i. 3—6 nedēļu laikā no pasūtinājuma nodošanas dienas.

PASŪTINĀJUMU ADRESEJIET, PIEVIENOJOT ČEKU vai MO, DV SAINĪŠU DIENESTAM, Toronto, Ont., Canada 123 HURON ST.,

B & A PHARMAC
478 PARLIAMENT ST., TORONTO, WA
Mūsu uzticamie latviešu klienti mums labākā reklāma.
PIEDAVAJAM LAIPNĀKO UN ĀTRĀKO APKALP
MEDIKAMENTI uz LATVIJU no MŪ
VEIKALA. ĀTRA PIEGĀ
jūsu tuviniekiem un draugiem Eiropā un zemēs ai
aizkara. VISI SŪTIJUMI APDRO
Jūs varat uzticēties: 13.000 saiņu Latviju sasnieguši 10-12
INFORMĀCIJAI ZVANIET WA 1-0432
vai pienāciet p

„TEA ROOM"
354½ Yonge St., 2. stāvā, tel. EM 6-2403, To
atvērta no pl. 9 rītā līdz 10 vakarā, arī svētdien
Iepriekšēja pieteikšanās nav nepieciešama.
Mrs. Karol READER un padomnie

Mēs sūtām
MEDIKAMENTUS AR GAISA PA
uz Latviju, Igauniju, Lietuvu un citām Eiropas
Piegāde 3 nedēļu laikā.
Mūsu cenas ir zemākās. Nododiet mums pasūtini
ROTBART'S DRUG STORE
676 Queen S
Toronto
EM 3-280

PĀRTIKAS STANDARTSAIŅI

C—9	20 mārciņas smalkā vai graudu cukura, mannas vai balto kviešu miltu (pēc norādījumiem, cik no katra)	
c—18	Iepriekšējais dubultoti un '60 cigaresu (Chesterfield vai Camel) vai 500 gr šokolādes	
T—9	20 mārciņas augstākā labuma kausētu cūkas tauku	
Z—9	20 mārciņas žāvēta cūkas speķa, bekona vai sviesta (pēc norād., cik no katra)	
S—9	20 mārciņas svaiga sviesta (paciņās vai 15 mārc. konservēta sviesta bundžās)	
6—A	0,5 kg sviesta, 1 kg cūkas tauku, 1 kg žāvēta speķa, 1 kg pupiņu kafijas, 425 gr. rozīņu, 300 gr. šokolādes un 60 cigaretes	
6—B	2 kg sviesta, 2 kg īstas dūmdesas, 2 kg žāvēta speķa, 1 kg pupiņu kafijas, 425 gr. rozīņu, 400 gr. šokolādes, 454 gr. žāvētu plūmju un 40 cigaretes	
8—A	1 kg cukura, 1 kg sviesta, 1 kg šķiņķa, 0,5 kg pupiņu kafijas, 100 gr. šokolādes, 100 gr. tējas un 550 karameļu (bundžā) un 20 ci	
8—B	2 kg cukura, 2 kg sviesta, 2 kg šķiņķa, 1 kg pupiņu kafijas, 400 gr. šokolādes, 200 gr. tējas, 610 gr. kakao un 100 cigaretes	

Pārtikas standartsaiņiem un speciālsaiņiem sūtīš izdevumi un muita jau ieskaitīta.

KUNGU MEŠEĻU DRĀNAS

Ks — dažādu nokrāsu pelēks veal brūngans audūms $4.90 metrā. Komplekts: 2,75 m un visi drēbnieka piederumi (kop. svars 3.4 kg)
Kf — izcilas kvalitātes un ļoti izturīgs vilnas audums dažādās krāsās, $6.90 m. Komplekts $2.75 m ar visiem drēbnieka piederumiem (svars 3,4 kg)
Kl — izcilas kvalitātes melns vai citas krāsas angļu mēteļu audums, $9.50 m. Komplekts: $2.75 m ar piederumiem (3,6 kg)
FFk — visaugstākās kvalitātes dažādu krāsu mēteļu drānas, sākot ar $12.90 metrā. Komplekts 2,75 m ar visiem piederumiem (svars 3,6 kg) sākot ar

DĀMU KOSTĪMIEM

Df — angļu vai dāņu ķemdzijas audums dāmu kostīmiem, izcilas kvalitātes, $8.20 metrā. Komplekts: 2,50 m drānas ar visiem drēbnieka piederumiem (svars 2,8 kg)
Ffd — visaugstākās kvalitātes angļu ķemdzijas drānas dāmu kostīmiem, sākot ar $11.90 metrā Komplekts: 2,5 m ar visiem piederumiem (svars 2,8 kg), sākot ar

DĀMU MEŠEĻU DRĀNAS

Dm — biezs pelēks, bēša, zaļgans vai kliņģeļu sarkans audums ar retām svītrām. Ļoti izturīgs audums, $4.95 metrā. Komplekts: 2.75 m ar visiem drēbnieka piederumiem (svars 3,2 kg)
D2 — angļu drāna dāmu mēteļiem — pelēka; zilgana vai zaļgana, vienkrāsaina, ļoti labas kvalitātes, $7.70 metrā. Komplekts 2,75 m ar visiem piederumiem (svars 3,2 kg)
Dl — izcilas kvalitātes melna vai citas krāsas angļu mēteļu drāna, $9.90 metrā. Komplekts: 2,75 m ar visiem piederumiem (svars 3,4 kg)
FFd — visaugstākās kvalitātes dažādu krāsu dāmu mēteļu drānas, sākot ar $12.90 metrā. Komplekts: 2.75 m drānas ar visiem piederumiem (svars 3,6 kg), sākot ar

Šo saiņu cenām jāpieskaita klāt licence, porto un apdrošināšana

5 kg sainim	$6.50	10 kg sainim	
15 kg sainim	$10.50	20 kg sainim	

Augšminētos komplektus var apvienot pēc izvēles vēlamai svara robežai.

KUNGU UZVALKU DRĀNAS.

Le — brūna, brūna ar retām svītrām vai pelēka mustota drāna viriešu ikdienas uzvalkam, $4.6 metrā. Komplekts: 3,25 m drānas un visi drēbnieka piederumi (kopīgais svars 3,5 kg)
Pa — tumši zila, tumši brūna vai pelēka vilnas drāna, $5.60 metrā. Komplekts (3,5 kg)
Vi — tumša ar smalkām svītriņām vai dažādu no krāsu smalki rūtaina angļu vai dāņu ķemdzijas drāna, $7.30 m. Komplekts (3,30 kg)
La — tumši pelēka (t.s koksa krāsa) vai balozpelēka ļoti labas kvalitātes drāna, $8.20 m. Komplekts (3,3 kg)
Hf — tumši pelēka, tušmi zila, zaļgana vai brūngana angļu ķemdziju drāna, viegli svītrota, $8.60 m Komplekts (3,

B & A PHARMACY

478 PARLIAMENT ST., TORONTO, WA 1-0432

Mūsu uzticamie latviešu klienti mums ir labākā reklāma.

PIEDĀVĀJAM LAIPNĀKO UN ĀTRĀKO APKALPOŠANU

MEDIKAMENTI uz LATVIJU no MŪSU VEIKALA. ĀTRA PIEGĀDE

jūsu tuviniekiem un draugiem Eiropā un zemēs aiz dzelzs aizkara. VISI SŪTĪJUMI APDROŠINĀTI.

Jūs varat uzticēties: 13.000 saiņu Latviju sasnieguši 10-12 dienās.

INFORMĀCIJAI ZVANIET WA 1-0432

vai pienāciet personīgi.

„TEA ROOM"

354½ Yonge St., 2. stāvā, tel. EM 6-2403, Toronto,

atvērta no pl. 9 rītā līdz 10 vakarā, arī svētdienās.

Iepriekšēja pieteikšanās nav nepieciešama.

Mrs. Karol READER un padomnieks.

Mēs sūtām

MEDIKAMENTUS AR GAISA PASTU

uz Latviju, Igauniju, Lietuvu un citām Eiropas zemēm

Piegāde 3 nedēļu laikā.

Mūsu cenas ir zemākās. Nododiet mums pasūtinājumus.

ROTBART'S DRUG STORE

676 Queen St., W., Toronto. EM 3-2800.

OPTIĶIS LUNSKY

470 COLLEGE ST., Toronto, WA 1-3924

Lūdz atsaukties

IDU KALNIŅU

no Taurupes pagasta Krievkalniem.

ZIŅAS PAR MĀSU ELZU NO SIBIRIJAS.

Meklē MARTA HOLANDERS, 2032 S. 6th Str., MILWAUKEE 4, WIS., U. S. A.

Bloor - Jane rajonā

IZĪRĒJAMAS

divas lielas nemēbelētas istabas un virtuve (viss 2. stāvs) un garāža, tuvu satiksmei un veikaliem. Zvanīt pēc pl. 5 vak.

RO 7-0468, Toronto.

TAUTIETIS

vidējos gados vēlas iepazīties ar tautietēm — mērķis laulība. Iespējama kopīga atvaļinājumu pavadīšana šajā vasarā.

Nopietni domātas vēstules ar īsu dzīves aprakstu un foto „ko uz vēlēšanos sūtīšu atpakaļ, adresēt šīs avīzes kantorim — „ZIEDONIM".

Sunnyside rajonā

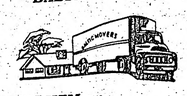
IZĪRĒJAMA

mēbelēta istaba.

Tel. LE 1-5193, Toronto.

TRANSPORTA UZŅĒMUMS

BALTIC MOVERS



VIETĒJIEM un TĀLBRAUCIENIEM

Tel. LE 4-1403

Plānošana un apsaimniekošana – Ontario nākotne

„Ontario valdība ir lepna uz straujo provinces attīstību nedaudz gadu laikā . . . tas ir progress, kas turpināsies. Reizē ar to jūsu valdība rūpējas par katra individa labklājību."

HON. W. M. NICKLE, Q. C.,

Minister of Planning and Development for the Province of Ontario.

Plānošanas un apsaimniekošanas departamenta Mājvietu nozare rūpējas, lai ikvienam būtu iespēja atrast apmešanās vietu pēc savām materiālajām spējām. Tai pašā laikā Sabiedriskās plānošanas nozare rūpējas, lai nodrošinātu fiziskās, saimnieciskās un sociālās labklājības attīstību visās šīs provinces sabiedriskās šķirās. Šo abu nozaru cieša sadarbība palīdz izveidot Ontario par patikamu dzīves vietu visiem.

Pagājušā gadā uzcelto jauno māju skaits, salīdzinājumā ar iepriekšējo gadu, ir pieaudzis par 32%. Valdība gādā par zemu ires maksu, palīdz būvuzņēmējiem sagādāt iespējami lētākus apbūves gabalus, lai palētinātu māju pašizmaksu, kā arī raugās, lai visu Ontario iedzīvotāju prasības būtu apmierinātas.

Tālākai informācijai rakstiet: W. W. Scott, Director of Housing; A. L. S. Nash, Director of Community Planning.

ONTARIO DEPARTMENT OF PLANNING & DEVELOPMENT

Hon. W. M. Nickle, M.B.E., M.C., Q.C. MINISTER

Hon. Leslie M. Frost, Q.C., LL.D. PRIME MINISTER

PĀRTIKAS STANDARTSAIŅI

C—9 20 mārciņas smalkā vai graudu cukura, mannas vai balto kviešu miltu ..... $11.20 (pēc norādījumiem, cik no katra)

C—18 Iepriekšējais dubultoti un 60 cigarešu (Chesterfield vai Camel) vai 500 gr šokolādes $19.00

T—9 20 mārciņas augstākā labuma kausētu cūkas tauku $20.00

Z—9 20 mārciņas žāvēta cūkas speķa, bēkona vai sviesta (pēc norād., cik no katra) $26.50

S—9 20 mārciņas svaiga sviesta (paciņās vai 15 mārc. konservēta sviesta bundžās) $25.25

6—A 0,5 kg sviesta, 1 kg cūkas tauku, 1 kg žāvēta speķa, 1 kg pupiņu kafijas, 425 gr. rozīņu, 300 gr. šokolādes un 60 cigaretes $16.90

6—B 2 kg sviesta, 2 kg īstas dūmdesas, 2 kg žāvēta speķa, 1 kg pupiņu kafijas, 425 gr. rozīņu, 400 gr. šokolādes, 454 gr. žāvētu plūmju un 40 cigaretes $28.00

8—A 1 kg cukura, 1 kg sviesta, 1 kg šķiņķa, 0,5 kg pupiņu kafijas, 100 gr. šokolādes, 100 gr. tējas un 550 karameļu (bundžā) un 20 cig. $17.90

8—B 2 kg cukura, 2 kg sviesta, 2 kg šķiņķa, 1 kg pupiņu kafijas, 400 gr. šokolādes, 200 gr. tējas, 610 gr. kakao un 100 cigaretes $29.40

Pārtikas standartsaiņiem un speciālsaiņiem sūtīšanas izdevumi un muita jau ieskaitīta.

KUNGU MEŠTEĻU DRĀNAS

Ks — dažādu nokrāsu pelēks vai brūngans audums, $4.90 metrā. Komplekts: 2,75 m un visi drēbnieka piederumi (kop. svars 3,4 kg) $23.50

Kf — izcilas kvalitātes un ļoti izturīgs vilnas audums dažādās krāsās, $6.90 m. Komplekts: $2.75 m ar visiem drēbnieka piederumiem (svars 3,4 kg) $29.80

Kl — izcilas kvalitātes melns vai citas krāsas angļu mēteļu audums, $9.50 m. Komplekts: $2.75 m ar piederumiem (3,6 kg) $36.50

FFk — visaugstākās kvalitātes dažādu krāsu mēteļu drānas, sākot ar $12.90 metrā. Komplekts: 2,75 m ar visiem piederumiem (svars 3,6 kg) sākot ar $44.75

DĀMU KOSTĪMIEM

Df — angļu vai dāņu ķemdzijas audums dāmu kostīmiem, izcilas kvalitātes, $8.20 metrā. Komplekts: 2,50 m drānas ar visiem drēbnieka piederumiem (svars 2,8 kg) $27.75

Ffd — visaugstākās kvalitātes angļu ķemdzijas drānas dāmu kostīmiem, sākot ar $11.90 metrā Komplekts: 2,5 m ar visiem piederumiem (svars 2,8 kg), sākot ar $36.50

DĀMU MEŠTEĻU DRĀNAS

Dm — biezs pelēks, bēša, zaļgans vai ķieģeļu sarkans audums ar retām svītrām. Ļoti izturīgs audums, $4.95 metrā. Komplekts: 2.75 m ar visiem drēbnieka piederumiem (svars 3,2 kg) $22.25

D2 — angļu drāna dāmu mēteļiem — pelēka; zilgana vai zaļgana, vienkrāsaina, ļoti labas kvalitātes, $7.70 metrā. Komplekts 2,75 m ar visiem piederumiem (svars 3,2 kg) $30.50

Dl — izcilas kvalitātes melna vai citas krāsas angļu mēteļu drāna, $9.90 metrā. Komplekts: 2,75 m ar visiem piederumiem (svars 3,4 kg) $36.50

FFd — visaugstākās kvalitātes dažādu krāsu dāmu mēteļu drānas, sākot ar $12.90 metrā. Komplekts: 2.75 m drānas ar visiem piederumiem (svars 3,6 kg), sākot ar $45.50

So saiņu cenām jāpieskaita klāt licence, porto un apdrošināšana

5 kg sainim	$6.50	10 kg sainim	$8.50
15 kg sainim	$10.50	20 kg sainim	$11.50

Augšminētos komplektus var apvienot pēc izvēles līdz vēlamai svara robežai.

KUNGU UZVALKU DRĀNAS.

Le — brūna, brūna ar retām svītrām vai pelēka musturota drāna vīriešu ikdienas uzvalkam, $4.60 metrā. Komplekts: 3,25 m drānas un visi drēbnieka piederumi (kopīgais svars 3,5 kg) $23.75

Pa — tumši zila, tumši brūna vai pelēka vilnas drāna, $5.60 metrā. Komplekts (3,5 kg) $26.25

Vi — tumša ar smalkām svītriņām vai dažādu nokrāsu smalki rūtaina angļu vai dāņu ķemdzijas drāna, $7.30 m. Komplekts (3,30 kg) $33.25

La — tumši pelēka (t.s koksa krāsa) vai baložpelēka, ļoti labas kvalitātes drāna, $8.20 m. Komplekts (3,3 kg) $36.25

Hf — tumši pelēka, tušmi zila, zaļgana vai brūngana angļu ķemdziju drāna, viegli svītrota, $8.60 m. Komplekts (3,3 kg) $37.75

Hl — visaugstākās kvalitātes angļu ķemdzijas audums, dažādās nokrāsās, $11.90 m. Komplekts (3,3 kg) $47.75

Ms — melns angļu ķemdzijas audums (iesvētībām, kāzām, viesību tērpiem u. t. t.), $7.20, $8.60 $11.90 metrā. Kvalitāte kā Vl, Hf vai Hl drānām. Arī komplektiem tādas pašas cenas kā Vl, Hf, vai Hl.

So saiņu cenām jāpieskaita klāt licences, porto un apdrošināšanas izdevumi:

5 kg sainim	$6.50	10 kg sainim	$8.50
15 kg sainim	$10.50	20 kg sainim	$11.50

Augšā minētos komplektus var apvienot pēc izvēles līdz vēlamai svara robežai.

PĀRTIKAS ĪPEČIĀLSAIŅI

PA — 5 mārc. konservēta šķiņķa, 1 kg cūku tauku, 450 gr. aknu pastētes, 2 kg. sviesta, 2 kg cukura, 0,5 kg. pupiņu kafijas un 60 cigaretes $26.90
Tas pats sainis dubultots, pievienojot 200 cigarešu (Chesterfield, Camel vai Capstan) $51.75

PB — 3 kg sviesta, 1 kg rīsu, 1,5 kg īstas dūmdesas, 0,5 kg pupiņu kafijas, 2 kg cukura, 1 mārc. kakao un 1 mārc. bišu medus $23.90
Tas pats sainis dubultots, pievienojot 200 cigarešu (Chesterfield, Camel vai Capstan) $45.90

PC — 8 mārc. konservēta šķiņķa, kakao, kafijas vai šokolādes (no katra pēc norādījumiem) + 100 Chesterfield cigarešu $19.75
Tas pats dubultots + 0,5 kg sviesta $38.90

Lūdz uzdot pareizu pilnu vārdu un uzvārdu. Pretējā gadījumā adresāts saini var arī nesaņemt.

DAŽĀDI:

Vilnas dzija, sevišķi mīksta, piemērota zīdaiņu pūriņiem, 100 gr	$1.85
Vilnas dzija, piemērota kamzoļiem, jakām, cimdiem u. c., 100 gr.	$1.55
Dāmu veļas komplekts (Charmease), 265 gr.	$5.50 — $6.60
Dāmu veļas komplekts, apakšsvārki un bikses, nailons, 140 gr.	$5.60 — $6.90
Siltas dāmu veļas komplekts, 50% vilna, 50% kokvilna, 165 gr.	$5.80
Vilnas dāmu veļas komplekts, 165 gr.	$7.80
Dāmu veļas komplekts, kokvilna ar mežģīnēm, 115 gr.	$3.80
Vilnas apakšbikses, dāmām, 120 gr.	$3.50
Dāmu krekliņi, tīras vilnas, bez piedurknēm, 90 gr.	$3.50
Dāmu cimdi, kokvilnas triko, pāris 50 gr.	$2.25 — $2.60
Dāmu cimdi, krepnailona, pāris 25 gr.	$1.90 — $2.90
Dāmu dūraiņi, pāris 25 gr.	$2.00 — $3.80
Dāmu džempeļi, 275 gr.	$6.80 — $7.60 — $10.50
Galvas lakati, rajonvilnas, 100 gr., sākot ar	$1.50

Komplekts kungu apakšveļas ar garām piedurknēm un stilbiem, kokvilnas triko, 585 gr.	$4.70 — $5.75
Komplekts kungu apakšveļas ar īsām piedurknēm un gariem stilbiem, kokvilnas triko, 350 gr.	$4.50 — 5.25
Komplekts kungu apakšveļas bez piedurknēm, ar īsiem stilbiem, kokvilnas triko, 215 gr.	$2.90 — $3.90
Kungu virskrekls, poplina, 300 gr., sākot ar	$6.90
Kungu cimdi, kokvilnas triko, 70 gr.	$1.50 $2.50
Kungu jaka, vilnas, pogājama, 380 gr.	$8.90 vai $13.50
Kungu sviteris, 100% vilnas, 710 gr.	$10.80 vai $18.75
Tīras vilnas šalle, 175 gr.	$2.40 vai $3.60
Vilnas sega, 875 gr.	$9.90 — $12.50
Dāmu vai kungu lietus mēteļi, impregnēti, 1150 gr.	$19.50 $26.75

Dāmu zeķes

Nailona, pāris 45 gr.	$1.80, $2.20 u.t.t.
Tīkla nailona, pāris 45 gr.	$2.00 — $2.50
Krepa nailona, pāris 60 gr.	$2.50 — $2.90
Vilnas, pāris 100 gr.	$2.50 — $3.40

Kungu zeķes

Vilnas ar nailona pastipr., 120 gr.	$1.60 — $1.90
Spunnailona, pāris 85 gr.	$1.40
Krepa nailona, pāris 55 gr.	$1.60
Slēpētāju zeķes, norvēģu, dāmu un kungu, pāris 175 gr	$1.75
Dāmu vai kungu ādas cimdi ar oderi 150 gr.	$5.90 — $7.50

APAVI, ĀDAS UN GUMIJAS PRECES

Ādas cepure, Kanadas, ausaina, 190 gr.	$4.75 un $5.90
Silti, nemirkstoši nailona zābaciņi (botes) dāmām, mazgājami, ar imitētas aitādas silto oderi, 950 gr.	$8.50
Gumijas stulmu zābaki dāmām un bērniem līdz Nr. 42, 1300 gr.	$4.90 — $5.90 — $6.50
Gumijas stulmu zābaki vīriešiem, 1700 gr.	$9.80
Vīriešu galošas, 550 gr.	$3.50
Slēpju zābaki kungiem vai dāmām, 1600 gr.	$12.60 $14.60 vai $16.00
Gaŗie zābaki ar jērādas oderi vīriešiem, 2800 gr.	$31.00
Ūdens zābaki, chromādas, viscauri oderēti, 1900 gr.	$23.80
Dāmu zābaciņi, brūni vai gaiši brūni, ar sevišķi izturīgu pazoli līdz Nr. 36, 1700 gr.	$10.50
virs Nr. 36, 1750 gr.	$21.50
Dāmu kurpes ar ādas pazoli, svars pāri 800 gr., sākot ar	$12.50
Dāmu kurpes ar vieglu gumijotu pazoli, 800 gr., sākot ar	$11.80
Melnas vai brūnas solidas kungu kurpes ar dubultzoli, 1100 gr.	$13.60 $15.50
Kungu ielas kurpes ar gumijas vai ādas zoli, 1400 gr., sākot ar	$10.80 — $12.50 — $13.80
Kungu sandales, darba vai sporta apavi, 600 gr., sākot ar	$8.50
Dāmu, kungu un bērnu mājas kurpes, 250 gr.	$4.30
Kamiešvilnas mājas kurpes, kungiem vai dāmām 350 gr.	$4.70
Melna vai brūna, ļoti labas kvalitātes kurpju virsāda, 16—17 kv. pēdas, 5—6 pāriem kurpju līdz ar oderādām, 100 gr.	$24.60
Īsta zoļāda, ļoti labas kvalitātes, 1000 gr.	$5.60 vai $6.60
Ādas portfelis, trīsdaļīgs, 700 gr.	$8.50, $14.00 vai $28.00
Zeķturi - korsete - elastīga (3 lielumi)	$2.40, $3.40 vai $4.60
Veļas gumija, 15 metri	$0.90
Dāmu vai kungu rokas pulksteņi (17 akmeņi), sākot ar	$18.00

Saini sagatavojot, — neaizmirstiet atskaitīt no vēlamā svara daudzuma 1 kg — 2 kg (smagākām) iesaiņojumam.

Sīnī sarakstā minētos priekšmetus var novietot arī t. s. standartsaiņos līdz vēlamajai svara robežai.

PASŪTINĀJUMU ADRESEJIET, PIEVIENOJOT ČEKU vai MO, **DV SAINĪŠU DIENESTAM,** 123 HURON ST., Toronto, Ont., Canada

BAZNĪCAS ZIŅAS

DIEVKALPOJUMI ASV

NJUJORKĀ

Latviešu ev. - lut. draudze, 564 Second St., Brooklyn 15, N. Y. Dievkalpojumi Betlemes baznīcā.

Aizvesto pieminai sestdien 13. jūnijā ,pl. 8 Betlemes baznīcā Daugavas Vanagu apvieniba rīko pieminas koncertu. Piedalās: solisti Ženija Bērzkalne, Alberts Vēciņš un Visvaldis Gedulis, čellists Dzidris Treimanis, Ņujorkas draudzes un Ņubranšvikas jauktie kori, diriģents un ērģelnieks Bruno Skulte. Programmā Jāzepa Vītola komponēta Bībeles ainava Jēzus pie akas u. c. skaņdarbi. Ziedojumi un atlikums palīdzībai.

Svētdien, 14. jūnijā, 4 dievkalpajumi: **Bronksā** Sv. Toma baznīcā, pl. 9,00 ar dievgaldu, māc. A. Ozols; **Betlemes** baznīcā, pl. 3 p.p. ar dievgaldu, prof. Dr. L. Bērziņš un māc. R. Zariņš; **Friportā**, Kristus baznīcā, pl. 1 dienā, māc. O. Gulbis; **Beišorā**, Sv. Lūka baznīcā, pl. 4 p.p. ar dievgaldu, māc. O. Gulbis.

Kopīgais aizvesto pieminas akts lielajā Karnegi zālē. pl. 7,30 vak. Piedalās visas latviešu organizācijas.

DETROITĀ

Detroitas ev. - lut. latviešu Kristus draudzes Aizvesto dienas dievkalpjums svētdien, 14. jūnijā, pl. 2 p. p., Sv. Marka baznīcā (1045 E. Grand Blvd.). Prāv. A. Skrodelis .

Sestdienas vakarā, 13. jūnijā, pl. 7 vak., 688 Lawrence St., jaunatnes vakars ar referātu un pārrunām (var ierasties arī pieaugušie - interesenti).

13. jūnijā, pl. 8 vak. svētvakara dievkalpojums, 688 Lawrence St. (prāv. A. Skrodelis) — var ierasties visi, neatkarīgi no dr. piederības.

Piektdien, 12. jūnijā, pl. 7 v., draudzes valdes sēde, 688 Lawrence ielā (Tekoši jautājumi, draudzes konference u .t. t.).

ČIKĀGA

Čikāgas latviešu ev. - lut. Ciānas draudzē, 5015 W., Ferdinand Māc. A. Rautenšilds.

Čikāgas latviešu ev. - lut. Ciānas draudze, 5015 W. Ferdinand St., 14. jūnijā, pl. 9,30, Aizvesto pieminas dienas dievkalpojums ar dievgaldu. Māc. A. Rautenšilds, tenors V. Salna, ērģeles V. Treimanis ,koris E. Strautmaņa vadībā.

Čikāgas latviešu ev. lut. Miera draudzes dievkalpojumi katra mēneša 1. un 3. svētdienā, pl. 1 dienā lietuviešu baznīcā, 2225 W. Cermak Rd.

Māc. A. Sudars, 1030 — 36 Ave. Belwood, Ill.

Māc. Pāvils Kirsons, Melvudā, Ill., tel. FI 2-2420.

Sv. Pāvila ev. - lut. draudzes dievkalpojumi mēneša 2. un 4. svētdienā, plkst. 10,30 dienā Čikāgas luterāņu semināra baznīcā, 1644 So., 11th Ave.

MILVOKI

Milvoku latviešu ev.-lut. draudzes dievkalpojumi katru svētdienu, pl. 2.00 dienā Faith ev. - lut. baznīcā, 1000 S. Layton Bulv. Māc. J. Meisters. Svētdienas skola dievkalpojuma laikā, baznīcas sabiedriskajās telpās.

Māc. G. Straumanis, 1444 N., Kedzie Ave., Chicago 51, Ill.

Māc. J. Lazda, 60 Dennis Ave., S. E. Grand Rapidi.

Dievkalpojumi latviešu ev.-lut. Vienības draudzes baznīcā katru svētdienu plkst. 1 p. p.

Dievkalpojumi Čikāgas ev. - lut. latviešu Sv. Jāņa draudzes baznīcā — 1540 N. Spaulding Ave. — notiek katru svētdienu, plkst. 3 p. p.

DIEVKALPOJUMI KANADĀ

Prāv. A. Mitulis, 66 Gordon Ave., Port Arthur, Ont., tel.: 4-0302.

TORONTO

Māc. A. Cops, 70 Scarboro Rd., Toronto, Ont., tel. OX 9-3331, Toronto Sv. Andreja baznīcā, Carlton un Jarvis ielu stūrī. Tel. WA 4-1563.

Svētdien, 14. jūnijā, plkst. 11-os no rīta Aizvesto pieminas dievkalpojums. Dziedās draudzes koris.

Svētdien, 28. jūnijā, plkst. 11-os no rīta Jaunatnes iesvētes dievkalpojums ar dievgaldu. Dziedās draudzes koris.

Māc. A. Lūsis, 50 Dewson St., Toronto, Ont., tel. LE 6-2510.

14. jūnijā, plkst. 2 p. p. Aizvesto pieminas dievkalpojums Sv. Jāņa baznīcā. Koris.

28. jūnijā, plkst. 2 p. p. dievkalpojums Sv. Jāņa baznīcā.

Māc. A. Briedis, 191 Ferris Rd., Toronto tel. PL 7-2739.

Toronto Austrumu ev.-lut. latviešu draudzes dievkalpojumi notiek Sv. Barnaba baznīcā, 361 Danforth Ave.

13. jūnijā (sestdienā), plkst. 8.30 vakarā Aizvesto pieminas dienas dievkalpojums; dziedās Viestura koris.

28. jūnijā, pulkst. 2.30 p. p. dievkalpojums.

Bramptonā, Latviešu ev.-lut. draudzē 14. jūnijā, plkst. 1.30 p.p. Aizvesto pieminas dievkalpojums Grace United baznīcā.

HAMILTONĀ

Māc. E. Pavasars, 209 E. 38th St., Hamilton, Ont. Tel. Fulton 3-1182.

Hamiltonā, Latviešu ev. - lut. Kristus draudzē, Sv. Trisvienības baznīcā, 18 Victoria Ave., S., tel. CE 2-2385.

Svētdien, 14. jūnijā, plkst. 4 p. p., Aizvesto pieminas dievkalpojums. Piedalās Andis Cers (tenors),

Kristīts — Raimonds Andris Eglītis, Jāņa un Rutas dēliņš.

HAMILTONAS LATVIEŠU BAPTISTU MISIONĀRU

dievkalpojumi notiek Stanley Ave., baptistu baznīcā. Sniedz visus garīgus paskaidrojumus.

Bībeles studēšana un lūgšanas stundas katru nedēļu. JA 9-1097.

VINIPEGĀ

Māc. Fr. Ruperts, 729 Jessie Ave., Winnipeg 9, Manitoba. Tel. 2-5512. Vinipegas latviešu ev. - lut. sv. Krusta draudzē, Sv. Pētera baznīcā, Ellice un Sherbrook ielu stūrī.

OTAVĀ

Māc. Edg. Lange, 364 Pleasant Park Road, Ottawa 1 Ontario. Tel.: RE 3-3906

Latviešu ev. - lut. Miera draudzes dievkalpojumi notiek Sv. Pētera baznīcā, Sparks ielā.

Māc. Ed. Kerģis, 153 Bancroft Dr., Sudbury, Ont. Tel. OS 3-3284.

Virdžinijtaunā, svētdien, 14. jūnijā, plkst. 13 anglikāņu baznīcā, dievkalpojums.

Norandā, svētdien, 14. jūnijā, plkst. 16 United baznīcā dievkalpojums.

MONTREĀLĀ

Māc. V. Sēfers, 4571 Coolbrook Ave., Montreal, P. Q. Tel. HU 4-8394. Dievkalpojumi Presbiteriāņu baznīcā, Hutchison un Viateur ielu stūrī.

13. jūnijā, plkst. 7 vak. Presbiteriāņu baznīcā (Hutchison un Viateur ielu stūrī) Aizvesto pieminas dievkalpojums, māc. V. Sēfers. Soliste brīvmāksl. Ligita Caunīte.

28. jūnijā, plkst. 11 no rīta, draudzes lauku īpašumā Tērvetē dievkalpojums.

Māc. Arturs Voitkus, 2384 Beaconsfield Ave., Apt. 12, Montreal, P. Q. Tel. HU 9-3224. Dievkalpojumi Redeemer baznīcā, 285 Clarke Ave.

14. jūnijā Aizvestā pieminas dievkalpojums plkst. 1,30 p. p. Mūzikāli priekšnesumi.

21. jūnijā dievkalpojums plkst. 1,30 p .p.

28. jūnijā dievkalpojums plkst. 1,30 p .p.

Bībeles stunda trešdien, 10. jūnijā, plkst. 8 vakarā, 4802 Lacombe Ave.

ST. KATARĪNĒS

Māc. J. Prauliņš, 22 Academy St., Apt. 3, St. Catharines, Ont. Tel. MU 5-5098.

Londonas latviešu ev.-lut. draudzē Aizvesto pieminas dievkalpojums 14. jūnijā, pl. 1.30 p.p. Trīsvienības lut. baznīcā, Oxford un Colborne St. Dziesmu lapiņas.

St. Katarīnes latviešu ev. - lut. draudzē Kristus lut. baznīcā, 140 Russel Ave., 21. jūnijā, pl. 3.30 p.p. Aizvesto pieminas dievkalpojums. Dziesmu lapiņas.

21. jūnijā paredzētais jauniešu iesvētes dievkalpojums ar dievgaldu pārcelts uz vēlāku laiku.

TORONTO BAPTISTU

draudzes dievkalpojumi svētdienās pl. 3 p.p. un trešdienās pl. 8 Bībeles vakari Walmer Road baznīcas telpās.

TORONTO LATVIEŠU MISIONE

Latviešu misijas kārtējie dievkalpojumi Toronto notiek sestdienās plkst. 8 vak., 14 Parkroad misijas namā (Bloor pazemes pieturas tuvumā). Svētdienu rītos no pl. 10,30—11,00 garīgs radio raidījums — Brīdis ar Dievu, viļņu garums 1350 Ošavas raidītājs. Tel. AM 1-4218.

BALSOJIET PAR LIBERĀĻU KANDIDĀTU

HAMILTON CENTER RAJONĀ

DENNIS O'LEARY

LATVIEŠU TAURU ORĶESTRA 5 DARBĪBAS GADU PĀRSKATS

1959. gada 30. maijā pagāja 5 gadi no tās dienas, kad maza grupa latviešu sanāca kopā Toronto, lai kopīgā taktī liktu skanēt savām taurēm. Šajā darbības posmā ir darīta daļa no tā sabiedriskā darba, kāds pēc būtības ir orķestrim. Ar gandarījumu ir dzirdēti ne tikai latviešu, bet arī cittautu piederīgo atzinības un pozitīvu novērtējumu vārdi par orķestra labu iederību vispārējā sabiedriskajā dzīvē. Kā amatieru vienība, savā klasē esam ierakstīti diezgan augstā pakāpē. Tautiskuma stiprināšanai un audzināšanai savā reizē un vietā esam devuši krietnu tiesu jūsmas un atsvaidzinājuma gandrīz vai katra latvieša sirdij.

5 gados darītais orķestra darbs skaitļos ir apmēram šāds: 5 pārrunu sanāksmes, 9 gada svētku un eglītes vakari, 55 mēģinājumi, 21 klausamās mūzikas spēle un 14 deju spēles.

Spēlēts: Bērnu svētkos (8), Dziesmu svētkos (1), kaņu svētkos (1), baznīcu svētkos (3), organizāciju svētkos (3), jauniešu iesvētīšanā (1), latviešu skolā (1), filmā (1), kāzās (2). Skaņu platēs iespēlēti 14 gabali, no tiem jau izdoti 10.

Katrā mēģinājumā caurmērā piedalījušies 12 mūziķi, bet spēlēs vidēji 14 dalībnieki. Mēģinājumos un visādos citos sarikojumos, kopīgi rēķinot, ir pavadīts ap 6.200 viena cilvēka darba stundu, vai 775 viena cilvēka darbdienas. Tas ir darbdienu skaits, kādu vien strādnieks pavada 2½ gados, strādājot maizes darbā.

Visus 5 gadus nepārtraukti orķestri vada Ernests Slaucītājs.

Simtiem jūdžu gaņus ceļa gabalus savās auto mašīnās uz spēļu vietām bez maksas ir veduši Arnolds Stūris, Evalds Zirnītis, Boriss Kappa. To darījis arī R. Geislers ,kas sāka braukt 1955. gadā.

Lielu upurēšanos laika un izdevumu ziņā ir darījis Boriss Kappa, kurš uz mēģinājumiem Toronto ir braucis no St. Katarīnēm. Līdzīgs piemērs ir Ansis Bērziņš, braucot no Niagaras.

Bezmaksas lietošanā savus instrumentus devuši A. Stūris, R. Geislers, E. Slaucītājs. Pēdējais devis mēģinājumiem arī telpas savā mājā, 3 Rhodes Ave., kur noturētas arī sapulces un citas sanāksmes.

Skaņu plašu iespēlei telpas devusi Toronto Latviešu biedrība savā namā, 198 Osler Ave.

Orķestrim latvisko mūzikālo nokrāsu devis Alberts Kanderovskis. Viņš pēc savas teicamās mūzikālās atmiņas ir uzrakstījis notis ap 50 mūzikas gabaliem, kas Latvijas brīvības gadu laikā bija katra Latvijas tauru orķestra repertuārā. 5 gadu laikā Alberts Kanderovskis ir nodevis orķestrim 65 savus aranžējumus. Var droši teikt, ka vajadzētu vismaz 200 līdz 250 darba stundu viņa aranžējumu pārrakstīšanai.

Apmēram 30 aranžējumus ir devis E. Slaucītājs, pusduci skaitā — Alfreds Kļaviņš, un tādu pašu skaitu Edgars Bone; vienu — Vilis Grīķis.

Alfreds Kļaviņš orķestra rīcībā ir nodevis 10 izdevniecības izdotus nošu komplektus orķestrim.

Ienākumus orķestris gūst no labvēļu ziedojumiem, maksājumiem par deju spēlēm un pašaplikšanās maksājumiem. Visi ienākumi ieskaitīti orķestra fondā un tiek glabāti Imperial Bank of Canada, Queen & Kingston Rd. Branch. Izdevumi tiek balansēti ar noguldījumiem.

Orķestra dalībnieku personīgi iegādāto mūzikas instrumentu vērtība ir ap $3.000,-. Materiālu iegādei izdots ap $100,-, nošu pirkšanai ap $100,-. Dažādos ziedojumos izmaksāts ap $75,-. Praktiski nepieciešamo vajadzību segšanai ap $50.-.

Orķestra gados jaunākais dalībnieks, 12 gadus vecais Egons Pilskalnietis sēž pie pultes blakus gados vecākajam, 70-gadniekam, solo klarnetistam, enerģiskam un plaši pazīstamam sabiedriskam darbiniekam un bij. klavieru fabrikantam Alfr. Kļaviņam.

Orķestra darbības laiks — 5 gadi — nav liels ,tomēr orķestris savu uzdevumu pildījis labi. Lasot un ar iedziļināšanos piedomājot pie pārskatā minētiem faktiem un skaitļiem, ikviens sapratīs to lielo darbu, kas ielikts šajā latviskā sabiedriskā iestādījumā. Dabiski, orķestra darbību varētu vēlēties vēl dzīvāku, bet tas nenoliedz līdzšinējo darbu, tā vērtību un devumu.

Savas aktīvās darbības 5 gadu posmu orķestris atļaujas noslēgt ar Tautiskā atmodas laikmeta darbinieka vārdiem: „Vai tavs mūžs kam lieti der, To vis neteic ilgie gadi."

Toronto latviešu orķestra dalībnieki.

LĪGOTĀJU IEVĒRĪBAI

Personas, kas uz Jāņu sarikojumu Sidrabenē 20. jūnijā no Toronto vēlētos braukt ar autobusu, lūgtas pieteikties pie E. Veisa, HO 6-9167. Autobuss noies Sv. Andreja baznīcas pl. 18. Brauciens atpakaļ no Sidrabenes apm. pl. 1-os nakti.

LABĀKAIS PIRKUMS JŪSU MĀJAS APKUREI

IEMAKSA NAV VAJADZĪGA

Izdevīgi maksājumi uz 5 gadiem,

maksājot gāzes rēķinus:

$14.60 pilnīgi iekārto gāzes apkuri ar gaisa cirkulāciju. Cenā ietelp arī materiāls un darba spēks, kā arī pievienošana dūmvadam pagrabā.

$5.60 mēnesī pieriko gāzes apkuri jūsu krāsnīm. To iespējams pievienot katrai krāsnij.

Pārkārtojumus iespējams izdarīt dažās stundās

Visāda veida apkures ierīces.

SILDĪTĀJU BEZMAKSAS PĀRBAUDE UN APKALPE,

Jūsu gāzes sabiedrība nenodarbina pārdevējus, kas iet no mājas uz māju, piedāvājot attiecīgās ierīces. Tāpat neko nepiedāvā pa telefonu. Informācijai par Ontario Fuel Board licencētiem dabiskās gāzes ierīču pārdevējiem un iekārtotājiem zvaniet vai rakstiet

Sales Department of

Consumers' Gas

NAV VĒRTS, NAV VĒRTS...

Ja pavasarim pienākot, Tev nav atgriezies dzīvot prieks, ja jūties vientulis un apnicis, tad tikai viens līdzeklis ir —

1959. g. Jaunatnes svētku SATIKŠANĀS KLUBS.

VIENREIZĒJA iespēja iepazīties ar citu pilsētu jauniešiem un kopīgi apmeklēt Jaunatnes svētku sarīkojumus. Tuvākai informācijai piezvani vai raksti vēl šodien ILZEI SLAŅKEI, HU 3-3168, 51 SHERWOOD AVE., TORONTO 12, CANADA.

ZILĀ APLOKSNE

AIZRAUTĪGA SPIEGU DRĀMA, KAS SĀKUSIES DAUGAVPILĪ

BĪSTAMA VIENOŠANĀS (27)

Pat Aleksandrs Pavārs bija pārsteigts, cik ātri Marija Briedīte atguva kontroli par satraukto prātu.

„Lūdzu, Pavāra kungs, ar ko gan es jums varētu pakalpot?" viņas balss skanēja dobji, bet nekas neliecināja par pāniskajām bailēm, kas aiz pieklājīgā smaida plosījās Marijas krūtīs.

„Nekavēsim laiku, bet spēlēsim atklātām kārtīm," pavārs ar grāmatveža nopietnību, sakārtojis zeltītās acenes, no kabatas izvilka dokumentu žūksni. „Ja mans priekšnieks, kuŗa uzdevumā es tagad ar jums runāju šinī brīdī svaru kausos liktu šos papīrus, tad visas pasaules zelts nespētu jūs paglābt no kaŗa tiesas sprieduma. Jūs, kundze, droši vien zināt, ka kaŗa tiesā nāves spriedums ir ļoti parasta parādība. Mēs sākām jūs neizlaist no acīm jau tajā dienā, kad jūs saņēmāt pirmo zilo aploksni. Es neuzskaitīšu šeit visus tos nenozīmīgos, bet diezgan nopietnos pakalpojumus, ko jūs pēdējos gados esat veikuši sarkanarmijas spiegu un sabotāžas daļas priekšnieka Roberta Bērziņa uzdevumā. Jūs esat spēlējusi arī izšķirēju lomu un bijusi aktīva dalībniece nelaika virsleitnanta Anša Vilka slepkavībā."

„Nē, tā nav patiesība! Jūs pats labi zināt, ka virsleitnants Vilks tiešām mira pašnāvībā!" Marija pārtrauca Pavāra apsūdzības runu.

„Es pieņemu, ka jūsu draugs, ko jūs pazināt kā Vasiliju Semenčuku, jums ir noslēpis arī faktu, ka virsleitnants pēc sazāļotās kaŗjas baudīšanas no jūsu skaistajām rokām, savā dzīvoklī miegā tika nošauts. Un kādēļ? Tikai tādēļ, ka virsleitnants jūsu dzīvoklī nejauši bija pieskāries tik bīstamai zilajai aploksnei. Arī Kremļa slepenā kurjēra Kuļikovska apciemojums un viņa līka pazušana no jūsu mājām mums ir zināma visos sīkumos."

„Pietiek! Beidziet! Dieva dēļ, lūdzu beidziet," kapteiņa Briedīša kundze vairs nevarēja valdīt asaru straumi. „Esmu jauna un biju muļķe. Bija jau par vēlu, kad pirmoreiz apzinājos, cik bīstamā spēlē esmu iejaukta. Atceļa man nebija. Ja esat atnācis mani apcietināt, tad dariet to, bet nemociet mani ar savu mieru un viltīgo laipnību."

„Es neesmu ieradies šeit, lai jūs apcietinātu. Gluži otrādi, es esmu šeit, lai palīdzētu jums atrast ceļu, kā visu jauni nodarīto griezt atkal par labu. Jūs, kundze, esat pierādījusi savu intelliģenci jau ar to vien, ka mūsu īsajā sarunā neesat mēģinājusi noliegt faktus, ko mēs zinām. Ja mēs vēl šodien panāksim principiālu vienošanos, tad mūsu galvenā štāba izlūkošanas daļa pārņems jūs savā aizsardzībā. Es piedāvāju jums reto iespēju, kādu jebkad mūsu pulkvedis ir piedāvājis valsts nodevībā iejauktai spiedzei — izpirkt maldīgos soļus, izlietojot savu talantu un sieviškīgo skaistumu nevis mūsu valsts nodevībai, bet gan pasargāšanai no briesmu mākoņiem, kas, kā jūs pati zināt, jau draudoši sāk biezēt austrumu pamalē."

„Jūs gribat, lai es strādāju Latvijas izlūkošanas dienestā?" Marija mierīgi raudzījās Aleksandra Pavāra zeltītajās acenēs.

„Jā, kundze. Tas ir mūsu priekšlikums."

„Un man viss būs piedots?" Marijas sejā atgriezās sārtums.

„Pilnīgi viss!"

„Un jūs man uzticaties?" Marija bija satvērusi Aleksandra Pavāra roku.

„Jā, pilnīgi, citādi jau es nebūtu šovakar te jūsu mājīgajā dzīvoklī. Mūsu vienošanās tehniskos sīkumus pārrunāsim citudienu. Esmu pārliecināts — šī vienošanās atdos jums sirdsmieru. Man jau tagad jūs jābrīdina, ka jums būs daudz jāmācās un jātēlo loma, ko tikai jūs, kā Dieva svaidīta aktrise, spēsit veikt. Šī loma būs bieži vien bīstama, bet mēs darīsim

Jātnieku pulka karavīri piedalās „Michails Strogovs" filmas uzņemšanā Daugavpilī 1925. gadā.

visu iespējamo, lai briesmas vienmēr turētu pienācīgā attālumā. Un tagad man jāiet. Bija patīkami iepazīties. Starp citu, jūsu pirmais uzdevums ir turpināt strādāt Semenčuka uzdevumā. Par mūsu sarunu nedrīkst neviens zināt, arī jūsu vīrs ne. No šī brīža Latvijas galvenā štāba izlūkošanas daļas modrās acis vairs jums neizsekos, bet stāvēs nomodā par jūsu drošību. Ar labu nakti!"

*
**

Tirgotājs Rauchmanis bija atgriezies atpakaļ Rīgā un klusajā Pēterpils viesnīcā nekas neliecināja, ka otrā stāva 11. numurā rodas drāmatisks plāns, kā atmaskot nodevēju, kas Latvijas armijas galvenā štābā kā visu cienīts virsnieks pārdevis savu dvēseli un miesu sarkanajam velnam, sūta vislielākos valsts aizsardzības noslēpumus uz Helsinkiem, kur Sarkanarmijas 4. daļas priekšnieka Roberta Bērziņa īpašais kurjērs ir vienmēr priekšā, lai pie Viborgas dotos tālāk uz padomju pierobežu, kas iezīmēta kropliem bērziem un klinšainiem pakalniem.

Kaut kā ne vien pulkvedim Sēlim, bet arī viesnīcas pārvaldniekam, divām istabas meitām un visvairāk naktsmaiņas portjē bija grūti pierast pie uzticamā kambarsulaiņa Krēsliņa neatgriešanās. Rauchmanis bija pārvaldniekam vienaldzīgi pateicis, ka Krēsliņš jau jūlija sākumā Liepājā apprecējies un tagad vadot savas jaunās sievas veikalu kaut kur Kuldīgas tuvumā. Krēsliņa vietā blakus pulkveža istabai 12. numurā tagad bija ievācies Aleksandrs Pavārs. Drīz vien jau viss viesnīcas peprsonāls zināja, ka korpulentais kungs 12. numurā ir mācīts grāmatvedis, kas palīdz Rauchmaņa kunga importa un eksporta darījumos, pie reizes neatsakoties savam darba devējam uzvārīt tasi kafijas un aiznest uz tīrītavu kādu no daudzajiem uzvalkiem.

Jau trešajā dienā pēc atgriešanās Rīgā, pulkvedi Sēli Pēterpils viesnīcā apmeklēja. Viņa Majestātes Britu karaliskā konsulāta trešais sekretārs Kenets Sautvūds. Pulkveža drūmajā istabā kamīnā sprēgāja pāris svečainas pagales. Uz mazā galdiņa, kā parasti, starp daudzajām dažāda lieluma glāzēm viegli varēja atrast lielo sodos sifonu un skotu un Kanadas viskiju. Pats pulkvedis nebija aizmirsis Londonas laikā jau par paradumu kļuvušo etiķeti: satikšanās pievakarē ar Kenetu Sautvūdu citā uzvalkā, ne smokingā, būtu jau sākumā izjaukusi visu vakara omulību.

„Atļaujiet no sirds gratulēt," Kenets, atbrīvojies no mēteļa, palika stāvot pie kamīna. „Jūsu Daugavpilī atklātās zilās aploksnes mums beidzot deva iespēju salauzt Maskavas kodu. Nelaikim Velingdonam bija taisnība. Viņa teorija bija pareiza, bet vecajam skotu džentlmenim par to bija jāsamaksā ar dzīvību. Esmu jau labi informēts par jūsu asprātīgo „Michaila Strogova" filmētāju izmuļķošanu. Mūsu sūtniecība Maskavā ir pārliecināta, ka misteram Sašam Radionovičam būs par to diezgan dārgi jāsamaksā. Piedodiet manu plāpāšanu. Esmu jūsu viesis šovakar taču tādēļ, lai klausītos jūsu piedzīvojumos un domās. Es uzmanīgi klausos, mans miļais draugs." Sautvūds bija jau iegrimis lielajā klubkrēslā un sīkiem malkiem garšoja dzērienu, ko pulkvedis klusējot bija sagatavojis.

„Man jums, Kenet, jāpastāsta kā labas, tā arī ļaunas ziņas. Bērziņa kodu salaušana tikai uz laiku aizkavēs lavīnu, kas agri vai vēlu neatvairāmi sāks velties. Jūsu kodu departamentam droši vien noderēs vēl šo sešu jums nezināmo zilo aploksņu tekstu kopijas," pulkvedis Sēlis nelielajā no glāzēm brīvajā laukumiņā uz galda bija nolicis lietu Nr. 87.

„Kur jūs tik īsā laikā dabūjāt dokumentus, kuŗu dēļ pat dzīvība liekas tīri pieņemama cena?" Kenets rūpīgi pētīja Sēļa pasniegtos papīrus.

„Tos man bez prasīšanas, kā savas lojālitātes apliecinājumu tikai pirms dažām dienām nodeva mana jaunā aģente."

„Jaunā aģente?" Sautvūds izbrīnā palika pusvārdā.

„Jā, jātnieku pulka kapteiņa Briedīsa skaistā kundze Marija!"

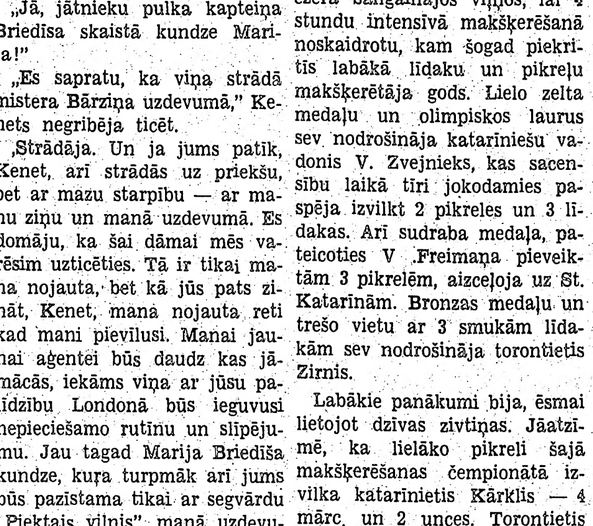
„Es sapratu, ka viņa strādā mistera Bārziņa uzdevumā," Kenets negribēja ticēt.

„Strādāja. Un ja jums patīk, Kenet, arī strādās uz priekšu, bet ar mazu starpību — ar manu ziņu un manā uzdevumā. Es domāju, ka šai dāmai mēs varēsim uzticēties. Tā ir tikai mana nojauta, bet kā jūs pats zināt, Kenet, mana nojauta reti kad mani pievīlusi. Manai jaunai aģentei būs daudz kas jāmācās, iekāms viņa ar jūsu palīdzību Londonā būs ieguvusi nepieciešamo rutīnu un slīpējumu. Jau tagad Marija Briedīša kundze, kuŗa turpmāk arī jums būs pazīstama tikai ar segvārdu „Piektais vilnis", manā uzdevumā mēģinās atrisināt mana sekretāra Krēsliņa miklaino nolaupīšanu vai dezertēšanu Daugavpilī, un, laimei smaidot, noraus masku lielajam nodevējam Kaŗa ministrijā."

To nakti Kenets Sautvūds Pēterpils viesnīcā nopietnās sarunās ar pulkvedi Sēli uzkavējās līdz pašai rīta stundai. „Piektajam vilnim" viņu tuvākās un tālākās stratēģijas plānos bija paredzēta ļoti nozīmīga loma.

Stāstījuma 1. daļas beigas

Aleksandrs.



Minneapoles kaislīgākie makšķernieki sezonas atklāšanā ar bagātīgo storu lomu. No kr.: E. Liepa, A. Cimbulis, E. Inde, E. Kalniņš un V. Kalniņa. E. Grotiņa foto.

SPECIĀLTELEGRAMMA VISIEM LATVIEŠU MAKŠĶERNIEKIEM

Tradicionālais zušu makšķerēšanas derbijs Niagaras upē šogad notiks sestdien, 13. jūnijā, no pl. 8 v. līdz 12 naktī. Pieteikšanās pusceļā no Niagara on he Lake un Kvīnstonas (turpat, kur pag. gadā). Sacensību rīkotāji gādājuši par bagātīgu balvu klāstu. Tie, kas nenoķers nevienu zuti, varēs turpat sacensību vietā iegādāties zušus ā la St. Katarīnes.

V. Zvejnieks,
St.Katarīnes Latviešu mednieku un makšķernieku kluba pr-dis.

RAIDĪJUMS NO ST. KATARĪNĒM

Iesākot šīs nedēļas pārskatu par notikumiem brīvā dabā, vispirms ieslēgsim St. Katarīnu vilni. Pie mikrofona mūsu slepenais St. Katarīnu ziņotājs:

„Pie Port Dalhausie, no moliem pie Ontario ezera pašlaik neganti ķeras zuši. Daudzi St. Katarīnas precētie makšķernieki pametuši mājas, sievas un bērnus, lai, kaujoties ar odiem, vilktu lielākos zušus, kādus jebkad latvieši emigrācijā ir spējuši dabūt savās kulēs. Tā kā zušiem ir sīksta dzīvība un tie ir ļoti prāvi, tad noteikti ieteicams līdzi ņemt prāvus grozus, maisu vai tamborētus spilvenu pārvelkamos. Nekādā gadījumā nav ieteicams izmakšķerētos zušus bāzt žaketes vai bikšu kabatās. Šāda rīcība var sagādāt neērtības un pat pārpratumus. Kluba prezidents V. Zvejnieks latviskā vieglprātībā arī iebraucējiem nežēlo parādīt, kur un kā zuši ķeramī.

Gaŗajā nedēļas nogalē pie Doe Lake šogad triku klubu sacensībās no jauna savu pārākumu parādīja katarīnieši. Laiks bija īsti nelāgs, tomēr 30 auklas, āķa un kāta bruņinieki, riskēdami ar saaukstēšanos, devās ezera bangainajos viļņos, lai 4 stundu intensīvā makšķerēšanā noskaidrotu, kam šogad piekrītīs labākā līdaku un pikreļu makšķerētāja gods. Lielo zelta medaļu un olimpiskos laurus sev nodrošināja katarīniešu vadonis V. Zvejnieks, kas sacensību laikā tīri jokodamies paspēja izvilkt 2 pikreles un 3 līdakas. Arī sudraba medaļa, pateicoties V .Freimaņa pieveiktām 3 pikrelēm, aizceļoja uz St. Katarīnām. Bronzas medaļu un trešo vietu ar 3 smukām līdakām sev nodrošināja torontietis Zirnis.

Labākie panākumi bija, ēsmai lietojot dzīvas zivtiņas. Jāatzīmē, ka lielāko pikreli šajā makšķerēšanas čempionātā izvilka katarīnietis Kārklis — 4 mārc. un 2 unces. Torontietis Zirnis varēja lielīties ar džamborejas lielāko līdaku, dzīvsvarā 4 mārciņas. Jāatzīmē, ka, tāpat kā visās kultūrālās un saimniciskās nozarēs, arī makšķerēšanā lēnām, bet noteikti līdzās piedzīvojušiem un panākumu bagātiem viriem, pēdējos gados iekšā spiežas arī skaistā dzimuma pārstāves. Tā nupat notikušās sacensībās latviešiem pazīstamā mūzikas paidagoģe L. Albertiņa dabūja smuku 2 mārc. pikreli, bet pavisam lielu līdaku veiksmīgā makšķerētāja nevarēja dabūt laivā iekšā tikai tāpēc, ka viņas asistents nepaspēja laikā piespēlēt ceļamo tīkliņu.

Mūsu pastāvīgais korespondents no St. Katarīnām pastāsta: „Pikrele ir dumja zivs, bet kādēļ viņa tik vārīgi ņem ēsmu, tas man nav skaidrs līdz pat šai dienai. Esmu vilcis daudz pikreļu, bet lielākai daļai āķis ir ieķēries augšas lūpā un, kā tikai neuzmanīgāk rikosities, tā viņa aizlec. Ir mazliet starpība makšķerējot pikreles straujos ūdeņos un ezeros. Straujā ūdenī pikrele ēsmu tomēr ņem drošāk kā ezerā. Ezerā makšķerējot pikreles ar ēsmu, lietoju šādu paņēmienu. Pie matauklas galā pievienoju pavadiņā ievērtu vidēja lieluma āķi ar īsu kātiņu. Apm. 1 pēdu virs āķa pievienoju svinu, tad uzlieku ēsmu un laižu pār laivas malu ūdenī Kad svins ir nogājis līdz dibenam ,paceļu drusku uz augšu, lai ēsma būtu apm. puspēdu no dibena un visu laiku turu auklu, nostieptu šādā augstumā. Pat tad pikrele bieži ņoņem ēsmas zivtiņu no āķa, kādreiz auklu nemaz nesakustinot. Kā jau sacīju, pikrele ņem ļoti uzmanīgi un prātīgi, tādēļ jūtot jau vismazāko „copīti", tūliņ tikai drusku jāpiecērt un pikrele būs rokā. Svarīgi, lai piecirtiens būtu tieši vertikāli uz augšu, citādi jūs izrausiet pikrelei no mutes ēsmu. Vislabāk man pikreles ķērās vietās, kur ir nelīdzens, klinšains dibens un arī pie sakritušiem kokiem. Makšķrējot ar žibuli, tas jālaiž pēc iespējas tuvāk dibenam."

Man savukārt gribētos piezīmēt, ka pikrele nav nemaz tik dumja, par kādu daudzi makšķernieki to ieskata. Viņa ir bezkaunīgi slinka un tādēļ vislabākie panākumi, vismaz man, ir bijuši, ja pie āķa, kur ēsmai lieto ķēnišķīga lieluma tārpu vai mazu mailīti, kādu puspēdu augšup piestiprina pāris sarkanas krellītes un mazu vizulūti — ēsmas reklāmēšanai. Šādu ēsmu lēni ar maziem ne pārāk straujiem parāvieniem tad nu pacietīgi jāvazā pa upes vai ezera dibenu. Ja jums laimēsies savu ēsmu „notrolēt" pikrelei taisni gar pašu degunu, tā žāvādamās atvērs muti un humora pēc pakers jūsu ēsmu. Un neaizmirstiet, ka pikreles vienmēr slinko kopā ilelākos vai mazākos bariņos. Ja izvelkat vienu pikreli, tad droši tajā pašā vietā — ja ne pēc pusstundas vai stundas, tad pēc pāris dienām vai mēnešiem, noteikti izvilksit vēl daudzas citas.

*
**

Smelšu laikā daudziem mūsu vīriem nepatikšanas sagādāja šo garšīgo zivtiņu tīrīšana. Nākamam gadam atceraties kāda mūsu pazīstama makšķernieka norādījumus:

Tā kā smeltei zviņu maz, tad pietiek ar nazi pārlaist vienreiz pār vieniem sāniem, otrreiz pār otriem sāniem. Tālākā tīrīšanā nazim vairs nav vietas. Tad jāsāk rikoties ar šķērēm. Veicīgi ar šķērēm jāuzšķērž smeltes pavēdere, tad pie galvas tajā pašā griezienā jāpārgriež lielā muguras asaka un tad, tikai mazlietiņ iegriež vēderā pie žaunām, un jūs vienā paņēmienā smelti atbrīvosit no galvas un visām iekšām. Smeltes ir ļoti garšīgas arī apžāvētā veidā, bet tad galvas jāatstāj klāt."

Noslēgumā šīs derīgās pamācības devējs mums piekodina:

„Tikai neminiet avīzē manu vārdu, citādi man mājā vienmēr būs jātīra smeltes!"

A. Peiēkais.